[L]imburgs [D]agblad

Smeris

[D]insdag 22 maart 1983. 65e jaargang nr. 68

[Uit]geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

Ruding verwacht stabilisering Nederlandse export

EMS-partners eens over valutawaarden

BRUSSEL – De nieuwe verhoudingen tussen de Europese munten hebben geen nadelige invloed op de Nederlandse exportmogelijkheden. Dit verzekerde minister Ruding van financiën gisteren in Brussel, nadat de Europese ministers van financiën het na drie dagen van chaotische onderhandelingen eens waren geworden over de nieuwe valutawaarden binnen het Europese Monetaire Systeem (EMS).

Behalve tegenover de Duitse mark wordt de gulden voor alle andere landen duurder. De gulden stijgt in het gesloten akkoord met 3,5 procent ten opzichte van zijn oude koers. De mark gaat 5,5 procent omhoog, de Belgische en Luxemburgse franc stijgen 1,5 procent en de Deense kroon 2,5 procent. De Franse franc daalt daarentegen met 2,5 procent, evenals de Italiaanse lire, en het Ierse pond gaat met 3,5 procent naar beneden.

Deze herschikking betekent dat de gulden voor Duitse kopers van Nederlandse produkten goedkoper wordt, en dat is goed voor de Nederlandse export naar dat land. Voor kopers in België (het tweede belangrijkste exportland voor Nederland), Frankrijk, Italië etc. worden Nederlandse produkten door de waardevermeerdering van de gulden echter duurder en dat is minder goed voor de export naar die landen.

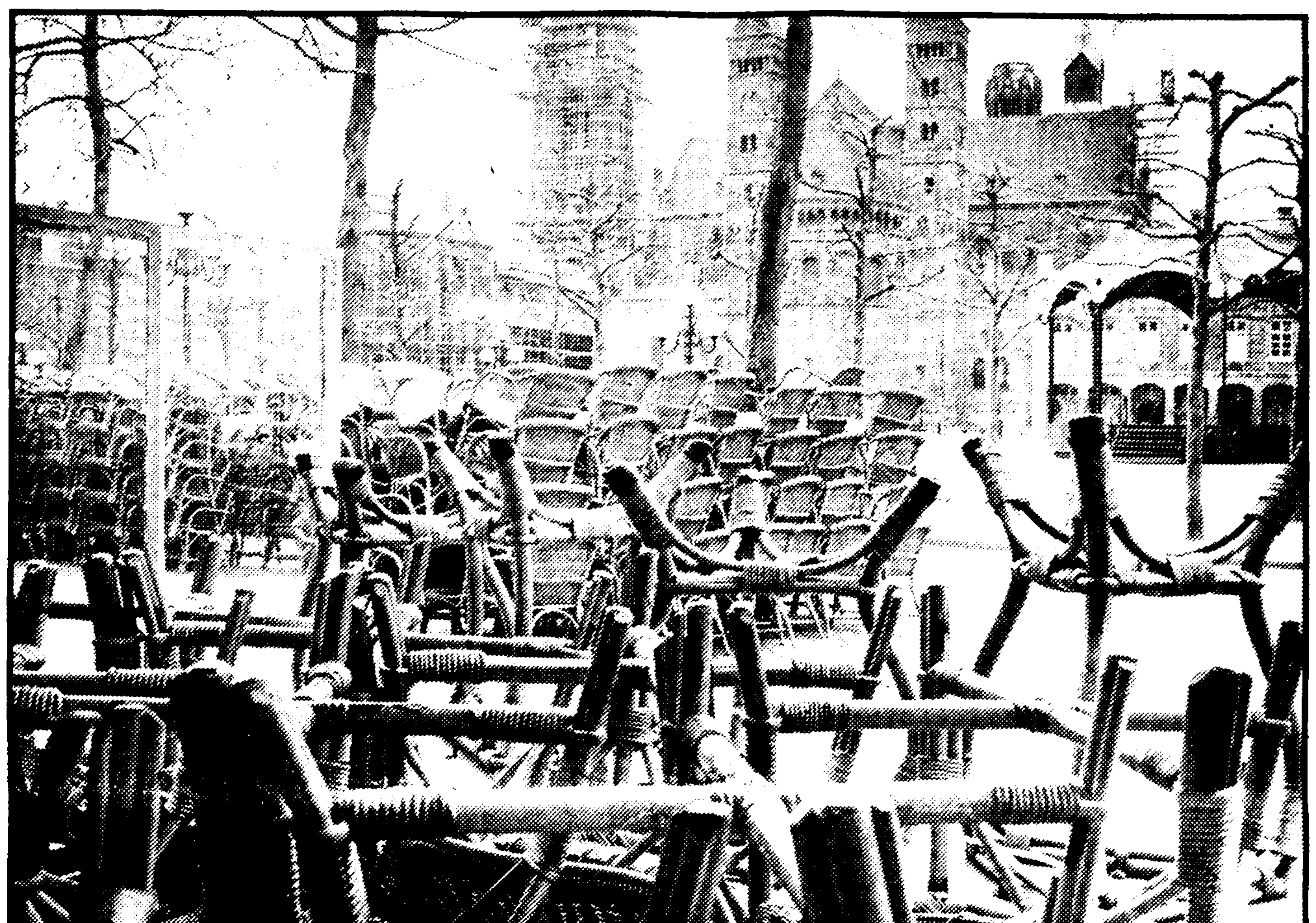
Offer

De zwakte van de Franse franc de afgelopen weken was de directe aanleiding tot de algehele herziening van de Europese wisselkoersen. De Franse poging om de economie met veel geld te stimuleren was mislukt en dit leidde tot grote tekorten op de betalingsbalans, waardoor de Franse franc steeds weer zakte tot de minimumkoers die binnen het Europese systeem was vastgesteld.

Werkgevers- en werknemersorganisaties zijn niet enthousiast over de opwaardering van de gulden. De grootste werkgeversorganisatie VNO vreest dat de nieuwe valutaverhoudingen de concurrentiepositie van het Nederlandse bedrijfsleven zullen aantasten. Ook het FNV vindt de opwaardering van de gulden om die reden ongunstig.

● Zie verder pag. 3
Ruding negeerde advies van Nederlandsche Bank

Lente



● Het KNMI in De Bilt, Armand Pien, Pelleboer en De Jong waren het er gisteren allemaal over eens: het weer wordt winters, met maartse buien, compleet met onweer, natte sneeuw, hagel, een pittige westerstorm, en heel wat lagere temperaturen dan we (al) gewend waren. Maar de kalender wees gisteren 21 maart en dus gingen de Maastrichtse Vrijthoveniers de opslagplaats in om de terrassen en de tafeltjes en stoelen naar buiten te dragen, in afwachting van de klandizie. Maar het staat als een paal boven het ijskoude, woelige water dat de eerste dagen die stoelen onbezet zullen blijven. En de kans op een „witte Paas" wordt door de weerprofeten hoog aangeslagen. Ondanks het zonnige feit dat we zaterdag 26 maart 's nachts de klok voor een half jaar weer op zomertijd zetten.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

[..] de lente in wolken gehuld is [be]gonnen gaat over zes dagen al[w]eer de zomertijd in. West-Europa is gehaast in het gevecht met [de] klok. Nu het muntenvraagstuk [na] een langdurige zweefbeweging [in] Brussel voorlopig is opgelost, [ko]mt de klokkestrijd aan de orde. [De] Westeuropese regeringen hebben op dit punt al een zekere eensgezindheid bereikt. Op de laatste [zon]dag van de maand maart [ga]at de zomertijd in. Dat is vorig [ja]ar afgesproken voor de jaren [to]t en met 1985. Het eindigen van [de] zomertijd loopt nog niet helemaal synchroon. Op het vasteland van West-Europa houdt men [he]t aan eind september. De Engelsen en de Ieren houden het op [o]ktober omdat zij in de zogenaamde zee-uurzone verblijven. [Ze] willen kennelijk als eilandbewoners nog enig onderscheid met [he]t continentale West-Europa. [Da]t gelijktijdig weet wanneer het [pr]ecies vijf voor twaalf is. Het [uu]rtje schuiven in het voorjaar en [in] het najaar is altijd belicht van[ui]t een veelheid van redenen. Je [kri]jgt meer daglicht en je spaart [me]er kunstlicht uit. De boeren [he]bben er voordeel van. Maar dat [pu]nt wordt inmiddels al weer bestreden omdat in de praktijk van [he]t huidige Europese landbouwbeleid een sterke produktie eerder [w]ordt afgestraft dan beloond. Belangrijk is wel dat er Westeuropees een tijdsaanduiding is die [he]t mogelijk maakt afspraken [pu]nctueel na te komen zonder [ee]rst te moeten nagaan of de klok [in] het te bezoeken land niet een [an]dere slagvaardigheid heeft, al[h]oewel een goede vriend natuur[lij]k nooit te vroeg maar wel steeds [te] laat komt. Vast staat in ieder [ge]val dat geheel West-Europa in[cl]usief Engeland en Ierland op [ze]n minst elf maanden per jaar [de]zelfde tijd aanhoudt. Als deze [on]twikkeling van het klokwerk [oo]k zou overslaan op andere terreinen, kraait er geen haan te [vr]oeg meer victorie. Goede Morgen, wij hebben nu allemaal de[ze]lfde tik.

Rijkswachter als overvaller

HASSELT – De laatste weken zijn in de omgeving van Hasselt meerdere overvallen gepleegd op pompstations waarbij de buit telkens uit slechts enkele duizenden francs bestond. Het scenario bij de overvallen was telkenmale hetzelfde: iemand die kwam tanken en dan plots in het bureau tijdens het betalen, een pistool te voorschijn haalde en de kassa leeg roofde. Bij een van de laatste overvallen had de pomphouder echter goede ogen in zijn hoofd en aan de hand van gegevens werden robotfoto's samengesteld. Die „robot" leek als twee druppels water op een rijkswachter uit Antwerpen.

De man werd opgepakt, naar Hasselt overgebracht waar hij gisteren herkend werd door de pomphouder. De rijkswachter bekende die overval, en nu zoekt het Gerecht uit of hij ook de dader is van de hele reeks overvallen. De man zou gehandeld hebben uit permanente geldnood.

Vrije pompen accepteren ook kortingsbonnen Shell en Esso

ROTTERDAM – Kortingsbonnen van oliemaatschappijen op benzine zullen ook bij de vrije pompen in ons land benut kunnen worden. Hiertoe heeft het bestuur van de Nederlandse Vereniging van Zelfstandige Benzinegrossiers (NVZB) besloten als reactie op de door Shell en Esso aangekondigde kortingsactie door middel van bonnen. Volgens een woordvoerder van de NVZB zal op deze wijze vermoedelijk de "angel" uit de acties gehaald worden.

De vrije pomphouders willen hiermee voorkomen dat hun marktaandeel door de acties van de oliemaatschappijen zal dalen. Momenteel zijn de vrije pompen volgens NVZB-secretaris Jan Oskam zes cent per liter goedkoper dan de pompen van de oliemaatschappijen. Door het accepteren van de kortingsbonnen van de oliemaatschappijen kunnen de vrije pompen dit verschil in prijs behouden.

Een woordvoerder van Shell noemt de tegenactie van de vrije pomphouders een „zwaktebod". De oliemaatschappij ziet geen aanleiding voor juridische stappen.

Volgens de Bovag (Bond van garagehouders) neemt de strijd die de oliemaatschappijen voeren om hun marktaandeel veilig te stellen of te vergroten dusdanige vormen aan, dat moet worden gevreesd voor negatieve bijverschijnselen.

Het weer

[St]orm- en wisselend bewolkt. [H]agel- en sneeuwbuien. Plaatselijk onweer. Middagtemperatuur rond 6 graden. Harde [we]stelijke wind.

[VA]NDAAG:
[Zo]n op: 06.40 onder: 18.56
[M]aan op: 10.49 onder: 03.01
[MO]RGEN:
[Zo]n op: 06.38 onder: 18.57
[M]aan op: 11.50 onder: 04.04

[L]ood

De Romeinse keizers, aan wier geestvermogen wordt getwijfeld, hebben wellicht het verstand verloren door het drinken van met lood besmette wijn, die hersen[let]sel veroorzaakte. In „Journal of medicine" (New England, VS) staat, dat favoriete [R]omeinse wijnen gerijpt werden in loden kruiken en dat het vele lood dat de groten des rijks binnenkregen krachtig suggereert dat „loodvergiftiging bijdroeg aan het verval van het Romeinse imperium". De beste gerechten gingen ook in loden potten en het water liep door loden pijpen. De doorsnee aristocraat in het oude Rome kreeg wel acht keer zoveel lood binnen als de moderne wereldstadbewoner. En een wijnkelner heette toen waarschijnlijk loodgieter...

Incasseerder overvallen

WIJLRE – Een incasseerder uit Sibbe is gistermiddag bij het uitoefenen van zijn beroep in het huis van een Wijlrenaar overvallen en een uur lang gegijzeld. Het gebeurde in de woning van G. aan de Marschierstraat in Wijlre. De Sibbenaar S., incasseerder van Ingawa, werd op zijn bellen verwelkomd door G. die een bijl, een hamer en een stuk hout in de handen hield en S. toebeet geld af te geven. De incasseerder gaf daarop zijn eigen beurs, met daarin ongeveer 500 gulden, aan de Wijlrenaar.

Hij moest vervolgens een uur lang in het huis van G. blijven, waarna men met de trein naar Roermond zou gaan. Op het station van Wijlre wist de incasseerder zijn overvaller te bepraten, waarna beiden naar een café tegenover het station gingen. Hier werd de politie gewaarschuwd, die binnen de kortste keren G. arresteerde. Deze had het geld van S. nog bij zich.

FDP krijgt toch nog drie departementen

Strauss ziet af van leidende rol

BONN – Franz Josef Strauss blijft minister-president in Beieren. Hij zal geen deel uitmaken van de nieuwe regering van Helmut Kohl. Strauss verklaarde tevreden te zijn met het resultaat dat zijn partij, de Beierse CSU, in de coalitieonderhandelingen boekte: vijf ministersposten.

Niet alleen bondskanselier Kohl kon gistermiddag enigszins opgelucht naar Brussel afreizen, waar hij de Europese top leidt. Ook de liberale FDP zag zijn zorgen weggenomen.

Het liefst had Strauss de liberalen helemaal niet meer in het parlement teruggezien. Daarom was zijn campagne in de verkiezingsstrijd ook op de absolute meerderheid van de christen-democraten gericht. Was dit gelukt, dan had Strauss buitenlandse zaken en het vice-premierschap geëist. Beide functies blijven nu in handen van de liberaal Genscher.

Ook financiën wist Helmut Kohl uit handen van Franz Josef Strauss te houden, want dit ministerie had hij zijn bekwame partijgenoot en vroegere regeringschef in Sleeswijk-Holstein, Gerhard Stoltenberg, toegezegd.

Voor Strauss bleef in deze onderhandelingssituatie alleen nog economische zaken over. Maar hier gaf de FDP te kennen de coalitieonderhandelingen te laten mislukken mocht de minister van economische zaken in dit kabinet, Lambsdorf, door Strauss worden verdrongen.

Stempel

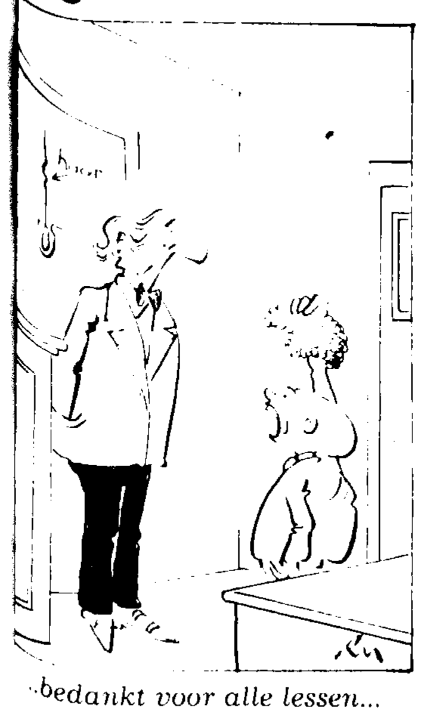
Ook het regeerakkoord, waarover morgen verder zal worden onderhandeld, draagt, zeggen ingewijden in Bonn, het stempel van de Beierse politicus. Een van de eisen die Strauss doorzette, zou zijn dat de Westduitse bevolking erop wordt voorbereid akkoord te gaan met de stationering van middellange afstandsraketten. De FDP – in de coalitie onder de sociaal-democraat Helmut Schmidt met vier ministers in de regering – krijgt in de nieuwe regering-Kohl nog drie departementen: buitenlandse zaken, economische zaken en justitie.

Uniek plan in Almelo

Winstdeel voor banen jongeren

ALMELO – De 2.100 werknemers van het textielconcern Nijverdal Ten Cate stellen het hun toekomende deel van de winst over 1982, gemiddeld 200 gulden netto per werknemer, ter beschikking van een werkplan voor werkloze jongeren. De raad van bestuur stelt eenzelfde bedrag, 420.000 gulden, beschikbaar alsmede de door het niet hoeven uitbetalen van de winstuitkering bespaarde premies sociale verzekeringswetten en volksverzekeringen. In totaal brengen werkgevers en werknemers op deze manier bijna anderhalf miljoen gulden bij elkaar, waardoor dit jaar 28 werkloze jongeren in opleiding kunnen worden genomen en volgend jaar opnieuw 28.

Kappersschool gaat sluiten



...bedankt voor alle lessen...

(ADVERTENTIE)

WAARDEBONNEN
VAN ALLE BENZINEMAATSCHAPPIJEN ZIJN BIJ GULFSTATIONS INWISSELBAAR TEGEN
CENT KORTING PER LITER
Deze aktie geldt voor benzine en dieselolie tot nader order. Gulf

(ADVERTENTIE)

KOPIESNELLER
razendsnel kopiëren...klaar terwijl u wacht
ERKEND RANK XEROX DEALER
Emmasingel 69 - Weert - tel. 04950-31727
Apollolaan 13 - Heerlen - tel. 045-711460

(ADVERTENTIE)

ANDIJVIE EN GEHAKT
Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.
Hollandse kas-andijvie, kilo 1.98
Gehakt, 500 g ~~5.48~~ 4.48, kilo ~~9.98~~ 7.98
albert heijn
12.21.83
's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

(ADVERTENTIE)

dinsdag en woensdag
kant en klaar gekruide saucijsjes 500 gram 3.95
voor op uw brood en apart van smaak uiengehakt 100 gram 1.15
uw slager VAN MELIK LIMBURGS BESTE

(ADVERTENTIE)

het grote schunck voordeel
slechts 3 dagen geldig
BADSTOF
Badstof coupons - dubbel breed, met kleine schoonheidsfoutjes.
Normale verkoopprijs f 19.-
VOORDEELPRIJS 10.- p.mtr.
Schunck voordeel
kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

(ADVERTENTIE)

Douwe Egberts roodmerk KOFFIE pak 250 gram	Gebakken PASTEI 150 gram	BLOEMKOOL per stuk	Kwaliteits-GEHAKT kilo
359	98	289	669

SCHUNCK'S VERSMARKT
een begrip voor kwaliteit

Plezierige opvoering van goed geschreven stuk

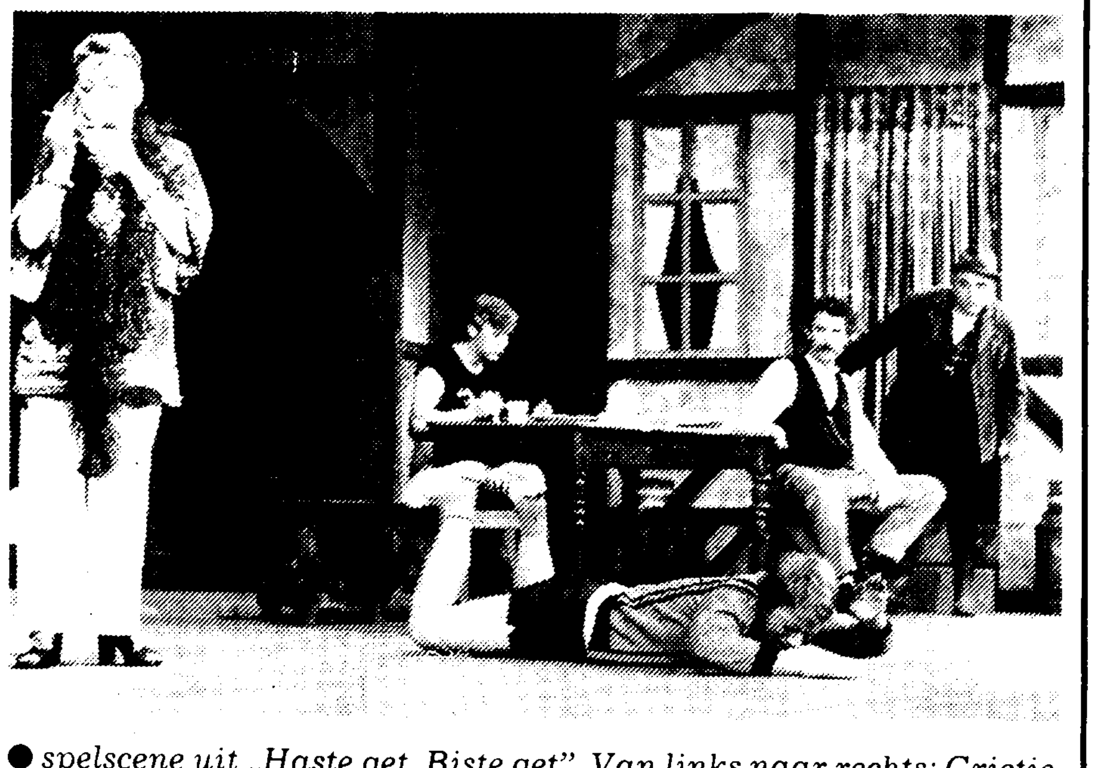
HEERLEN – Met „Haste get, Biste get" heeft Theo Pasing het Heerlens Streektheater een goed geschreven, logisch opgebouwd en met vlotte dialogen versierd bijspel geleverd. Onder regie van Toine Mertens, de nieuwe artistieke adviseur, heeft het HST er in de stadsschouwburg te Heerlen een plezierige première van gegeven. Toine Mertens is voor zijn eerste regie bij het HST niet meteen onder in de zak van zijn mogelijkheden gedoken. Hij heeft de mis-en-scene voor deze eerste keer eerder met een zekere voorzichtigheid aangepakt. De voorstelling verliep in het algemeen vlot dank zij het feit, dat de dialogen puntig werden gebracht. Maar soms trad er enige vertraging op. Vermoedelijk is men daar na enkele voorstellingen wel overheen.

In „Haste get, Biste get" hebben de vrijgezellen Juul en Jacob Sjiethering bij hun boerderij enkele vacantiehuisjes verhuurd. Omdat Juul wat verlekkerd is op vrouwelijk schoon vinden er ook twee dames onderdak, die het spel tot een regelrechte thriller ombuigen. Maar niet volgens het geijkte stramien, want het verloopt heel vreedzaam. Behalve leut zit er echter ook de nodige spanning in omdat de afloop moeilijk voorspelbaar is. Wij hebben ons laten vertellen, dat het weglaten van de naam van Mathieu Loop in het zaalprogramma een ommissie is, anders zouden wij beslist gedacht hebben, dat het onderdeel van de plot uitmaakte.

In dit spel kreeg Jef Clement als Juul Sjiethering de kans alle registers van zijn kunnen open te trekken. En hij greep die kans met beide handen aan. Hij werd goed gesecondeerd door debutant (althans bij het HST) No Jurgens, die broer Jacob afgewogen met droge humor op het toneel zette. Paul Gulikers, ook bij het HST debuterend, zette de leraar Brons zo exuberant op het toneel, dat de regie hier wat remmend op moet treden. Je kunt een leraar per slot van rekening niet als een volslagen idioot laten opereren. Aggie Wiertz is een veelzijdige actrice geworden, die de beurtelings onderworpen en opstandige leraarsvrouw goed gestalte gaf. De rol van het fotomodel Doris Plastiek was Grietje Ruijten als het ware op het lijf geschreven. Dorothé Heiligers en Rosaline Haan vormden een paar apart al moesten ze er soms wat statisch bijstaan. Hier kan de regie meer uit halen. Hun komst bracht het noodzakelijke leven in de brouwerij omdat ook zij hun moeilijke rollen goed aan konden. Om zo weinig mogelijk van de plot te verraden vermelden we hier slechts, dat Mathieu Loop zijn rol voortreffelijk bracht.

Een première van het HST is een feestelijk gebeuren. Er is geen bezoeker, die er aan denkt weg te gaan voordat het doek voor de allerlaatste keer is gevallken. Dat gaf voorzitter Sjef Diederen derhalve alle gelegenheid om na het applaus, de bloemen en andere versnaperingen van schouwburgdirecteur Fons Bruins nog een korte huldiging op touw te zetten van Jef Clement, die aan zijn 500ste HST-voorstelling toe was. Veel woorden behoefden daar niet aan te worden besteed omdat elke HST-habitué weet wat Jef Clement als speler en schrijver voor het HST heeft betekend en hopelijk nog lang betekenen zal.

Cor Lommers



● *spelscene uit „Haste get, Biste get". Van links naar rechts: Grietje Ruijten, Aggie Wiertz, Paul Gulikers, No Jurgens en Jef Clement.*

deze week in het theater



● Spelscene uit „De drie zusters" van Anton Tsjechov.

De drie zusters

Drie dames in de provincie, gezusters, vervelen zich dermate, dat ze feitelijk zouden willen wegvluchten. Het komt er niet van omdat ze al te zeer gebonden zijn aan de militairen van het garnizoen, waarmee ze relaties onderhouden. Masja en Irina zijn verliefd, maar het wordt niets. Olga komt zelfs zover niet eens. Hun verlangen blijft Moskou. Het stuk van Anton Tsjechov wordt in de vertaling van Aleida Schot te Roermond en later in Kerkrade en Maastricht onder regie van Gerardjan Rijnders gespeeld door Zuidelijk Toneel Globe met Liesbeth Coops, Nettie Blanken en Ditha van der Linden als de drie zusters. De overige rollen worden vertolkt door Huib Rooijmans, Guusje van Tilborgh, Han Kerckhoffs, Adriaan Olree, Joost Prinsen, Kees Hulst, Allard van der Scheer, Laus Steenbeeke, Willem Zadelhof, Gijs de Lange en Helen Juurlink.

Wassa Schelesnova

In het Wijngrachttheater te Kerkrade zal „Wassa Schelesnova" van Maxim Gorki te zien zijn in een enscenering van Karl Paryla en in de titelrol Inge Meysel. In dit stuk, waarvan de handeling zich afspeelt in de eindfase van het kapitalisme in Rusland, schildert Gorki de ondergang van een rijke Russische familie. Om de prachtige titelrol vooral is het een van de meest gespeelde stukken van Gorki geworden. Wassa Schelesnova is tegelijk moeder en directeur van een zaak. Haar grote doel is het familievermogen te vergroten voor haar kinderen. Zij doet dit zonder enige scrupule. Ze schrikt zelfs voor moord niet terug. Toch laat Gorki ook haar positieve kanten tot hun recht komen al blijft er aan het einde een beest over met kinderen die ongelukkig, gelaten en krachteloos hun erfdeel afwachten om die vervolgens over de balk te gooien.

Toubab

De Stichting Noordelijk Theater De Voorziening reist helemaal naar Maastricht om er een opvoering te geven van het spel „Toubab" (Combat de nègre en de chiens) van de jonge Franse schrijver Bernard-Marie Koltès. Dit stuk kreeg zoveel succes, dat het meteen in verschillende landen in première werd genomen. „Toubab" gaat over de strijd tussen culturen als een toubab, een blanke, een neger vermoordt, het lichaam in het riool gooit en daarna wordt geconfronteerd met een neger, die namens de gemeenschap het lijk op komt eisen, waarbij dan ook nog de vrouw van de toubab zich tot de neger Alboury voelt aangetrokken. De voorspelling wordt gespeeld door Glenn Durfort, Herman Naber, Bram van der Vlugt en Jes Vriens. Marten Oosthoek regisseert het.

I Colombaioni

In Kerkrade zal het wereldberoemde clownsduo I Colombaioni op zijn unieke manier het publiek laten schateren als ze ernstige onderwerpen als kolonialisme, televisie, de psychiatrische inrichting behandelen. In het eerste deel nemen zij het genre vampierfilms op de hak.

van dag tot dag

Dinsdag 22 maart
Sieto en Marijke Hoving, Oranjerie Roermond. **Toubab,** stadsschouwburg Maastricht. **Duet for one,** stadsschouwburg Sittard

Woensdag 23 maart
De drie zusters, Oranjerie Roermond. **Hollywood Follies,** stadsschouwburg Heerlen. **Lezing en dansdemonstratie,** 12.30 en 17 uur, Redoute Maastricht. **Wassa Schelesnova (met Inge Meysel),** Wijngrachttheater Kerkrade. **Ellen Fischer (dans),** Sirkeltheater Sittard.

Donderdag 24 maart
I Colombaioni, Wijngrachttheater Kerkrade. **Ellen Fischer (dans),** Sirkeltheater Sittard. **Slagwerkensemble conservatorium,** 12.30 uur Redoute Maastricht.

Verdi's Requiem in Wijngracht en Oranjerie

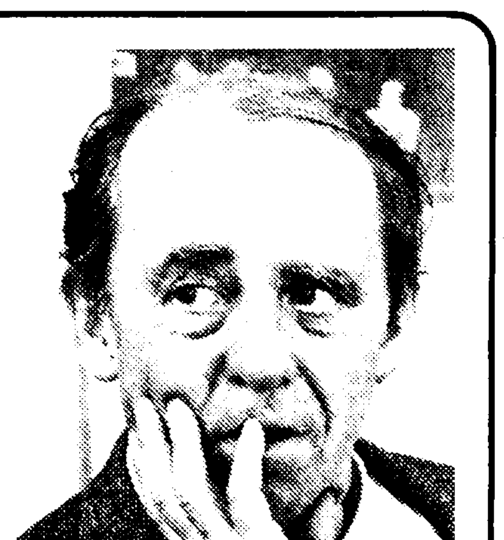
KERKRADE-ROERMOND – Op vrijdag 25 maart in het Wijngrachttheater te Kerkrade en op dinsdag 29 maart in de Oranjerie te Roermond geven het Chevremonts Mannenkoor 1912, het Toonkunst-Oratoriumkoor Roermond en het Limburgs Symphonieorkest een passieconcert met op het programma het Requiem van Verdi. Solistische medewerking aan dit gebeuren wordt verleend door de sopraan Riki Venter, de mezzo-sopraan Mariëtte Janssens, de tenor Jan Derksen en de bas Tom Haenen. De muzikale leiding is in handen van Jan Hupperts. Verdi componeerde dit Requiem in 1874 naar aanleiding van de dood van de dichter Manzoni. Het beleefde zijn eerste uitvoering op 22 mei 1874 in de San Marco te Milaan en het behoort tot de meest indrukwekkende dramatisch geladen werken uit de koorliteratuur. Het werk wordt tegenwoordig hoofdzakelijk uitgevoerd in de concertzaal. Het begint in beide theaters om 20 uur.

Heinrich Böll in Heerlen

HEERLEN – Het initiatief is van stadsschouwburgdirecteur Fons Bruins, die graag een jaarlijks terugkerend litterair gebeuren in zijn schouwburg zou hebben. Theo Pasing, een groot bewonderaar van Heinrich Böll, maakte hem op deze schrijver attent. En dat goedgekeurd zijnde kwam men natuurlijk terecht bij Werner Janssen, leraar Duits aan het Bernardinuscollege en persoonlijk vriend van Heinrich Böll, die de schrijver bovendien wist te bewegen om – wat deze anders nooit doet – persoonlijk de manifestatie te zijner ere met zijn tegenwoordigheid op te luisteren. Dat betekent dat Heinrich Böll twee avonden in de stadsschouwburg aanwezig zal zijn en dat hij een ontvangst ten stadhuize en een persconferentie zal ondergaan.

Voor de inhoud van beide avonden zijn Theo Pasing en Werner Janssen verantwoordelijk. „Wat zal er ooit van die jongen terecht komen?" heet de theatercollage, die Theo Pasing samenstelde en die door amateurs uit de beste Limburgse amateurgroepen op de planken wordt gezet. „Ik heb", zegt de samensteller er zelf van, „in zijn teksten gezocht naar de mens Heinrich Böll en daaruit is een schitterende persoonlijkheid ontstaan, die een enorme kracht uitstraalt. Ik begin als hij 15 jaar wordt en ik verlaat hem na het toekennen van de Nobelprijs. In toneelfragmenten, voordrachten, gedichten en verhalen haal ik Böll naar voren. Daaruit ontstaat een mens, waar wij ons aan kunnen spiegelen. Weinig mensen hebben zo teer en schitterend geleefd". Het wordt overigens geen bloedernstige avond. Theo Pasing: „Böll heeft ook zijn menselijke zwakheden. Hij verbergt ze onder satire. Daarom is er in de theatercollage ook veel te lachen. Böll is veel geestiger dan je op het eerste gezicht zoudt zeggen".

Werner Janssen verwerkte samen met Bernd Hoffmann Böll's romans „Das Brot der frühen Jahre" en „Ansichten eines Clowns" tot een toneelstuk, waarin hij Böll's ideeën tot uitdrukking laat komen. „Delen met anderen, niet uit overvloed maar uit schaarste, is de door hem verpakte boodschap" zegt Werner Janssen. „Daarin manifesteert zich de goede mens". Werner Janssen brengt twee zwervers op een kerkhof bij elkaar. Samen leiden ze er een leven dat echt en puur is. Zo leren de andere figuren hen ook kennen. „Als clowns houden beide zwervers de mensen een spiegel voor. Het is een soort anarchisme. Omdat de romantiek in het gegeven een grote rol speelt, heb ik het spel de ondertitel 'ein romantischer Anarchismus' meegegeven". De hoofdrollen worden gespeeld door twee bekende Duitse beroepsacteurs: Bernd Hoffmann uit Aken en Jurgen Claassen uit Keulen. De overige rollen worden vertolkt door leden van de Heerlense toneelgroep Antigone. Het spel wordt versterkt met muziek en dans. De theatercollage



vindt vrijdagavond plaats, „Das Brot der frühen Jahre" zaterdagavond met een leerlingenvoorstelling (voor zover er plaats is overigens voor iedereen toegankelijk) vooraf op vrijdagmiddag om 15 uur.

Inter-Limburg concertreeks zondag van start

HEERLEN – De vorig jaar gestarte serie uitwisselingsconcerten tussen muziekverenigingen uit Belgisch en Nederlands Limburg, de zogenaamde Inter Limburg Concert Reeks, wordt ook in 1983 voortgezet. De koninklijke harmonie Sainte Cécile uit Eijsden onder leiding van Henny Ramaekers, de Koninklijke Harmonie van Thorn onder leiding van Jaak Ubaghs en de Koninklijke Stochkheimer Harmonie Ste.-Elisabeth onder leiding van Jean Steutelings geven de komende maanden een drietal concerten in Belgisch en Nederlands Limburg. Zaterdag 26 maart: Stokkem, harmoniezaal Ste.-Elisabeth; harmonie Ste-Elisabeth Stokkem en harmonie St.-Cécile Eijsden. Zaterdag 16 april te Eijsden, cultureel centrum, harmonie Ste.-Cécile Eijsden en harmonie van Thorn. Zondag 15 mei te Thorn (feestpaviljoen de Grote Hegge), slotconcert door alle vier de orkesten in het kader van het Cultureel Zomerevement Thorn. De entreeprijs voor elk der concerten is ƒ 5,50 (100 B.fr.).

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Asiel 3

Ik heb nog nooit naar een krant geschreven, maar nu ik met pijn in het hart het artikel over het dierenasiel in Heerlen heb gelezen, wil ik toch iets kwijt. Na lang wachten wist ik dat het niet meer te voorkomen was mijn oude en zieke hond een spuitje te laten geven. Dat kostte mij veel moeite, want ik leef alleen en was jaren gewend aan mijn enige partner. Ik had het dan ook niet meer toen ik hem wegbracht. Na ruim een jaar wilde ik weer een hond. Mijn gedachten gingen uit naar ongeveer dezelfde hond als welke ik had gehad. Het meisje in het dierentehuis dat mij hielp (met lange, zwarte krullen), vond dat ik beter een heel andere hond kon nemen, opdat ik niet zou gaan vergelijken en veel meer geboeid zou worden door leuke andere eigenschappen van de nieuwe aanwinst. Eerst was ik wat teleurgesteld, maar nu ben ik dankbaar dat ik haar raad heb opgevolgd. Het is inderdaad een hele andere ervaring; een hond die totaal verschilt van die, welke mij zo vertrouwd was. Maar nu weet ik zeker dat dit beest mij dezelfde vreugde brengt. Waarmee ik wil zeggen, dat ik goed werd opgevangen in het asiel, zowel bij het afstand doen van mijn trouwe makker, als bij het maken van een nieuw begin met een andere. En inderdaad, elk beest heeft zijn leuke en minder leuke dingen. Hoewel ik nogal wat moeite met deze brief heb gehad, vind ik het toch mijn plicht, van mijn ervaring melding te maken. Voorts vind ik ook dat andere mensen met positieve ervaringen over het dierenasiel Heerlen iets van zich moeten laten horen. En volgens mij moeten dat er toch heel wat zijn.

HEERLEN **P. Zweiphennig**

● Marine 3

Belachelijk hoe de schrijver van de brief „Marine" zich nog in de middeleeuwen waant. Mijn dochter werkt namelijk al ongeveer drie jaar bij de marine. Het werk bevalt haar uitstekend en zij wordt er correct behandeld. Alle werkloze jongens kunnen daar solliciteren, maar als ze niet door de keuring komen ligt dat aan henzelf. Wat die huishou[dschool] betreft: daar heb ik zelf no[oit] op gezeten, maar mijn huishoudi[ng] loopt desondanks op rolletjes en [ik] doe het werk allemaal zelf. En d[ie] meisjes, die allemaal over de str[aat] zouden zwalken; zoiets komt mo[ge]lijk in de vriendenkring van [de] briefschrijver voor, maar niet [bij] ons. Dan nog iets over „Love Bo[at"]: om een „slippertje" te maken – zal ik het maar even noemen – h[oef] je niet per se op een schip te zitt[en]. Dat kan overal, zelfs in de keuk[en] waar volgens de briefschrijver [de] vrouw thuishoort. Ik zou hem d[it] willen zeggen: „Wordt wakker [en] denk hier eens over na".

HOENSBROEK **Jannie Well[...]**

● Marine 2

Als al die flinke jonge kerels, ov[er] wie de schrijver van de brief, ge[ti]teld „Marine", het heeft, gingen so[l]liciteren bij de marine zouden [ze] misschien wel worden goedg[e]keurd, maar ze zullen toch lang ni[et] allemaal door de keuring kome[n]. Mijn zusje (19 jaar) is sinds drie ja[ar] bij de marine en het bevalt haar pr[i]ma. En ze kan ondanks het feit d[at] ze geen huishoudschool heeft geha[d] aardappels koken... Aldoende lee[rt] men, niewaar? En wat betreft „Lo[ve] Boat": persoonlijk vind ik dat ee[n] leuke tv-serie, maar serieus ove[r]spel plegen de mensen overal en b[o]vendien zijn er twee voor nodi[g]. Dus niet: kabinet wordt wakke[r], maar briefschrijver wordt wakker.

HOENSBROEK **Alice Jans[...]**

● Erfenis

Het Limburgs Dagblad publiceer[de] een artikel van H. de Bruijn, ge[ti]teld: „D'66 bezint zich op de to[e]komst". Hoewel het artikel vrij kr[i]tisch is, geeft het een goed beeld va[n] de eerdere kracht en de latere zwa[k]heid van onze partij. Er is één z[aak] waar ik bezwaar tegen maak en d[at] is dat D'66 zich zou moeten ontw[...] stelen aan de erfenis van Jan Te[rlouw]. Immers bij deze erfenis tre[f]fen wij nogal wat paarlen aan. W[e] zullen die niet voor de zwijnen we[r]pen.

ROOSENDAAL **drs A. de M[...]**
fractievoorzitter D'[66]
gemeenteraad Roosend[aal]

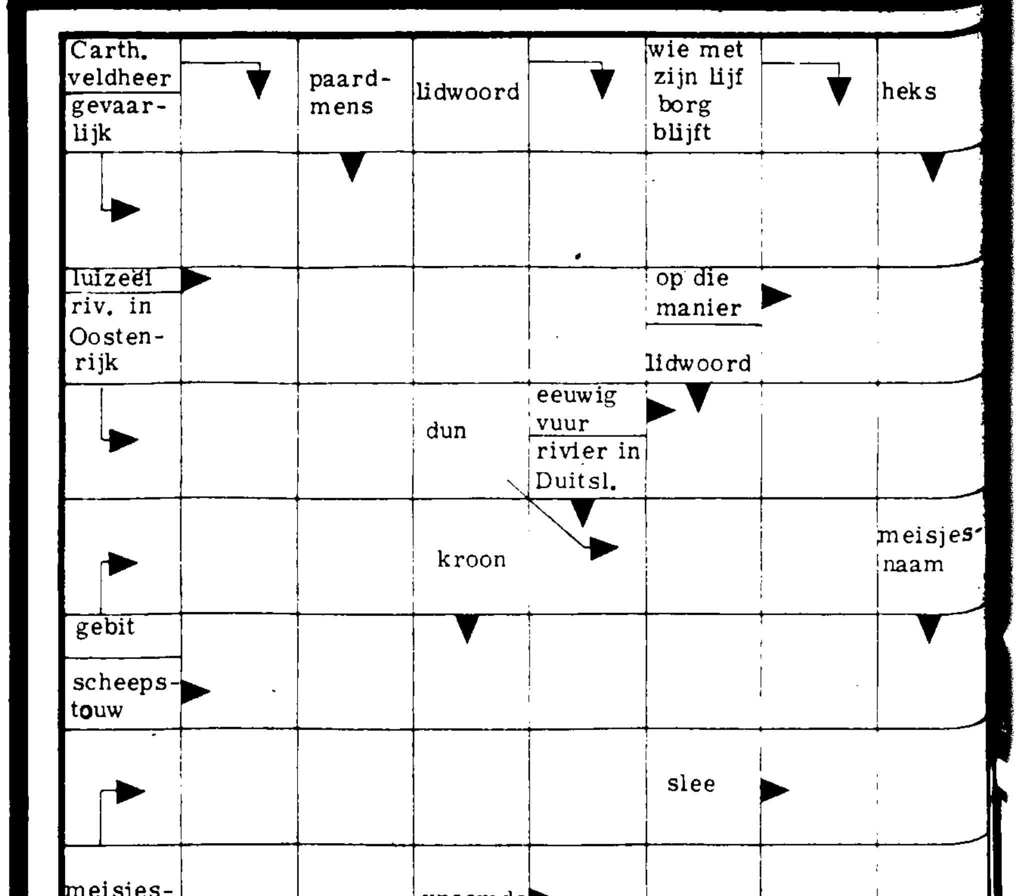
(ADVERTENTIE)

Een beste kijk op „beter zien".

BRILLENSPECIAALZAAK
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984

VOOR ZIEKENFONDS-LEDEN OP RECEPT DE GEBRUIKELIJKE VERGOEDINGEN EN ONZE BEKENDE GARANTIE
BIJ DE PANCRATIUSKERK T.O. DE PASSAGE

puzzel van de dag



de gouden ganzeveer



panda en de dolle delver



oplossing van gisteren

- d - k - p - a
d o m i n a n t
a m e n - r e e
- m e - p e g -
e e r - a l o e
- r a i l - t e
r i a n t - i n
- k l a s - e s

Voorjaarssoepje

De lente is weer in aantocht, daarom lijkt het ons toepasselijk u een recept te geven voor een typisch voorjaarssoepje. Het pekelvlees, dat hiervoor wordt gebruikt, zorgt voor een heel bijzondere smaak.

Benodigdheden:

350 g doorregen pekelvlees, 1 blaadje foelie, 1 dun preitje, 1 klein uitje, toefje peterselie, selderie, kervel, 1 koolraapje, verse maïskorrels, klein handje doperwtjes, mespunt geraspte citroenschil, stukje bloemkool, 1 tomaat, enkele worteltjes, peper en zout naar smaak.

Laat het pekelvlees aan één stuk in $1\frac{1}{2}$ liter water ruim 1 uur trekken, onder toevoeging van foelie en peper. Snij in de tussentijd de groenten fijn, dat wil zeggen de prei in dunne ringen evenals het uitje, snij de tomaat in blokjes en ook het raapje, de worteltjes in rondjes, laat de doperwten en de maïs heel en breek kleine roosjes bloemkool. Hak de peterselie, kervel en selderie fijn.

Haal na een uur het vlees uit de bouillon en snij dat in kleine dobbelsteentjes, verwijder de foelie en doe het vlees weer in de bouillon. Opnieuw aan de kook brengen en vervolgens alle ingrediënten erbij doen. Laat er vijf minuten de kook over heen gaan. De groenten blijven dan knapperig en mooi van kleur. Op smaak afmaken met zout en peper en vlak voor het opdienen gaat de geraspte citroenschil erbij.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Europese Commissie voorspelt bescheiden economische groei

Kohl optimistisch bij opening EG-top

BRUSSEL – In Brussel is gisteren de Europese raad van staats- en regeringsleiders geopend. Het is de eerste Europese topconferentie van dit jaar.

In zijn openingsrede verklaarde de voorzitter van de raad, de Westduitse kanselier Helmut Kohl, dat de top bijeenkomt op een moment waarop de eerste aanwijzingen zich voordoen dat de economie weer aan de beterende hand is. De kanselier waarschuwde er echter voor dat de crisis nog lang niet overwonnen is.

Voorzichtig

Het voorzichtige optimisme van de Westduitse regeringsleider wordt gesteund door de Europese Commissie (het dagelijks bestuur van de EG). Deze stelt in een document dat bestemd is voor de Europese top, dat de economische ontwikkelingen in de Verenigde Staten, de daling van de rentevoet en van de olieprijzen de economische vooruitzichten gunstig kunnen beïnvloeden. De commissie blijft echter voorzichtig en voorspelt voor de Europese Gemeenschap in 1983 een bescheiden economische groei van 0,4 procent (0,2 procent in 1982). De inflatie zal uitkomen op gemiddeld 8,6 procent (10,5 procent in 1982).

De commissie komt tot de slotsom dat er een kans bestaat dat de economie weer zal aantrekken. Maar er zal afgewacht moeten worden of de gunstige voortekenen zullen doorzetten en als dat het geval is, zullen de gevolgen daarvan pas in 1984 merkbaar worden. Bovendien zal een begin van een economische heropleving vooralsnog niet voldoende zijn voor een duidelijke vermindering van de werkloosheid in de EG.

De werkloosheid blijft hoog in de EG-landen. Deze is opgelopen tot 12,4 miljoen werklozen, ofwel 11,1 procent van de beroepsbevolking. In het bijzonder de jeugdwerkloosheid baart de EG-leiders zorgen. Meer dan 20 procent van de jongeren onder de 25 jaar zit zonder werk.

Industrie

De Europese staats- en regeringsleiders zullen zich ook buigen over een Europees industriebeleid. De EG moet zich meer gaan richten op een positieve aanpassing van de industrie, aldus de commissie.

Andere kwesties die tijdens de raad aan de orde zullen komen, zijn de toetreding tot de EG van Spanje en Portugal, de verruiming van de financiële middelen van de gemeenschap en de vraag of er een nieuwe EG-verklaring moet komen over de situatie in het Midden-Oosten.



● Gisteren verscheen in een oplage van 140.000 exemplaren het eerste nummer van het Eindhovens Nieuwsblad. Het nieuwe dagblad wordt gratis huis aan huis in de regio Eindhoven verspreid, een primeur in de internationale krantenwereld. Foto: Redactiemedewerkers bekijken de eerste exemplaren van hun nieuwe krant.

Politie opent bankkluizen

ROTTERDAM – De politie in Rotterdam heeft gisteren in die stad twee kluizen geopend van de twee bankemployées van Slavenburg's Bank, die vorige week werden gearresteerd op verdenking van miljoenenfraude. Beide kluizen – bij andere banken dan bij Slavenburg – bevatten voor twee ton aan goud, zilver, postzegels en sieraden, aldus de politie.

Ruding negeerde advies van Nederlandsche Bank

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – Minister Ruding van Financiën is bij de totstandkoming van het akkoord over de koersaanpassingen binnen het Europese Monetaire Stelsel (EMS), afgeweken van het advies dat de directie van de Nederlandsche Bank hem had gegeven. De leiding van de centrale bank was er voorstander van dat de koers van de gulden gelijk op zou blijven gaan met die van de Duitse mark. Ruding zei dit gisteren in de Tweede Kamer, waar hij het advies van de Nederlandsche Bank voorlas.

De directie van de bank meent dat het achterblijven van de koersontwikkeling van de gulden bij die van de mark, waarvoor nu is gekozen, een eenmalige zaak moet zijn. De parallelliteit tussen gulden en mark die de laatste jaren is nagestreefd, heeft ertoe geleid dat het inflatiepeil in ons land tot een van de laagste in de wereld is gaan horen en heeft een scherpe rentedaling mogelijk gemaakt, aldus de bankdirectie. Zij meent dat de gulden bij volgende aanpassingen in het EMS weer gelijke tred met de mark moet houden om deze positieve tendensen te behouden.

Export

Minister Ruding zette uiteen dat de Nederlandsche Bank vanuit haar verantwoordelijkheid vooral is uitgegaan van monetaire overwegingen. De regering moest zich ook door andere economische aspecten laten leiden, zoals de exportpositie van ons land. Zou de gulden evenals de mark met acht procent ten opzichte van de Franse franc zijn gestegen, dan zou dat onze concurrentie ten opzichte van de Fransen te zeer hebben aangetast, aldus Ruding.

CDA en D'66 gaven de minister een compliment voor het nu bereikte akkoord. PvdA-woordvoerder Kombrink sprak van een evenwichtig resultaat onder de gegeven omstandigheden. De VVD'er Joekes en SGP-woordvoerder Van Dis wilden nog niet zover gaan de minister te feliciteren. „Op papier is de concurrentiepositie ten opzichte van Duitsland verbeterd, maar het moet nog blijken of de gekozen koersverhoudingen kloppen met de werkelijkheid", aldus Joekes.

Zomertijd gaat zondag weer in

DEN HAAG – Aanstaand weekeinde worden de klokken in West-Europa een uur verzet: de zomertijd zal dan in de nacht van zaterdag op zondag ingaan. Officieel wordt op 27 maart in alle Westeuropese landen om 02.00 uur de klok op 03.00 uur gezet. De zomertijd loopt op zondag 25 september af, dan zetten alle Westeuropese landen, behalve Groot-Brittannnië en Ierland, de klok om 03.00 uur één uur terug.

Hoewel ons land heeft aangedrongen op eenheid binnen de EG voor de zomertijd, zetten zowel Groot-Brittannië als Ierland de klok pas op 23 oktober een uur terug. Vorig jaar hebben de ministers in de EG afgesproken dat in 1983, 1984 en 1985 de zomertijd in elke lidstaat op de laatste zondag van maart in moet gaan. De einddatum op het Westeuropese continent valt volgens afspraak op de zondag na de laatste zaterdag in september. Groot-Brittannië en Ierland die in de maritieme uurzone liggen, houden liever vast aan de gebruikelijke dag om de zomertijd te beëindigen, de zondag volgend op de vierde zaterdag in oktober.
Volgens de Samenwerkende Elektriciteits Produktiebedrijven in Nederland wordt er in de zomertijd een half procent op het totale verbruik van elektriciteit bespaard.

Ginjaar wil extra vak invoeren

DEN HAAG – De examenprogramma's van natuurkunde, scheikunde en in mindere mate wiskunde zouden vereenvoudigd moeten worden. De uren die door deze vereenvoudiging vrijkomen, zouden gebruikt kunnen worden om het invoeren van een zevende vak voor de Havo en een achtste vak voor het VWO mogelijk te maken, zonder daarvoor extra leraren aan te trekken.

Deze gedachte opperde staatssecretaris Ginjaar-Maas (Onderwijs en Wetenschappen) gistermiddag tijdens een vergadering van de Centrale Commissie voor Onderwijs Overleg (CCOO).

UIT

Lawaai

● Ofschoon vrijwel iedereen ervan overtuigd is dat burenlawaai het beste kan worden bestreden door met de mensen te praten, gaan slechts weinigen met hun lawaaiige buren in discussie. Toch vinden vele mensen zich op over herrie van hun buren. Meer dan de helft van de klachten over geluidhinder heeft betrekking op het overmatige lawaai van naastwonenden. Dit blijkt uit een onderzoek naar de effectiviteit van de voorlichtingscampagne die in 1982 door de Nederlandse Stichting Geluidhinder (NSG) werd gehouden. ● Sir Richard Attenboroughs film „Gandhi" heeft vijf prijzen – waaronder die voor beste film van 1982 – van de Britse Academie voor film en televisie gekregen. De oud-acteur Attenborough werd beste regisseur en kreeg bovendien de „Fellowship Award", het erelidmaatschap van de academie. Ben Kingsley, de Britse acteur die Gandhi speelt, verwierf de prijs voor beste acteur en voortreffelijkste nieuwe verschijning in films. ● China heeft gisteren de Verenigde Staten ervan beschuldigd het akkoord van augustus 1982 te hebben geschonden door meer wapens te verkopen aan Taiwan dan de overeenkomst toestaat. De Amerikaanse ambassadeur in Peking kreeg te horen dat de omvang van de Amerikaanse wapenhulp aan Taiwan veel groter is dan van de afgelopen jaren. ● Nu de sectie dagbladjournalisten van de journalistenbond NVJ de voorstellen van het NVJ-bestuur voor arbeidstijdverkorting (ATV) in 1983 tot tweemaal toe heeft afgewezen, moet die sectie zelf met andere voorstellen komen voor het CAO-overleg voor dit jaar.

Moord

● De 86-jarige Hendrikus van den Berg is in de nacht van zaterdag op zondag in zijn woning in Baarn om het leven gebracht. De dader heeft de alleenwonende man vermoedelijk met een mes diverse steken toegediend. Het motief voor het misdrijf is voor de politie nog een groot vraagteken. Het is mogelijk dat de bejaarde man een inbreker heeft betrapt, maar daar staat tegenover dat in het pand zelf geen braaksporen zijn aangetroffen. ● In de door bloedig geweld geteisterde gebieden van de Indiase deelstaat Assam is gisteren een uitgaansverbod voor onbeperkte tijd van kracht geworden. Het uitgaansverbod valt samen met de openingszitting van de nieuw gekozen assemblee van Assam en de proteststaking van 24 uur die Assamese militanten hebben uitgeroepen. ● Een ouderwets Pools burgervliegtuig met twaalf politieke vluchtelingen aan boord is gisteren uitgeweken naar Zweden. Het was nog onduidelijk uit welke Poolse stad het vliegtuig afkomstig was. Volgens ooggetuigen gaat het om acht volwassenen en vier kinderen. Poolse vluchtelingen kregen in het verleden vrijwel automatisch politiek asiel.

Hoveniers

● De zorg voor groenvoorzieningen heeft de afgelopen jaren steeds meer aandacht gekregen. Dat geldt vooral ook voor de particuliere tuinen, waarvan er in ons land 800.000 zijn. Veel jongeren kiezen voor een opleiding op een lagere, middelbare of hogere tuinbouwschool om zich te bekwamen in de aanleg en het onderhoud van tuinen en groenvoorzieningen. De erkende hoveniers- en groenvoorzieningsbedrijven willen de zorg en aandacht voor ons „groen" stimuleren en hebben daartoe gistermiddag in Den Haag de stichting Hoveniers Informatiecentrum in Den Haag geopend. ● Deskundigen uit meer dan veertig landen in Noord- en Zuid-Amerika en Europa hebben in het weekeinde op een congres van Interpol – de internationale politie-organisatie – in de Peruaanse hoofdstad Lima, besloten hechter samen te werken bij de bestrijding van de drugssmokkel die volgens hen de laatste jaren alarmerend is toegenomen. Zo is besloten tot uitwisseling op groter schaal van informatie. Er is tegelijkertijd met nadruk op gewezen dat de krappe geldmiddelen van veel politie-organisaties de strijd vooral tegen de cocaïnesmokkel uit Zuid-Amerika beperkt. ● Een „windstoot ter vernieuwing op alle vlakken" hoopt paus Johannes Paulus II van het buitengewoon „Heilig jaar van de bevrijding", dat hij vrijdagmiddag inluidt met het feestelijk openen van de dichtgemetselde Heilige Deur in de basiliek van Sint Pieter. Terzelfdertijd zullen in alle bisdommen ter wereld soortgelijke kerkelijke plechtigheden plaatsvinden. De paus heeft voorgeschreven dat in elk bisdom een kerk wordt aangewezen voor het ontvangen van pelgrims, zodat zij niet naar Rome hoeven te reizen voor het ontvangen van de jubileumaflaat.

(ADVERTENTIE)

OOG IN OOG
MET CHRISTUS LIJDEN

Overal kom je Hem tegen:
de Man van Smarten,
die weet wat lijden is.
Zijn leed draagt vele namen:
In krotten van miljoenensteden,
Bangkok of Rio de Janeiro,
waar jonge mensen
werkeloos, ziek en ondervoed
uitzichtloos hun dag beginnen;
Onder de niets ontziende zon
in Afrikaanse landen,
waar schrale restjes oogst
keer op keer verschroeien;
In afgelegen schamele hutten,
waar verstoten melaatsen
hun leed eenzaam verwerken;
Langs vuile goten van Calcutta,
waar kinderverdriet sterft,
omdat liefde nooit is ervaren;
En overal waar onrecht heerst
door bikkelharde wetten van
menselijk egoïsme.
Vastenactie-Limburg staat,
òm Christus, oog-in-oog
met hen die lijden
in meer dan 150 vertrouwde
kerkelijke projekten,
die dicht bij de mens staan.
Helpt U in 's hemels naam,
want liefdevolle daden
brengen Pasen naderbij . . . . .



VASTENACTIE LIMBURG
GIRO 1045000
missiebuiro Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

Na dood van twee bejaarden

„Wonderbron" van Ranschbach gesloten

BONN – Om nog meer sterfgevallen te voorkomen, heeft de burgemeester van het Duitse plaatsje Ranschbach besloten de „Onze Lieve Vrouwe-bron" voor het publiek te sluiten. Het besluit werd genomen nadat twee bejaarden in het gedrang aan een hartaanval waren overleden.

Tot voor kort had het wijndorpje Ranschbach in de Palts een normale bron, zoals er wel meer in dat gebied voorkomen. Het was zelfs een tamelijk kleine bron.
Maar sinds het boulevardblad Bild op Aswoensdag het verhaal publiceerde van een 16-jarige blinde scholier, die beweerde door het bronwater weer ziende geworden te zijn, liep het storm in Ranschbach.
Honderden mensen, zieken en gehandicapten, jongeren en ouden van dagen, stonden uren lang in de rij om een fles of jerrycan met een beetje „wonderwater" te bemachtigen.
Dat leidde tot zulke chaotische toestanden, wat vooral gevaar opleverde voor de zwakke ouderen, dat de burgemeester van het dorp besloot de zaak anders aan te pakken. Met ingang van deze week kunnen in enkele winkels in het dorp jerrycans met vijf liter water uit de bron worden gekocht.
Om de vermeende geneeskrachtige werking van het water te onderzoeken, zijn in een laboratorium watermonsters geanalyseerd. Daaruit bleek dat de samenstelling van het vocht de aanduiding met het predikaat „mineraalwater" zelfs niet wettigt.

Er zitten weliswaar mineralen in, maar die moeten eerder gezien worden als restanten van de kunstmest die op de naburige wijngaarden wordt gebruikt, dan als geneeskrachtige stoffen.

Lubbers: op economisch herstel inhaken

BRUSSEL – De Nederlandse regering is duidelijk op zoek naar de mogelijkheid om in te haken op het lichte economische herstel, dat zich lijkt af te tekenen zonder de financiële saneringspolitiek geheel op te geven. Dat kan worden afgeleid uit opmerkingen van de Nederlandse premier, Ruud Lubbers, gisteren in Brussel.

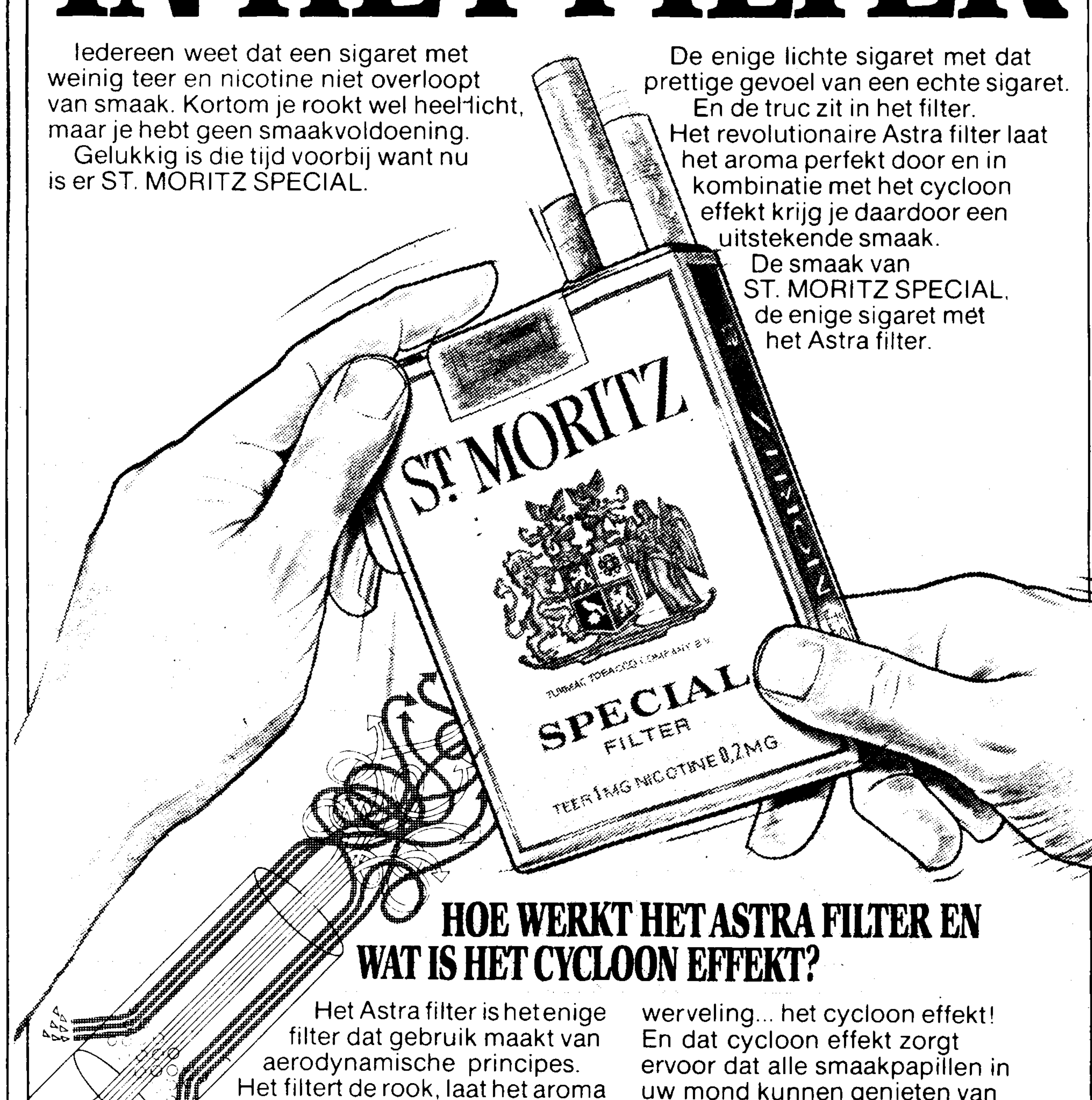
Lubbers liet bijvoorbeeld in Brussel de mogelijkheid open dat tegenvallende aardgasinkomsten niet onmiddellijk gecompenseerd worden door nieuwe bezuinigingen. „Door zo te handelen, zou zeker een bijdrage geleverd worden aan meer stimulerend beleid", zo zei hij.
Lubbers vindt dat de EG-commissie eens aan het studeren moet gaan. Zij moet nagaan of het geen tijd wordt de restrictieve politiek die gevoerd is om de overheidsuitgaven zo goed mogelijk in de hand te houden, om te buigen tot een meer op investeringen gericht beleid en daarmee een klimaat van een zekere afzetgroei te scheppen.

(ADVERTENTIE)

DE TRUC ZIT IN HET FILTER

Iedereen weet dat een sigaret met weinig teer en nicotine niet overloopt van smaak. Kortom je rookt wel heel licht, maar je hebt geen smaakvoldoening.
Gelukkig is die tijd voorbij want nu is er ST. MORITZ SPECIAL.

De enige lichte sigaret met dat prettige gevoel van een echte sigaret.
En de truc zit in het filter.
Het revolutionaire Astra filter laat het aroma perfekt door en in kombinatie met het cycloon effekt krijg je daardoor een uitstekende smaak.
De smaak van ST. MORITZ SPECIAL, de enige sigaret met het Astra filter.



HOE WERKT HET ASTRA FILTER EN WAT IS HET CYCLOON EFFEKT?

Het Astra filter is het enige filter dat gebruik maakt van aerodynamische principes. Het filtert de rook, laat het aroma door, en zuigt lucht aan via aparte kanaaltjes: Doordat de lucht met een grotere snelheid in de mond komt dan het aroma, ontstaat er een werveling... het cycloon effekt! En dat cycloon effekt zorgt ervoor dat alle smaakpapillen in uw mond kunnen genieten van ST. MORITZ SPECIAL. Een revolutionaire vinding waaraan drie jaar onderzoek is voorafgegaan... En die u beslist moet proberen.

ST. MORITZ SPECIAL FILTER

SERVICE RUBRIEK

KAESER Kompressoren
Verkoop - adviezen - reparaties installaties - onderhoud - onderdelen, toebehoren, appendages en slangen.
DE VRIES-TECHNIEK INT.
TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING

Voor COMPRESSOREN - PERSLUCHTGEREEDSCHAPPEN EN VERDERE TOEBEHOREN
NAAR HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4 - Tel. 04447-3131
Voor industrie en hobby, ook reparaties.

Kantoor en magazijnen:
Ransdalerstraat 139
6311 AZ Ransdaal (Lb.)
Tel. 04459-1962
JUNG POMPEN

KÄRCHER Hogedrukreinigers
KOUD EN WARM WATER REINIGERS
van 35 tot 170 bar
van 0-150 graden.
Reeds vanaf f 1495,– excl. B.T.W.
Tevens div. gebr. hogedrukreinigers
VERKOOP – SERVICE – ONDERDELEN
Collé SITTARD
Nusterweg 90
Ind. park Noord
6136 KV Sittard
Tel. 04490-19980
MACHINEHANDEL B.V. Telex NL 36135

GASWACHT LIMBURG
VOOR ONDERHOUD EN REPARATIES VAN CV-KETELS EN GASINSTALLATIES
24-UURS SERVICE OOK OP ZON- EN FEESTDAGEN.
NU GEBELD, UW INSTALLATIE NOG DEZELFDE DAG HERSTELD
Parallelstraat 37a, Amstenrade Tel. 04492-3131

stickers
voor vele toepassingen
ook voor het bedrukken van kunststoffen · aluminium · magneetplaat · technische stickers frontpanelen · affiches · showcards · luxe kaarten · enz.
studio kerdèl geleen
mauritslaan 114 (bij de tunnel) tel.04494-42964

HUUR VAN UW
WARM WATER
keukengeisers
badgeisers
boilers
hesi
DR. OTTENSTRAAT 7, SIMPELVELD, 045-442326.

• brandblusapparaten
• brandslanghaspels
• brandweermaterialen
• brandslangen
Verkoop - verhuur - kontroles - hervullingen - reparaties - adviezen - installaties.
DE VRIES-TECHNIEK INT.
TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING
Kantoor en magazijnen: Ransdalerstraat 139, 6311 AZ Ransdaal (Lb.) TEL.: (04459) 1962*
Kwaliteit leeft langer

MEUBELSTOFFEERDERIJ LATTEN
maakt ze weer als nieuw:
Eethoeken
Bankstellen
Fauteuils
Kussens
Industrieterrein „De Koumen" 47, Hoensbroek, tel. 045-212457 b.g.g. 224917

VORKHEFTRUCK-VERHUUR
043-629000*
Maastricht
Punterweg 50
telefoon 043-629000*
telex 56243
vanderbroeck transport b.v.

BOST VERWARMING B.V.
Romeinenstr. 8, Kerkrade-W., 045-412547.
SNEL SERVICE
centrale verwarming
loodgieterswerk - sanitair
onderhoud gastoestellen
ketel reinigen enz.
erkenning voor: gas-water-cv
Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.
HR-KETELS met subsidie van f 250,-.

KLEURENTEEVEE te k. Goed toestel. f 295,–. Tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Grundig, all-transistor, Blaupunkt tiptronic vanaf f 295. Radio/tv. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg (station), tel. 045-312091.

GRASZODEN 1e kwaliteit met garantie. Tel. 045-713357.

VLOERBEDEKKINGEXPRES 30% korting op al onze tapijten. Vraag vrijblijvend huisbezoek. Tel. 045-726226.

POTKACHELS, klein fornuis, kolenkachel, houtkachel vanaf f 150,–. Tel. 04459-1638.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Te k. AANHANGWAGEN, tel. 04490-26747.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. electr. MOTORTJE, vanaf 4 jr. + planken. Tel. 045-411777.

Ant. Henri II KAST + eethoek. Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs.; tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLERENKAST te koop. Mahoniehout, 3 schuifdeuren met spiegel. Tel. 09-4924172258. DM 350.

Te k. AANHANGWAGEN Orbons, 2,5 mtr., 1.30 br., 2 mtr. hoog. Vrpr. f 1.250. 04490-25155.

Te k. COMMUNIEJURKJE (Peereboom). Mt. 140. Nwpr. f 675. Pr. n.o.t.k. Prickenleenstr. 14, Schaesberg. Na 17.00 uur.

CHAMPIGNONCOMPOST. Ideale bemesting v.d. tuin. f 8 p. zak. Va. 3 zakken thuisbezorgd. T. 045-310273.

RTV van Voorst. Alle merken KTV en video's voorradig. Gem. bet. mog. vanaf f 50 p. mnd. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

De lente begint bij Bergstein
MANTELMODE-FESTIVAL



1. Popeline mantel met aangerimpelde schouders wasbaar 235.-
2. Popeline mantel met afknoopbare capuchon en modische bandjes aan de mouwen 198.-
3. Popeline mantel met verdekte knoopsluiting 189.-
4. Aktueel, popeline mantel met reverskraag 159.-
5. Popeline mantel met decent-sierstiksel en reverskraag 198.-

modecentrum BERGSTEIN het hart van kerkrade
Markt 10 Kerkrade
tel. 045 - 45.38.00

Te k. BANKSTEL f 150; bankstel f 250; bankstel modern f 350; eethoek noten f 250; slaapkamer compl. blauw/wit f 275; diepvries f 225; kasten, schilderijen enz. Tel. 045-725595.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL en eiken eethoek, als nw. voor spotprijs, moet weg. 04490-24411.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, alle merken, hoogste pr. Gelijk uw vrijw. 045-220659, b.g.g. 222994.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten, enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. v. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

H. bod GOUD en zilver, cont. bet. in iedere vorm v. munt en juw. Groenstraat 109, Geleen.

De hoogste prijs voor DIEPVRIEZERS, koelkasten enz. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

GOUD en zilver in elke vorm te k. gevr. Ook zilv. guldens en rijksdaalders. Wij betalen de hoogste prijs. Cont. betaling. Rutten, Nassaustr. 62 Kerkrade. Tel. 045-456815.

Te k. gevr. div. typen PERSONENAUTO'S klein defect of schade geen bezw. 045-721268.

Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. GASFORNUIS of gasstel. Prijsopgaaf aan postbus 30, Geleen.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. f 50,– tot f 1000,–. Tel. 04494-43481.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. f 25,- tot f 500,-; tev. schadeauto's t/m f 5000,-. Tel. 04744-1981.

KLEURENTELEV. te koop gevr., klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. alleen van winkeliers, OPRUIMINGEN en restanten, ook textiel, gordijnstof enz. Bel of schrijf naar Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 04494-42760.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES, mogen defect zijn. Tel. 043-627959 / 642532.

GOUD, zilver, platina. Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten, gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misboekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

SLOOPWAGENS te k. gevr. v. f 25,– tot f 500,– tev. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480 of 321057.

John koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers, kleuren-tv's en hele INBOEDELS. Tel. 045-725595.

Te huur aangeboden

Te h. OIRSBEEK: Provincialeweg-Noord 33, luxe 2-kamerapp., met badk. en berging, huurpr. f 480,- p.mnd. Inl. tel. 043-19451.

Nieuwenhagen, betaalbare gemeub. KAMERS. Tel. 045-321988.

Nieuwe gestoffeerde KAMERS in centrum van Hoensbroek, tel. 045-226898.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h. lux. APPARTEMENT gem. K'rade v. alleenst. of paar. Tel. 045-725667 of 351756.

VIDEOFILMS thuisbezorgd zonder meerprijs. Bereikb. 10 tot 22 uur. Tel. 045-323647.

KAMERS te huur in centrum van Sittard; inl. tel. 04492-2044.

Mooie ZITSLPK. c.v., keuken, douche. Pannesheiderstr. 1+19 Kerkrade.

Te h. ZIT/SLPK. te H'heide f 100,– per wk. all-inn. Tel. 045-221278/045-223482.

KAMERS te h. met volledig pension. Buttingstr. 24, H'broek, tel. 045-214804.

Nieuwe gestoff. gr. ZITSLPK. eigen aparte keuken, douche, wc, cv, aan nette persoon. All-in f 450,–. Tel. 045-725986.

Grote ZIT/SLAAPKAMER te h. na 17 uur tel. 045-725462 Heerlen.

Te h. BOVENWONING Schaesberg. Tel. 045-310839 b.g.g. 045-418682.

Te h. mooie gem. KAMERS met c.v., met gebr. van telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur te Kerkrade-Bleijerheide zeer nette en rustige ETAGEWONING. Geschikt v. echtp. of alleenstaande. Tussen 19.00 en 20.00 uur. 045-457098.

N'hagen. Gem ZIT/SL.KAMER. meens. wc., douche, ken + wasm. 045-3154

Te h. grote ZITSLA KAMER met keu eigen ingang en ba mer, medegebr. van zw bad. Tel. 04459-2120.

Te huur winkel- of K TOORRUIMTE in c Geleen. Tel. 04494-522

Op goede stand in cen Heerlen gem. /SLAAPKAMER, m z.pension aang. voor Tel. 045-715924.

Te huur of te koop KENPAND gelegen Heerlen. Te bevr. M trichterstraat 45a, Br sum.

Persoon alleen zkt. KO GAN(ST)ER of echt Inl. Holzstr. 120, Kerk tel. 457491 na 17 uur.

Te h. 2 KAMERS in ce v. Heerlen, gebr. v. keu en douche. Tel. 045-724

Te h. in Sittard ges KAMERS, f 300,- p.m Tel. 12078, Rijksw Noord 12, Sittard, na uur.

Te huur BENEDEN NING, ged. gemeub. 045-322834. Na 20.00 u

Onroerend goed

Te k. mooi gel. BO GROND te Stein, 844 m bungalow of 2 onder 1 Inl. 04495-1544 te Stein

Te k. GEVRAAGD v magazijn met klein w huis. Br. o. nr. SB 600, Fr. Erensl. 4, 6371 Schaesberg.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen va. f 179,–; kinderfietsen f 109,–; 3 versn. f 249,–; crossfietsen f 259,–; 10 versn. race f 279,–. Akerstr. 182, H'broek, dond. koopavond, tel. 045-217687.

GOEDKOOP! Oma-antiek: eik. bed f 35 en f 75; mooi bed f 95; bijbeh. nachtk f 75; div. spiegels: eik. 110 × 160 h. maar f 80; mooie strak eik. tafel f 110; eik. kleerk. f 275. Groenstr. 133, Ubahc o. Worms.

KINDERFIETS f 740; 4-pits butakookplaat f 40; oliehaard + 200 l.-ton + aansl. f 40; skischoenen mt. 37 + 39 f 40 p.p.; eik. bed f 40; div. goedkoop oma-antiek. Groenstr. 133, Ubach o. Worms.

Te k. a. ZAAIMACHINE, boormachine, grasmachine en bermermaaier. Tel. inl. 04494-52200.

Te k. donkerblauw fluweel COMMUNIEPAKJE, mt. 134, f 150,–, broek, jas en vestje, 04490-11248.

Te k. massief eiken geloogde TELEFOONBANK. Nieuw. Tel. 04402-8586.

Te k. Eumig PROJECTOR, 240-m-spoel, 2 x 10 watt m. garantie. Vr.pr. f 650,–. J. Haydnstr. 14, Brunssum.

AARDAPPELS, kleibintjes, 25 kg voor f 5,–. Maastrichterstr. 45a, Brunssum.

Te k. Philips bovenlader WASAUTOMAAT, smal model, f 250,– met gar. Wascombinatie Matura f 200,–. Tel. 045-270635.

Part. goed opgelet te k. nieuwe BANKSTELLEN, eiken, leer en barok v.a. f 1100,– tot f 2500,–. Inl. 045-419192/461323. U kunt thuis afgeh. worden.

Te k. 2 lange COMMUNIEJURKJES, mt. 122 en 134. Tel. 045-443841.

Te k. dames- en HERENFIETS, z.g.a.n. Tel. 045-323599.

Te koop gevraagd

AUTO'S te koop gevr., ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar, tel. 045-419192 of 045-461323.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tel. 045-419192/461323.

GOUD, zilver, brill. en munten te k. gevr. Ik betaal de hoogste dagkoers. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Wacht niet. Bel nu 04490-21472.

Aangeb. betrekkingen

Leuke BARDAMES gevr. uitst. cond. van 14 uur. Tel. 045-317032.

Met spoed MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Hoog garantieloon. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Voor jong en oud, wie gaat er mee BESTELLINGEN opnemen in Belgisch Limb. bij scholen, bedrijven, part. enz. Zeer hoge hoofd- of bijverdiensten. Tel. tussen 10 en 12 u. 09-32-11 359370.

FRITUREHULP gevr. Tel. 045-320678.

VERKOPERS(STERS) gevr. (part-time) voor België. Goede beloning. Telefonische afspraak, tussen 19 en 20 uur. 09-3212235799.

Gevraagd: SERVEERSTER voor terras en binnen, in een nette horecazaak in centrum Kerkrade voor part-time (5½ dag per week). Loon en werktijden n.o.t.k. Moet absoluut beschaafd type zijn. Leeftijd tussen 18 en 25 jaar. Voor de periode van mei tot sept. Aanmelden na tel. afspraak 045-457066.

Prof. top-40-dansork. zkt. erv. KEYBOARDSPELER. Br. o. nr. GE 523, LD, MArkt 3, 6161 GE Geleen.

f 200 à f 400 p.w. netto EERLIJKE bijverd. Auto noodzakelijk. Inl. tel. 045-457078.

Jong MEISJE gevr. voor privé. Intern mog. Ervaring niet vereist. Hoge verdiensten. T. 045-721759.

Met spoed gevr. allround DISKJOCKEY. Geen „houthakker" maar platenkenner en gezellige prater. Inl.: tel. 725504. Na 20 u.

Gevr. JONGEN 16-18 jr v. lichte kantoorwerkzaamh. tussen 18 en 21 uur. Aanm. Steskensstr. 50, Stein. (Achter slagerij) van 17–19 uur.

Gevr. op prov.basis freelance VERT.(-STERS) voor de verk. van excl. Franse parfums, hoge bijverd. en zelf uw tijd indelen. Voor geïnt. onder tel.no. 045-222896 na 18 uur.

Employement agency Tempo Team has work for:
Experienced secretary
with an American organisation. Please contact our Heerlen office. Nobelstr. 1, Heerlen. Tel. 045-718332/718366.

Café-bar IN DEN HOOK Voerendaal, zoekt nog goed uitz. bardames voor overd. en/of de avonduren van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924. Garantieloon mogelijk.

± f 30 p.u. Dames, heren reclamebranche. Min. 21 jr. + auto. 045-411842.

Gevr. DAME voor privéhuis. Tel. 045-717463.

Gevr. vakbekwame gedipl. BANKETBAKKER, moet zelfst. kunnen · werken, leeft. ± 25-35 jr., sollicitaties na tel.afspr. Bakker Verbeek, Hoofdstr. 53, Schaesberg, tel. 045-316197.

Met spoed MEISJES gevr. Intern mogelijk, voor privé en escort. Tel. 045-726821 en 227495.

Gevr. betrekkingen

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kl. klusjes, 04494-43098.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER. Tel. 045-250127.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

ANTENNEBOUW Vandewijer. Plaatsen, reviseren, onderh., t.v.-antenne. Emmastraat 8, Heerlen, tel. 045-719414.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. f 2800,–; montage f 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. f 2800,–; montage f 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Tuin aanleggen en VERZORGING het hele jaar door, goed werk, niet duur, bel 045-272093, na 18.00 uur.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparaties en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, m. garantie en vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-216147.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Te koop aangeboden

Larousse ENCYCLOPEDIE te k. 25 delen, laatste uitgave van f 3900,– voor f 1425,–. Tel. 045-454628.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren, Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Centrum-Hoensbroek.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

KLEUREN TV'S grote sort., Philips grootb. v.a. f 295,–. Alle toest. prima spelend, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Aan fabrieksprijzen te koop: alle merken JEANS en ribbroeken, ook jeansjassen en body-warmers, tevens is de nieuwe zomercollectie in de nieuwe kleuren binnen. Dit alles in leder en suède. Te veel om op te noemen. Tel. 04490-25694.

5% korting op alle BETONWAREN, alleen tijdens de maand maart. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

GRINDTEGELS. Gebr. Creugers, Hoensbroek.

MARMERSPLITTEGELS. Gebr. Creugers, Hoensbroek.

BIELZEN. Gebr. Creugers, Hoensbroek.

Houten PAALTJES. Gebr. Creugers, Hoensbroek.

VLECHTSCHERMEN. Gebr. Creugers, Hoensbroek.

KLINKERS. Gebr. Creugers, Hoensbroek.

SCHAARHEKKEN. Gebr. Creugers, Hoensbroek.

Restanten VLOERBEDEKKING, tevens enorme voorraad sterk afgeprijsde vloerbedekking en gordijnen, karpetten 20% korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes, v.a. f 350,–. Houtbouw Ubachs Kerkrade, Eygelshovergracht. Tel. 045-460252.

DIEPVRIESKASTEN en kisten voor de helft van de prijs met garantie. Sittarderweg 136 (bij rotonde) Heerlen tel. 045-726206.

BEHANG 20-70% korting. Ralston-lak ½ prijs. Eggeplein 24, Brunssum.

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Tweedehandsboekwinkel
Guus Flater!
Houdt tijdens de verbouwing radicale opheffingsuitverkoop!!! W.o. strips, romans, horror, cowboy enz. Geopend v.a. 12.00 uur, Rumpenerstr. 54, Brunssum, tel. 045-272178.

Te k. TANDEMASSER, 3.00 bij 1.25 m, vr.pr. f 1100,–. Julianastr. 19, Schinveld.

INBOEDEL te k. wegens sterfgeval. Te bevr. Hamerstr. 9, Heerlen. Woensdag van 17-20 uur.

Te k. div. merken WASAUTOMATEN, prijzen v.a. f 150,–, alle mach. 3 mnd. garantie. Tel. 045-259344.

Te k. ZILVERDENNEN, 1.50 m hoog, f 15,–, blauwsparren f 10,–, coniferen v.a. f 1,– p.st., heideplanten 50 cent p.st., violen en prymelaars f 7,50 p. bak; div. perkplanten f 7,50 p. bak, Franse geraniums, 10 stuks v. f 17,50, appels 12 kg v. f 5,95, sinaasapp. 3 kg v. f 4,50, manderijnen 2 kg f 4,50, witlof 5 kg v. f 8,50, prei 10 kg f 8,50, sla en komkomm. 3 v. f 1,45, wortels en uien f 5,– p. kist, 500 kg voerwortelen v. f 85,–, aardappelen 25 ct., rode en witte kool 35 cent p. kg, kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

MEUBELS, occasioncentrum Leo Römer biedt te k. aan inruilmeuelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop een vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex. Varenbeuk. Dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond. Tel. 045-215716.

KOOPJES. Voor matrassen, karpetten, dekbedden, sierporselein enz. naar Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Sigma zoom 80-200 met gratis A.M.L. LENS alle vattingen f 355,–. Foto Zijlstra, Saroleastr. 60, Heerlen.

Te k. eiken, leren BANKSTEL, 3-2-1-zits en 2 eik. m. stenen tafels, f 2000,-, 1 jr. oud. Tel. 045-712229.

Bankstelkussens
set compleet (10 stuks) in diverse kleuren reeds vanaf f 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22 centrum Heerlen tel. 045-711118.

Het kan nog GOEDKOPER! In ons magazijn (500 m²) bankstellen, eethoeken, tv.'s, dressoirs va. f 50; koelkasten va.: f 40; eiken kasten, wandmeubels va.: f 200, enz. Winkel v. Sinkel, Heerlenseweg 27, Schaesberg, tel. 045-323077. Inruil mogelijk. Ingeschreven bij Kamer v. Koophandel.

SCHAARHEKKEN hoge druk geïmpr. 250 × 60 cm f 16,90; 80 cm f 23,50. Achterregel f 4,75. Paal f 2,20. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687/213529.

KLEURENTV voltransistor met tiptoetsen, prima toestel, weg. omstndigh. Tel. 045-454628.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN BIEDT U
VERANTWOORDE GELDLENINGEN
VOOR ELK DOEL, VLOT EN GOED GEREGELD.

Kies voor uw leningen een meer dan 20 jaar gespecialiseerd bedrijf, dat zaken doet met 13 solide banken. En met de beste SERVICE. Naar wens is steeds huisbezoek mogelijk, óók 's avonds. Zonder kosten. En dit zowel voor het discrete geven van inlichtingen, als voor het uitbetalen van de lening. Telefonisch steeds bereikbaar. Ook bezoek aan ons kantoor in centrum Hoensbroek kan: maandag t/m vrijdag van 9 tot 21 uur. Let op: Onze tussenkomst maakt uw lening nóóit duurder.

ENKELE VAN ONZE MOGELIJKHEDEN ZIJN:

PERSOONLIJKE LENINGEN EN DOORLOPENDE KREDIETEN (KONTINU KREDIETEN) van f 1.000,- tot f 40.000,-. Deze zijn **zonder onderpand aan iedereen verstrekbaar** (naar draagkracht), mits tussen 21 en 62 jaar oud, met een vast inkomen, zowel in loondienst als zelfstandig (óók WAO-ers). De lening wordt naar wens (en geheel kosteloos) bij u thuis uitbetaald, binnen 'n halve dag na aanvraag. / Vrije besteding. Hebt u reeds elders leningen lopen? / Dit is meestal geen bezwaar. / U kunt bij ons een nieuwe hogere lening afsluiten en de bestaande leningen aflossen. / Dankzij lange looptijden, lage lasten. / Meestal vervalt bij overlijden de restant-schuld. 'n Lening met looptijd vanaf 72 mnd. geldt voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

netto in handen	looptijd in maanden (rente en aflossing inbegrepen) 96x	84x	72x	60x	48x	36x
3.000,-	-	-	-	73,-	85,-	106,-
5.000,-	-	-	107,-	121,-	142,-	177,-
8.000,-	137,-	149,-	165,-	188,-	221,-	277,-
10.000,-	169,-	184,-	204,-	232,-	274,-	344,-
15.000,-	248,-	270,-	300,-	342,-	405,-	510,-
20.000,-	327,-	357,-	397,-	453,-	536,-	676,-
25.000,-	406,-	443,-	493,-	563,-	668,-	842,-
30.000,-	485,-	530,-	589,-	673,-	799,-	1008,-
40.000,-	642,-	702,-	782,-	894,-	1061,-	1341,-

DOORLOPENDE KREDIETEN (KONTINU KREDIETEN)
Geld opnemen, wanneer u wilt.
Maandelijkse lasten naar uw keuze (vanaf 2%, rente en aflossing inbegrepen).
Elke hogere aflossing BOETEVRIJ toegestaan.
Overlijdensrisico gedekt. U wordt bij ons NIET verplicht later méér te gaan betalen.

in handen	afl. p./mnd. incl. rente	rente p./mnd.	theor. loopt.
5.000,-	100,-	1,39%	86
8.000,-	160,-	1,24%	79
10.000,-	200,-	1,19%	77
12.000,-	240,-	1,16%	75
15.000,-	300,-	1,13%	74
18.000,-	360,-	1,09%	73
20.000,-	400,-	1,09%	73
25.000,-	500,-	1,07%	72
30.000,-	600,-	1,06%	72
40.000,-	800,-	1,05%	71

HUISBEZITTERS. Wij bieden u 1e, 2e en 3e hypotheken ZONDER BIJKOMENDE KOSTEN. Géén notariskosten, géén taxatiekosten. Verstrekbaar aan iedereen ongeacht leeftijd of beroep (óók verstrekbaar bij uitkering van een WAO, AOW, WW e.d.). Iedereen kan naar draagkracht en al naargelang de waarde van zijn eigen huis, deze leningen bij ons afsluiten. Kontante uitbetaling, zonder enige bijkomende kosten. Geheel vrije besteding. Meestal dezelfde dag akkoord en het geld binnen 1 week netto ter beschikking.

netto in handen	looptijd in maanden 240x	180x	120x	60x
10.000,-	-	126,-	149,-	227,-
15.000,-	164,-	174,-	216,-	341,-
20.000,-	201,-	229,-	285,-	453,-
25.000,-	249,-	283,-	353,-	563,-
40.000,-	391,-	447,-	559,-	894,-
50.000,-	585,-	632,-	746,-	1137,-
75.000,-	878,-	948,-	1119,-	1706,-
100.000,-	1171,-	1265,-	1493,-	2275,-

Lagere, tussengelegen en hogere bedragen zijn eveneens mogelijk.

HUISBEZITTERS
Wij kunnen weer bijzonder gunstige 2e hypotheken verstrekken.
Vergelijk onze tarieven.
U slaagt nergens goedkoper.

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.
MOONEN 045-225000*
FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK
20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR
4050

[M]arkt & veiling

[H]ubbenvorst CVV

[H]UBBENVORST – Prijzenoverzicht Coöp. Venlose Veilingverg. b.a. [H]ubbenvorst van geveilde produkten op 21-3-1983: kassla poly, aanvoer [.]00 kolli: A 23 0,35-0,37; A 21 0,34-; A 19 0,32-0,34; A 17 0,32-0,37; A 15 0,36; A 13 0,30; B 23 0,34-0,35; B 21 ; B 17 0,32; B 15 0,30-0,31; B 13 0,29-. Kassla krat, aanvoer 12.300 kolli: 0,42-0,44, A 23 0,41-0,43, A 21 0,39-; A 19 0,34-0,38, B 17 0,31-0,33, B 23 ; B 21 0,38. Kassla poolbak, aanvoer 380 kolli: B 25 0,41-0,44. Koolrabi, aanvoer 53.000 stuks: 9 1,25, 8 1,23, 7 0,89-0,89, 6 0,49. Witlof zondekaarde, aanvoer 10.000 kg: [i]nverpakking 3,50-3,90; 1 kort A 2,30; 1 lang A 2,60-2,70; 1 kort 2,10-; 1 lang 2,10-2,70; 2 kort 1,70-1,90; 2 1,60; 3 A 1,10-1,30; 3 B 0,70-0,80; 3 50. Witlof met dekaarde, aanvoer kg: 1 kort A 2,40-2,50; 1 lang A 2,40; 1 kort 2,10-2,20; 1 lang 2,10; 2 1,90-2,00; 2 lang 1,50-1,60; 3 A 1,20. [Tom]aten rood, aanvoer 1.750 pb.: A1 28,00; B 1 27,30-27,70; C 1 24,70-; blok 2 A 1 27,00-27,30; B 1 26,80-. Tomaten licht, aanvoer 150 pb: 26,50. Tomaten vlezig, aanvoer pb.: B 1 25,50-26,10; BB1 25,50-; BBB1 26,60-27,20. Geforceerde [..]ges, aanvoer 2.000 kg: AA 1 wit 18,00; AA 1 13,30; A 1 wit 13,00-; A 1 12,80; B 1 wit 8,50-10,40; B 1 ; 3 grof 8,40-8,90. Veensesnijbonen 70-12,90; veense snijbonen 2 9,30. [Kom]kommers, klasse I (aanvoer [..]000 stuks): 65 1,25; 60 1,09-1,12; 50 0,92; 40 0,64-0,67; 35 0,48-0,51; 30 0,42; 25 0,35-0,37. Komkommers 2: 60 0,69; 50 0,59; 40 0,59; 35 30 0,35; krom 2 1,11-1,23. Prei, [aanv]oer 32.000 kg: blok 102 2,15-2,21; 1 - blok 2 kort 1,15-1,23; blok 2 1,74; blok 10 0,62-0,76; blok 11 0,57. Rabarber 1 40/op 2,11-2,29. [Pap]rika, aanvoer 1000 kg: 75 6,80-7,10; 00-6,20. [Zo]merprodukten: andijvie 1 2,00-; rode kool A 1 0,37-0,47; savooie A 1 0,75-0,84; A 2 0,18-0,51; witte 0,12-0,33; peen A 0,23-0,34; B 0,13-; C 0,12-0,40; radijs 20 per bos: 0,62-; knolselderij 0,29-0,65; spinazie 1,70; uien 0,13-0,27; veldsla 6,70-. Glasaardbeien 150 gram 2,70-.

[Cha]mpignonveiling: d.d. morgenveiling 21-3-1983: (dozen) 1 fijn 3,33-3,46; [..]n X 2,73-2,99; 1 M 2,69-4,39; 1 M C 4,00; 1 X fijn 2,27-2,55; 1 X grof 3,34. (4 kg-bakken): 1 X grof 2,13-; 2 2,07-2,15; A 3 1,82-1,88, B 3 1,38-.

[Bl]oemenprijzen d.d. 21 maart 1983: [sni]jden- en hoogste prijzen: trosanjers 33-40,00; chrysant jrrnd. tros horim 63,80-87,00; chrysant jrrnd. tros re- 79,12-83,00; freesia dubbel 22,43-; freesia enkel aurora 14,18-17,00; [free]sia enkel ballerina 21,61-28,00; [free]sia enkel bl. heav. 31,00-32,00; freesia enkel beethoven 12,75-17,00; freesia enkel winter g. 10,57-11,00; freesia enkel yellow r. 18,56-24,00; gerbera 44,00; narcis carlton 16,80-17,00; groot red succes 63,00-77,00; roos sonia 50,22-64,00; roos klein gazelle 26,28-38,00; roos klein mercedes 37,66-61,00; tulp alladin 26,00-; tulp beauty of apeldoorn 21,25-; tulp l. strike 20,57-21,00

[G]roenteveiling Venlo

[VE]NLO – Prijzenoverzicht Venlose [Gro]enteveiling VGV Venlo d.d. 21-; klokprijzen: radijs: kas I 70 77; [an]dijvie: kas I 1.83 2.05; prei: AI 1.26; BI 76; AII 41 68; BII 28; AIII 38, [kno]lselderij: AI 10 st. 82; 12 st. 58, [veld]sla: I 5.90 7.70; rode kool: A 21; koolrabi: I 19 28; [wit]lof: I kort 2.60 2.70; I lang 2.30 2.60, kort 1.80 2.00; II lang 1.50 1.80; III 60 ; koolrabi: 7/8 88 96, 6/7 54 56; gef. [...]erges: AI wit 19.20; grof III 7.70. [...]betalingen: st. glas k.k. per st.: 61I 51 I 0.810; 41 I 0.628; 36 I 0.536; 31 482; 26 I 0.350; 36 II 0.520, 31 II ; 26 II 0.340, krom II 1.120; paprika groen per kg: 85 I 6.900; 75 I 6.000; 5.636; 55 I 3.746, midden II 3.700; II 2.400, prei per kg: AI 1.260; A2 ; A3 0.380, BI 0.760, B2 0.280; sla per st. (kratten): A 13 (30 st.) ; A 15 (30 st.) 0.403; A 17 (30 st.) ; A 19 (30 st.) 0.339; A 21 (30 st.) ; A 23 (30 st.) 0.445; A 25 (30 st.) ; A 27 (30 st.) 0.457, A 29-(30 st.) ; B 17 0.290; 13 kg II (30 st.) 0.114; (30 st.) 0.090, spruiten per kg: A2 ; B 2 0.360; tomaten rood per bak: B super 29.260; C super 26.222; CC 24.900; A2 22.368; CC2 ; tomaten vl. per bak: BBB super 28.018; BB super 25.516; B1 24.623; 23.800.

[Vet]te kalverenmarkt Barneveld

[BA]RNEVELD – Aanvoer 235 kalveren, handel kalm. Prijzen: (in gulden per kg levend gewicht) 1e kwal. 6,40-; 2e kwal. 5,80-6,00 en 3e kwal. 5,25-.

[A]ardappelbeurs Rotterdam

[RO]TTERDAM – Consumptie-aardappelen, los verladen af bedrijf, in gulden per 100 kg, exclusief btw: kleiaardappelen, bintje 35-50 mm 14,00-; bintje 50mm opw. 19,00-20,00, bintje 35-55 mm 16,00-; in ene mm opwaarts in zakken 31,00-33,00; [zand]aardappelen, bintje 35-50 mm 50-15,50, bintje 50 mm opwaarts 00-17,00; exportaardappelen, bintje mm opw. in zakken 19,00-19,50; [...]eraardappelen 8,00-10,00. De stemming was rustig.

[V]eemarkt Utrecht

[U]TRECHT – Op de paardenmarkt in Utrecht zijn maandag 297 paarden aangevoerd. De prijzen luidden als volgt: (in gulden per stuk, slachtpaarden per kg geslacht gewicht) luxe paarden 3000-4000, werkpaarden 2200-; oude paarden 1850-2500, 3-jarige 2650, 2-jarige 1400-2500, veulens 1350, hitten 550-1500, pony's 250-; oude slachtpaarden 4,95-6,90 en jonge slachtpaarden 5,50-7,10. De handel in slachtpaarden was rustig, in pony's kalm.

[S]takingen op [k]omst in Genk en Hasselt

[GE]NK – In Genk en in Hasselt [sta]at sociale onrust voor de deur. [Bij] Ford Genk, waar momenteel zo'n tienduizend man werken, [heb]ben de vakbonden de directie [...]tijd gegeven tot 28 maart voor [het] oplossen van een reeks problemen die ze al langer op tafel hebben liggen.

[...]teren werd door de vakbonden [bek]end gemaakt dat men, indien er 28 maart nog altijd geen oplossing is, een staking aangekondigd [zal] worden die dan eventueel veer[tien] dagen later kan beginnen. Ook [bij] Philips in Hasselt, maar dat in [het] kader van de algemene moeilijkheden die Philips in België heeft, is [er] onrust omdat men afvloeiingen [...]t en ook daar is er sprake van [de] invoering van een stakingseis.

Wethouder Schaefer tot bouwvakkers in Amsterdam

'Het ontbreekt in Nederland aan lef'

AMSTERDAM — Er is in ons land meer werk dan de cijfers ons willen doen geloven, maar waar het in Nederland werkelijk aan ontbreekt is lef. Lef om te ondernemen en lef om de noodzakelijke politieke beslissingen te nemen.Dit heeft de Amsterdamse wethouder Jan Schaefer als vertegenwoordiger van het hoofdstedelijk gemeentebestuur maandag gezegd op een demonstratieve bijeenkomst van de Bouw- en Houtbond FNV afdeling Amsterdam in het gebouw De Hoeksteen.

De bijeenkomst was gericht tegen het regeringsbeleid. Volgens Schaefer wordt de stijgende werkloosheid in lang niet alle gevallen veroorzaakt omdat er geen werk is. „Meer en meer heb ik het idee dat een kille en onmenselijke voorzichtigheid in de top van veel bedrijven tot uitstoot van arbeidskrachten leidt", aldus de wethouder.

Hij zei verder dat investeren een vies woord is geworden in Nederland. „Als je zegt dat er meer geinvesteerd moet worden in nieuwe technologie, in nieuwe ontwikkelingen, dan moet je oppassen niet opgepakt te worden". Daardoor staat volgens de wethouder de bedrijvigheid stil en raken we in een neerwaartse spiraal. Om uit deze impasse te raken is er naar zijn mening naast een andere inrichting van het arbeidsbestel, zoals arbeidstijdverkorting, een nieuw elan nodig.

Duimschroeven

Hij verweet de huidige regering echter dat zij de „economische duimschroeven" aandraait in plaats van een stimulerend werkgelegenheidsbeleid te voeren. Als voorbeeld daarvan noemde Schaefer dat de steden minder geld krijgen om de problemen te lijf te gaan en dat er ook minder geld is voor woningbouw.

Schaefer herinnerde eraan dat de regering in 1981 een contingent van 9000 wooneenheden aan Amsterdam had toegezegd voor 1982. Daarop heeft de hoofdstad het meerjarenprogramma voor de komende jaren gebaseerd. „Het was dan ook een ijzige teleurstelling toen staatssecretaris Brokx zijn contingentenverdeling bekend maakte. Zowel het aantal te bouwen als te verbeteren woningen bleef zwaar achter bij onze plannen", aldus Schaefer. Volgens hem gaat de regering daarmee voorbij aan de nog steeds schrijnende woningnood in de hoofdstad en worden daarmee honderden bouwvakkers gedoemd tot nodeloos stilzitten.

De wethouder wees verder op het gevaar van vlucht van deskundigheid uit de bouw. Volgens hem zal de woningbouw in de jaren tachtig zich kenmerken door een behoefte aan gekwalificeerd ambachtelijk personeel. Hij noemde het in dit verband van groot belang dat de bouwbedrijven investeren in personeel, bijvoorbeeld door schoolverlaters aan te nemen of met behulp van het leerlingenstelsel. Daarin is naar zijn mening ook een taak weggelegd voor de gemeente.

Weigering

Op de vraag hoe het komt dat zoveel Amsterdamse bouwvakkers werkloos zijn, terwijl er in de hoofdstad volop wordt gebouwd, antwoordde Schaefer dat de oorzaak daarvan volgens hem voor een deel ligt bij de stelselmatige weigering van veel aannemers om met Amsterdammers te werken.

„Ik zeg u, de aannemer die er zo over denkt hoeft niet in Amsterdam te komen", aldus de wethouder.

(ADVERTENTIE)

In het centrum van Heerlen op nog geen honderd meter van elkaar liggen twee unieke winkels

Lendfers

Décoration
Alles voor uw woning
Oranje Nassaustraat 17

Bonnuit
Alles voor uw slaapkamer
Dautzenbergstraat 19

verder hoeft u niet te gaan; voor:

meubels en gordijnstoffen van Europa's beste ontwerpers en fabrikanten

bedden en matrassen van top-merken met specialistisch advies gericht op úw belang.

Lendfers is vlakbij met snelle zichtzendingen met betrouwbare na-service.

VERDER DAN LENDFERS

HOEFT U NIET TE GAAN

Onderzoek naar legitimatieplicht banken

DEN HAAG – Er komt toch een onderzoek naar de mogelijke invoering van een legitimatieplicht voor financiële transacties tussen burgers en banken. Minister Ruding (financiën) slikte gisteravond in de Tweede Kamer zijn eerdere bezwaren tegen zo'n onderzoek in.

Dat gebeurde nadat hem duidelijk was geworden dat de Tweede Kamer niet op voorhand al invoering van zo'n legitimatieplicht wil. Een zeer ruime meerderheid van de Tweede Kamer wil dat eerst een onderzoek wordt gedaan, waarna over de invoering kan worden beslist.

De Tweede Kamer ziet in een legitimatieplicht een belangrijk wapen in de strijd tegen de belastingfraude. Nu is legitimatie slechts vereist bij het opnemen van geld. CDA, PvdA, VVD en D'66 willen die verplichting echter uitbreiden tot alle transacties, zoals ook het openen van een rekening. Op die manier kan het gebruik van valse namen worden voorkomen. Volgens minister Ruding is invoering van een legitimatieplicht niet alleen een fiscale maar een algemeen-maatschappelijke kwestie, waarbij ook het ministerie van Justitie betrokken is. Daarom zal de regering in het onderzoek op alle haken en ogen van deze plicht ingaan. De resultaten krijgt de Tweede Kamer in de begroting voor 1984, in september.

Staatssecretaris Koning wilde niet ingaan op vragen over belastingfraude waarbij banken betrokken zijn. Hij zei dat gebleken is dat het daarbij in de meeste gevallen gaat om valsheid in geschrifte. „En dat is een zaak voor de Justitie", zo betoogde hij. Het ministerie van Financiën heeft er volgens hem weinig mee te maken.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 21 maart om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 34.970-ƒ 35.770, vorige ƒ 35.570-ƒ 36.370; bewerkt verkoop ƒ 37.560, vorige ƒ 39.190.

ZILVER: onbewerkt ƒ 845-ƒ 915, vorige ƒ 875-ƒ 945; bewerkt verkoop ƒ 960, vorige ƒ 1000.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,61	2,71
Engelse pond	3,80	4,10
Belgische frank (100)	5,19	5,49
Duitse mark (100)	109,50	112,50
Italiaanse lire (10.000)	16,75	19,75
Portugese escudo (100)	2,25	2,95
Canadese dollar	2,12	2,22
Franse franc (100)	35,25	38,25
Zwitserse franc (100)	127,00	130,00
Zweedse kroon (100)	33,75	36,75
Noorse kroon (100)	35,00	38,0
Deense kroon (100)	28,50	31,50
Oostenr. schilling (100)	15,66	15,96
Spaanse peseta (100)	1,84	2,14
Griekse drachme (100)	2,85	3,65
Finse mark (100)	47,25	50,25
Joegoslav. dinar (100)	2,85	4,25
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – In verband met het EMS-overleg in Brussel vond er gistermiddag geen officiële notering plaats.

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	118,9	117,8
Algemeen-lokaal	119,5	118,6
Internationals	118,2	117,0
Industrie	102,2	101,7
Scheep- en luchtvaart	139,4	138,7
Banken	230,2	224,7
Verzekering	223,8	221,0
Handel	99,3	99,5
CBS-oblig. index	105,5	105,4
Rendem. staatslening	7,58	7,60
waarvan 3-5 jaar	7,41	7,44
5-8 jaar	7,54	7,54
8 jaar en langer	8,00	8,07
nieuwste drie	7,99	8,07
rend. BNG-leningen	7,61	7,62
rend. bankleningen	7,76	7,62
rend. spaarbrieven	8,04	8,02

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 53.70-54.00 (53.60)
Kon. Olie 99.40-100.20 (99.40)
Philips 38.90-39.20 gl (38.80)
Unilever 205.50-206.00 (206.00)
KLM 163.50 (163.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1115.13	504.53	125.92	442.61
Hoogst	1130.32	510.72	126.61	447.98
Laagst	1109.33	501.27	124.95	439.99
Slot	1125.29	508.50	126.02	445.98
Winst/ verlies	+7.55	+2.23	−0.23	+2.17

● Het officiële disconto in Denemarken is maandag met 1,5 procent verlaagd tot 8,5 procent. Dit is gebeurd in samenhang met de herschikking van de spilkoersen binnen het Europese Monetaire Stelsel (EMS), zo heeft de Deense centrale bank bekendgemaakt. De vorige wijziging van het disconto vond plaats op 30 november van het afgelopen jaar. Het betrof toen een verlaging met één procent tot tien procent.

Lusteloos

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs begon de week in een nogal afwachtende stemming. Bij weinig handel gingen de koersen over een breed front omlaag. Zo moest Ahold ƒ 4 prijsgeven op ƒ 143 en werd KLM rond het middaguur voor een ƒ 3,90 lagere prijs van ƒ 162 verhandeld.

Beursoverzicht

Op de obligatiemarkt was helemaal niets te beleven, aldus beurskringen. De afwachtende houding had wellicht te maken met de spanningen binnen de EMS. Een groot deel van de staatsfondsen ging in prijs achteruit met maximaal 0,5 punt.

Bij de internationals noteerden Hoogovens en Koninklijke Olie iets hoger. AKZO verloor daarentegen ƒ 1 op ƒ 53,40, Unilever ƒ 1,50 op ƒ 204,30 en Philips ƒ 0,40 op ƒ 38,40. NMB ging bij de banken met ƒ 2 terug tot ƒ 147 en ABN met ƒ 6 tot ƒ 352. AMRO verloor ƒ 0,80 op ƒ 55,50. Bij de uitgevers kon VNU nog een kleine winst van ƒ 0,50 boeken op ƒ 76,50, maar Elsevier-NDU moest ƒ 2,50 prijsgeven op ƒ 240,50. De bouwers waren zeer licht verdeeld. Oce-van der Grinten verloor ƒ 4 op ƒ 182, Gist-Brocades ƒ 2 op ƒ 141 en Heineken ƒ 1,30 op ƒ 124. Ook Pakhoed ging iets achteruit.

De verzekeraars konden zich handhaven met uitzondering van Nationale-Nederlanden, die ƒ 1,20 inleverde op ƒ 137,60. De hypotheekbanken en scheepvaartwaarden noteerden lager. Holland Sea Search werd, evenals vrijdag, van twaalf uur af doorlopend genoteerd. Het fonds dat betrokken bij nieuwe olievondsten in de Noordzee ging voor een ƒ 0,20 lagere prijs van ƒ 3,50 van de hand.

Lokaal

De lokale markt vertoonde een zeer grillig beeld. Zowel naar boven als naar beneden waren er forse uitschieters. Zo boekte KNP een flinke winst van ƒ 4 op ƒ 42,50. Vrijdag maakte deze papierfabrikant bekend dat er vorig jaar eindelijk weer winst was behaald en dat bovendien de dividenduitkering wordt hervat. Ook Bredero Vastgoed lag goed in de markt. De aandelen van dit fonds schoten met ƒ 11 omhoog tot een biedkoers van ƒ 210, terwijl de certificaten van aandelen ƒ 6 in prijs stegen tot eveneens ƒ 210 bieden.

Nierstrasz ging met ƒ 30 vooruit tot ƒ 760 en De Telegraaf met ƒ 4 tot ƒ 119. ACF boekte een winst van ƒ 5 op ƒ 155 en Kluwer van ƒ 2,50 op ƒ 87,50.

Flink terrein prijsgeven moesten Van Berkel met een verlies van ƒ 3 op een laatkoers van ƒ 31 en Audet, die ƒ 6 achteruitging tot ƒ 122. HAL, die vrijdag een lager dividend bekendmaakte en zich nogal somber toonde over de toekomst, kelderde ƒ 40 tot ƒ 260. Slavenburg zakte ƒ 4 tot ƒ 78. Kleinere verliezen leden o.m. IHC Inter, Wessanen, Furness en Leidsche Wol.

De koersen van de doorlopend genoteerde fondsen vertoonden in de loop van de middag weinig verandering. Een aantal brokkelde iets verder af. Met name Koninklijke Olie moest terrein prijsgeven en werd op een ƒ 0,60 lagere koers van ƒ 99,20 verhandeld. Ook Ennia zakte snel tot ƒ 137,50, wat een verlies van ƒ 2 betekende. Iets in herstel waren Elsevier-NDU en Van Ommeren. Op de optiebeurs bedroeg de ochtendomzet maandagmorgen 3.523 contracten. Het actiefst waren Philips en Koninklijke Olie. Over het geheel genomen daalden de premies van de call opties lichtelijk.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	147,50	142,50
idem (div.'83)	141,50	138,00
Akzo	53,30	53,50
ABN	358,00	350,00
Amev	117,50	116,10
Amev (cert.)	112,00	109,80
Amro-bank	56,10	55,80
Bos Kalis Westm.	46,40	46,00
Dordtsche Pr.	95,90	94,60
Dordt. Petr. pref.	95,20	94,00
Elsevier-NDU	243,00	241,50
Ennia	137,50	133,50
FGH	47,80	46,00
Gist Brocades	143,00	141,50
Heineken	125,50	123,00
Heineken Hld.	114,00	111,50
Holl. Betongroep	108,00	107,80
Hoogovens	22,90	22,70e
KLM	165,00	163,00
Kon. Olie	100,70	99,30
Nat. Ned.	138,80	138,00
NedLloyd groep	103,20	101,80
NMB	149,00	145,00
Océ-Gr.	187,00	181,80
Océ (div. '83)	184,00	177,00
Van Ommeren	22,60	23,00
Pakhoed Hold.	50,90	50,40
Pakhoed cert.	49,20	48,60
Philips	38,70	38,60
Philips (Div. '83)	37,50	37,50
Robeco	268,00	267,00f
Rodamco	127,30	127,10
Rolinco	249,50	248,50f
Rorento	184,50	183,00
Unilever	205,70	203,70
Ver. Bezit VNU	75,50	76,60
Volker Stevin	33,50	32,50
Westland U.H.	102,50	101,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	134,90	134,60
12.50 id 81-91	122,20	121,90
12.25 id 81-88	116,00	115,70
12.00 id 81-91	118,70	118,30
12.00 id 81-88	113,90	113,60
11.75 id 81-91	114,40	114,10
11.50 id 80	115,60	115,80
11.50 id 81-91	117,00	116,70
11.50 id 81-92	117,90	117,60
11.50 id 82-92	118,00	117,70
11.25 id 82-92	116,90	116,50
11.25 id 81-96	121,50	121,20
11.00 id 81-88	111,80	111,50
11.00 id 82	116,40	115,80
10.75 id 80	115,40	115,00
10.75 id 81	113,00	112,60
10.50 id 74	105,90	105,90
10.50 id 80	119,90	119,00
10.50 id 82-89	111,50	111,10
10.50 id 82-92	113,40	112,80
10.25 id 80-90	117,40	117,00
10.25 id 80-87	109,00	108,70
10.25 id 82-92	117,30	116,80
10.00 id 80	110,00	109,80
10.00 id 82-89	109,00	108,70
10.00 id 82-92	111,80	111,10
10.00 id 82-92-2	111,40	111,00
9.75 id 74	106,80	106,60
9.50 id 76-86	105,00	105,00
9.50 id 76-91	108,00	106,00
9.50 id 80-95	108,30	108,10
9.25 id 79-89	106,00	105,80
9.00 id 75	102,70	102,30
9.00 id 79-94	105,30	105,00
8.75 id 75-1	102,80	102,60
8.75 id 75-2	103,10	103,00
8.75 id 76-96	103,90	103,80
8.75 id 79-94	104,20	104,00
8.75 id 79-89	104,50	104,30
8.50 id 75-90	102,60	102,60
8.50 id 75-91	102,70	102,70
8.50 id 78-93	103,30	102,90
8.50 id 78-89	102,70	—
8.50 id 79-89	102,20	102,40
8.25 id 76-96	102,20	102,20
8.25 id 77-92	102,20	102,20
8.25 id 77-93	102,50	102,50
8.25 id 79-89	102,30	102,10
8.00 id 69	101,60	101,60
8.00 id 70-95	101,70	101,70
8.00 id 71-96	100,90	100,90
8.00 id 70-1	103,30	103,30
8.00 id 70-2	102,00	101,90
8.00 id 70-3	102,30	102,20
8.00 id 76-91	101,20	101,10
8.00 id 77-97	100,80	100,80
8.00 id 77-87	103,00	103,00
8.00 id 78-88	101,80	101,60
7.75 id 71-96	100,30	100,30
7.75 id 73-98	100,50	100,50
7.75 id 77-97	100,20	100,20
7.75 id 77-92	100,40	100,40
7.75 id 82-93	100,80	100,50
7.50 id 69-94	99,70	99,70
7.50 id 71-96	99,50	99,50
7.50 id 72-97	99,30	99,50
7.50 id 78-93	99,20	99,30
7.50 id 78-88-1	100,50	100,80
7.50 id 78-88-2	100,50	100,60
7.50 id 83-87-90	99,90	99,90
7.50 id 83-90-2	—	99,80
7.20 id 72-97	99,00	99,00
7.00 id 66-91	98,80	98,80
7.00 id 66-92	98,40	98,40
7.00 id 69-94	98,30	98,30
6.75 id 78-98	98,00	98,00
6.50 id 68-93-1	97,00	97,00
6.50 id 68-93-2	95,90	96,10
6.50 id 68-94	96,10	96,10
6.25 id 66-91	97,00	97,00
6.25 id 67-92	95,00	95,00
6.00 id 67-92	95,10	95,10
5.75 id 65-90-1	95,60	95,30
5.75 id 65-90-2	95,30	95,30
5.25 id 64-89-1	95,40	95,40
5.25 id 64-89-2	94,80	94,80
5.00 id 64-94	92,80	92,50
4.50 id 58-83	98,00	98,00
4.50 id 59-89	94,00	94,30
4.50 id 60-85	98,10	98,10
4.50 id 60-90	94,30	94,30
4.50 id 63-93	91,80	91,60
4.25 id 59-84	97,80	97,80
4.25 id 60-90	93,00	92,80
4.25 id 61-91	93,20	93,20
4.25 id 63-93-1	91,40	91,40
4.25 id 63-93-2	91,20	91,20
4.00 id 61-86	95,60	95,60
4.00 id 62-92	92,40	92,40
3.75 id 53-93	91,20	91,00
3.50 id st.47	92,30	92,60
3.50 id 53-83	98,70	98,70
3.50 id 56-86	95,40	95,40
3.25 id 48-98	91,00	91,00
3.25 id 50-90	93,20	92,70
3.25 id 54-94	90,00	90,00
3.25 id 55-95	89,60	89,40
3.25 id 55-85	96,00	96,00
12.00 BNG 81-06	127,80	127,80
11.00 id 74-84	105,70	105,60
11.00 id 81-06	119,90	119,90
9.50 id 74-99	105,40	105,60
9.50 id 75-85	104,20	104,20
9.50 id 76-01	106,80	106,60
9.00 id 75-00	104,20	104,40
8.75 id 70-90	102,90	102,70
8.75 id 70.95	103,10	102,90
8.75 id 75.00	103,00	102,80
8.75 id 77-02	104,20	104,00
8.50 id 70-85	102,50	102,50
8.50 id 70-95	101,30	101,30
8.50 id 73-98	101,30	101,20
8.25 id 70-85	101,90	101,90
8.25 id 70-96	101,40	101,10
8.25 id 76-01	101,30	101,30
8.00 id 69-94	100,50	100,50
8.00 id 71-96	101,00	100,70
8.00 id 72-97	100,80	100,50
8.00 id 73-83	100,90	100,90
8.00 id 75-00	101,30	100,80
7.60 id 73-98	99,60	99,60
7.50 id 72-97	99,00	98,90
7.25 id 73-98	97,70	97,50
7.00 id 66-91-1	98,30	98,80
7.00 id 66-91-2	98,50	98,80
7.00 66-4	98,30	98,40
7.00 id 72-97	97,00	96,70
6.75 id 67-92	97,40	97,50
6.75 id 68-93	97,50	97,50
6.50 id 67-92	96,40	96,50
6.25 id 67-92	96,20	96,00
6.00 id 65-90-1	96,30	96,40
6.00 id 65-90-2	95,90	96,30
5.75 id 65-2	95,20	95,60
5.50 id 65-90	94,40	94,60
5.25 id 64-89	94,40	94,50
5.25 id 65-90	93,70	93,80
5.00 id 58-88	95,00	95,20
5.00 id 64-89	93,70	93,90
4.75 id 58-88	94,60	94,20
4.50 id 58-89	93,20	93,50
4.50 id 59-84	97,60	97,70
4.50 id 60-85	97,20	97,20
4.50 id 62-92	93,00	93,30
4.50 id 62-93	92,80	92,70

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,20	88,30
8.75 ABN	123,00	122,00
6.75 Amro 73	98,80	99,00
5.50 Amro 69	178,00	174,00
8.50 Boskalis	96,00	95,50
6.25 Buhr T	101,00	100,00
4.00 Elaion	92,10	92,20
8.75 Elsev.-NDU	98,00	97,50
7.25 Furn. 73	95,70	95,80
5.75 Gist-Br.	219,00	216,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,80	95,80
8.75 KNSM	100,30	100,80
8.75 KBB	67,80	68,00
7.75 K.N. Pap.	101,00	103,50
7.25 M'intosh	132,00	134,00
9.00 Meneba	101,50	100,70
7.00 NMB-B	37,00	37,00
7.75 Nutricia	105,00e	105,50
8.00 Nijverd.	100,50	100,70
6.50 Océ-Gr.	116,00	113,50
4.75 Philips	121,25	120,50
10.00 Pont	93,70	94,00
7.50 Proost B.	95,00	95,00
6.50 Rollinco	83,50	83,50
6.50 id. 1000	84,50	84,50
8.00 Sanders	99,00	99,00
8.75 Schuitema	100,50	—
14.00 SHV-Hld.81	120,80	120,50
7.00 Slav. Bk.	96,00	96,00
8.75 Stev. Gr.	92,60	92,60
9.00 VMF-St.	90,40	90,00a
8.25 Vih. But	10,00a	—
8.50 Volk. Stev.	87,80	87,20
7.00 W'have	110,50	111,00
7.00 W'sanen	99,70	99,60
8.75 W.V.Hyp.	98,50	97,80

Binnenlandse aandelen

ACF	150,00e	155,00
AMFAS	91,00	90,00
Asd. Rubber	4,10	4,10
Asd. Rijtuig	196,00	196,00
Ant. Brouw	210,00b	210,00b
Ant. Verf.	225,00b	210,00b
Ass. St. R'dam	79,10	79,10
Audet	128,00	120,00
Aut. Ind. Rt.	980,00	970,00
Ballast-N.	87,00	87,00
Bam	40,10	40,60
Batenburg	438,00	435,00
Beek van	97,80	97,00
Beers	129,50	129,00
Begemann	72,50	72,50
Belindo	356,00	352,00
Berkel P	34,00	29,70
Blydenst. C	1040,00	1038,00
Boer Druk	87,60	77,50
Bols	85,50	84,00
Borsumij W.	143,00	142,50
Braat Bouw	83,50	84,50
Breevast	—	210,00b
Breevast (cert.)	204,00	210,00b
Bredero	181,00	182,00
Bredero (cert.)	181,00	182,00
Buhrm. Tett.	40,00	39,80
Cal. hold NV	28,80	28,00
Calvé-D. cert.	279,00	278,00
id. 6 pct. cert.	—	—
Centr. Suik.	134,00	118,00d
id. cert.	134,00	118,00d
Ceteco	189,00	185,50
id. cert.	190,00	186,00
Chamotte	16,00e	17,00e
Cindu-Key	15,80	15,50
Claimindo	359,00	357,00
Deli mij.	72,00	71,00
Desseaux	58,60	59,20
Dorp en co.	86,00	84,00
Douwe Egb.	66,70	66,50
Econosto	52,00	52,40
Emba	142,00	142,00
Eriks	81,50	82,30
Fokker	26,10	26,80
Furness	46,50	44,00
Gamma H.	62,60	63,30
id. 5 pct.	19,50	19,50
Gel. Delft c.	187,00	188,00
Gerofabr.	94,00	93,00
Giessen	75,50	74,50
Goudsmit	60,00	60,00
Grasso-	92,00	88,00a
Hagemeijer	31,50	31,50
Hoek's Mach.	66,50	65,20
NV Holdoh.	158,00	163,00
Holec	54,00	53,50
HALL Trust	300,00	260,00
Holl. Kloos	116,50	116,50
Holl. Sea Searc.	3,80	3,25
Hunt. Douglas	—	15,50
HVA Mijen crt.	92,00	92,00
IHC-Inter	79,00	78,50
Ind. Maatsch.	84,20	83,50
IBB Kondor	157,80	156,00
Internat. M.	23,80b	23,60
Kempen B.	64,00	66,00b
Klene S.	322,00	318,00
Kluwer	85,00e	87,50
KBB	21,00	—
id. cert.	20,00	20,50
id. 6 cum.	7,50	8,00
KNP	38,50	44,00
Krasnap.	89,00	91,00
Kwatta	11,50a	10,80
Landre Gl.	128,00	128,00
Leids. Wol.	115,60	113,00
Macintosh	134,00	134,00
Maxw. Petr.	251,00b	251,00
Meneba	69,00	68,80
MHV A'dam	12,00b	12,50b
Moeara En.	426,00	420,00
id. 1-10	5305,00	5380,00
id. 1-4	1140,00	1125,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	370,00	360,00a
Naarden	30,50e	31,30
Naeff	—	—
Nagron	27,90	27,90
NBM-Bouw	6,50	6,50
Nedap	196,00	—
Ned. Crediet	30,10	29,70
Ned. SHB	232,20	228,00
Ned. Springst.	4100,00a	4100,00a
Nierstrasz	730,00b	780,00b
Norit	105,50	105,00
Nutricia GB	68,00	69,00
Nijverdal	83,20	82,00
Orenstein	187,00	191,00e
Otra	74,90	73,00e
Palembang	—	53,00
Palthe	54,00	56,00
Pont Hout	50,00	51,00b
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	74,00	74,00
Rademakers	96,60	—
Ravast NV	—	—
Reesink	240,00	244,00
Riva	620,00	625,00
id. cert.	600,00	610,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	509,00	508,00
Rijn-Schelde	4,90	4,90
Sanders	101,00	100,50
Sarakreek	87,50	87,00
Schlumberger	530,00	510,00
Schuitema	86,00	85,00
Schuppen	140,00	150,50
Schuttersv.	36,00	35,00
Slavenb. Bn.	82,00	76,50
Smit Intern.	50,50	51,00
Telegraaf	115,00	119,50
Textiel Tw.	64,00	57,50
Tilb. Hyp. bk.	3,00	3,00
Tw. Kabel h.	205,00	204,00
Twynstra en G.	26,90	26,80
Ubbink	110,00e	112,50
Ver. Glasf.	247,00	252,00
VMF-Stork	64,30	65,00
Verto cert.	51,90	54,00
VRG Gem. Bez.	38,60	38,60
Wegener cert.	29,00	28,50
Wessanen	116,50	114,00
Westhaven Asd.	195,00	199,00
Wolters Samson	88,80	91,00
Wyers	35,80	35,10
Wijk en Her	65,00	65,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	185,30	185,30
Alg. Fondsenb.	126,00	125,00
Alrenta	126,00	125,70
Alyamy	133,30	133,50
America Fnd.	198,50	195,50
Binn. Belf. VG	140,00	135,00
B.O.G.	173,00	172,00
Goldmines	1285,00	1251,00
Holland F	141,50	141,50
Interbonds	572,00	574,00
Leveraged	386,00	380,00
Obam	94,30	93,60
Sumabel	51,50	51,50
Tokyo PH(S)	167,00	164,00
Tokyo PH	231,00	230,50
Uni-Invest	131,00	131,00
Viking	102,00	102,50
Wereldhav.	125,40	125,00
Concentra	—	212,00
Unifonds	380,00	380,00
Chemical F	27,30	27,40
Col. Growth.	23,80	23,90
Japan Fund	25,80	26,80
Technology F	35,40	35,70
Vance, Sand.	17,00	17,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	57,60	57,50
Am. Motors	7,00	6,90
Am. Tel. & Tel.	66,00	66,30
Asarco	32,60	32,60
Atl. Richf.	38,40	37,80
Beth. Steel	22,30	22,10
Boeing Comp.	38,00	37,80
Burroughs	45,50	44,60
Citicorp.	40,40	41,05
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	47,30	48,00
Down Chemical	30,30	30,30
Du Pont	40,50	39,90
Eastman Kodak	84,90	84,60
Exxon Corp.	30,60	30,25
Fluor Corp.	20,50	20,00d
Ford Motor	39,40	39,90
General Electr.	102,30	102,00
General Motors	59,90	59,80
Getty Oil	54,10	54,00
Gillette	—	—
Gulf Oil	31,00	—
IBM	99,25	100,20f
Intern. Flavor	28,30	29,30
Intern. Paper	54,00	53,80
Intern. Tel.&Tel.	35,60	35,70
Litton Ind.	55,40	55,00
Lockh. Aircraft	92,20	98,50
LTV Corp.	13,90	13,50
Mobil Oil	26,30	26,10
North Am. Phil.	55,50	55,80
Occ. Petr. Corp.	19,20	18,70
Pepsico	36,30	35,35
Philip Morris	60,90	60,40
Philips Petrol.	30,40	30,80
Polaroid Corp.	29,40	29,30
Quaker Oats	—	—
RCA	23,60	25,10
Rep. Steel	22,20	21,50
Schlumberger	39,55	38,40
Sears Roebuck	35,80	36,30
Shell Oil	36,80	35,50
Sperry Corp.	33,50	33,40
Stand. Oil of Cal.	34,20	35,00
Tandy	54,30	54,50
Texaco	32,80	32,25
Texas Instruments	162,20	164,00
Union Carbids	58,90	58,50
Union Pacific	45,40	45,40
U.S. Steel	23,40	22,10
Warner Lambert	31,80	32,60
Westingh. El.	47,50	46,90
Woolworth	33,60	33,90
Xerox Corp.	39,40	39,80

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	510,00
AMAX Inc.	65,50	64,00
Amer.Home Pr.	134,00	134,00
Amer.Motors	17,70	17,50
ATT (Nedam)	179,00	181,00
ATT (Hope)	179,00	181,00
ASARCO Inc.	81,00	80,00
Atl. Richfield	104,00	100,00
Boeing Comp.	99,70	99,90
Burroughs	118,00	118,90
Can.Pac.Ent.	89,70	89,50
Chrysler.	42,50	42,60
Citicorp	105,60	107,50
Colgate-Palm.	54,70	55,20
Control Data	121,00	122,00
Dart & Kraft	180,00	181,00
Dow Chemical	81,80	81,20
Eastman Kod.	229,00	231,00
Exxon Corp.	—	76,00
Fluor Corp.	56,50	55,50
Ford Motor	—	—
Gen.Electric	271,50	276,00
Gen.Foods	109,00	—
Gen.Motors	157,20	158,50
Getty Oil	—	—
Gillette	126,00	123,00
Hitachi	4495,00	4450,00
Inco	33,60	32,60
IBM	257,50	261,00
Int.Flavors	74,60	76,60
ITT	93,20	94,80
Kroger	102,70	103,70
Litton Ind.	146,50	146,50
Lockheed Corp.	243,50	258,00
Merck & Co	228,00	221,50
Mitsubishi Elec.	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	93,70	94,70
North Am.Phil.	146,20	147,50
Pepsico	96,00	97,00
Philip Morris	163,00	165,00
Phillips Petr.	83,00	81,00
Polaroid Corp.	69,10	69,80
Procter & Gam.	157,00	158,70
Quaker Oats	112,00	112,00
RCA Corp.	62,60	65,00
Sears Roebuck	93,50	94,00
Shell Canada	41,90	40,70
Shell Oil	97,40	93,30
Sperry Corp.	89,50	89,00
Tandy Corp.	144,00	143,30
Texas Instr.	428,00	435,50
Union Pac.	122,00	124,00
US Steel	62,60	61,30
Warner-Lam.	84,00	85,50
Westingh. El.	126,00	124,30
Woolworth	88,50	89,40
Xerox Corp.	111,00	111,00

Vanaf deze week kunt u geld verdienen door in te leveren!

Vandaag, morgen of uiterlijk overmorgen doet de postbode bij u 'n heel nuttig boekje in de bus. Een Shell helpt-boekje met daarin 10 kortingcoupons.

Door die coupons in te leveren op een Shell station, krijgt u nu extra voordelig benzine of diesoline, Shell shop-artikelen en motorolie.

U weet: bij Shell betaalt u toch al nooit een cent meer dan bij 'n andere merkpomp bij u in de buurt. En op die lage prijzen krijgt u nog eens 4 cent per liter korting. Zo tankt u bij Shell goedkoper dan bij vrijwel elk ander merk. Wat 10% korting oplevert bij het kopen van een nieuwe accu of een paar nieuwe banden, hoeven we u niet voor te rekenen.

En die twee rijksdaalders korting op motorolie, inspireren u allicht ook om nu uw olie te peilen „voor het te laat is".

Dus: hou de brievenbus in de gaten, bewaar dat boekje en gebruik die coupons... ze zijn geld waard.



Drie soorten coupons voor extra korting: van de kortingcoupons voor benzine zitten er maar liefst 6 in het boekje, van de beide andere zijn er elk 2.



DEZE WEEK VALT DIT BOEKJE BIJ IEDEREEN IN DE BRIEVENBUS

Pinkpop '83: „Doe Maar" en „Nena" samen op de bühne?

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274





NENA ....met 99 luchtballonnen naar Geleen....

GELEEN – Nederlands bekendste en populairste groep „Doe Maar" zal op Tweede Pinksterdag 23 mei één van de toppers zijn op het inmiddels veertiende Pinkpopfestival in het Burgemeester Damensportpark van Geleen. „Het wordt echter geen optreden zoals we dat van Doe Maar gewend zijn, maar een speciale act", aldus organisator Jan Smeets. „We willen als het even kan Doe Maar samen op de bühne met Nena. Het moet iets speciaals worden. We zijn er echter nog niet uit".

Met het zangeresje Nena en haar Duitstalige popgroep is Jan Smeets eveneens in onderhandeling. Afgelopen weekend had hij een gesprek met haar in Düsseldorf. Nena staat in ons land met „99 Luftballons" als nummer één genoteerd in de nationale hitparade, komende zaterdag komt ze met dat nummer ook in België de Top 30 binnen op plaats negen.
Opnieuw gonst het weken van tevoren weer van de gissingen over groepen en zangers(essen) die wèl of niet naar het inmiddels in binnen- en buitenland bekende Geleense Pinkpopfestival zullen komen. In totaal mogen de bezoekers zeven acts verwachten.

Volledig program

Jan Smeets hoopt deze week het volledige programma aan de pers te kunnen presenteren. Vrijwel als zeker kunnen behalve „Doe Maar" en „Nena" ook TC Matic en Fun Boy Three aan het voorlopige programma worden toegevoegd. Aan het optreden van Doe Maar tijdens Pinkpop in Geleen hebben de organisatoren overigens als voorwaarde verbonden dat deze groep vóór Pinksteren niet elders in Limburg optreedt. Daardoor komt het geplande optreden van Doe Maar op 11 mei in de Geleense Hanenhof te vervallen.

Met de organisator daarvan heeft de groep een regeling getroffen. Vanaf volgende week zaterdag wordt gestart met de voorverkoop van kaarten voor Pinkpop.



● *Nog even: Otto. Een „gouden plak" voor 5000 in Limburg verkochte elpees. Naast hem organisator Jos Senden.*

Aardig initiatief i.s.m. het Groene Kruis

Dansplaten nu ook voor 65-plussers

ITTARD – Een even aardig s uniek initiatief komt van e dienst „Meer bewegen voor uderen". In samenwerking et het Groene Kruis kunnen ensen van 65 jaar en ouder et de beentjes van de vloer. aartoe worden binnenkort iddagen en avonden georgaseerd waarop men ongewongen kan dansen. Zo men il niet alleen in groepsverband, maar ook individueel. In imburg gaan wekelijks 5000 uderen van boven de 65 dann. Voor hen, maar ook voor dereen die als 65 plusser nog il toetreden tot het gilde van danslustigen. In het St. nsbron-kruisgebouw in Sitrd bestaat de Limburgse afling van de dienst „Meer beegen voor ouderen" sedert t afgelopen weekend. Daar erden ook langspeelplaten in een nieuwe reeks „Ook dansen is....meer bewegen voor ouderen" geïntroduceerd door Wim Bosheck.

Bosheck, in de nationale grammofoonplatenbusiness al lang geen onbekende meer, woont in het Belgisch-Limburgse Genk. Hij constateert dat 65 plussers de grootst stijgende groep in onze samenleving zijn. „Door actief te zijn heb je veel meer kansen op een langer leven. Je dikke buik kun je spelenderwijs weg dansen." In dit geval is Boshecks' motto niet „baas in eigen buik", maar „baas over eigen buik".

Om zijn idee te effectueren wendde Bosheck zich tot het Groene Kruis. In twaalf provincies gaat binnenkort met medewerking van de Kruisafdelingen van start met dansen voor 65 plussers. Dat gebeurt dan onder leiding van gediplomeerde dansleidsters. In Limburg, bij het Groene Kruis in Sittard, is een begin gemaakt.

Speciaal voor danslustigen is Bosheck actief op het grammofoonplatenfront. Al eerder bracht hij een elpee-reeks met volksmuziek op de markt. Speciaal voor dansgroepen van gastarbeiders. Over dit nieuwe initiatief zegt hij: „Elsche Korf uit Maarssen zorgde op de plaat voor de samenstelling, tempi en dansbeschrijvingen. Op het vynil tref je gevarieerd dansprogramma aan: mazurka, tango, noem maar op."

Bosheck realiseert zich dat ouderen die graag willen dansen natuurlijk niet de discotheek opzoeken. Muziek in het genre voor 65 plussers wordt evenmin dagelijks uitgebracht. Vandaar dat er nu nieuwe mogelijkheden zijn voor. Je kunt die platen in huis halen. Het adres en telefoonnummer voor meer inlichtingen is Wim Bosheck, Paesteblookstraat 19 in 3600 Genk, tel. 09-32-11-350221. Meer inlichtingen om als 65 plusser in groepsverband te dansen geeft ook het Groene Kruis in Sittard.



● *WIM BOSHECK*
...op deze foto met een exemplaar uit de nieuwe reeks dansplaten voor 65 plussers....

Otto komt terug!

(Van onze showpagina-redactie)
KERKRADE/HEERLEN – Goed nieuws is er voor alle liefhebbers van de bekende Duitse komiek Otto Waalkes. De humorist, die vorige week twee avonden lang de bezoekers van een steeds bomvolle Kerkraadse Rodahal deed schateren van het lachen met zijn grappen en grollen, komt terug. Jos Senden, die de avonden had georganiseerd op eigen risico, is opnieuw met Otto in onderhandeling voor een optreden in 1984. Eveneens in Kerkrade.

Otto, in Duitsland al lang een begrip, wist meer publiek in de Rodahal op de been te brengen dan de laatste keren James Last en Udo Jürgens. Wanneer men daarbij bedenkt dat de hele show van deze „Ostfriese" in de Duitse taal werd gebracht, dan mag het succes des te opmerkelijker worden genoemd.
Otto bekent: „Eerlijk gezegd was ik bij aankomst in Kerkrade op van de zenuwen. Ik dacht een Duitser in Nederland met een Duitse show, dat kan nooit goed gaan. Maar dit publiek was fantastisch!"

Voor 5000 verkochte elpees en 5000 bezoekers kreeg Otto een gouden plak uit handen van organisator Jos Senden. Otto kon niet nalaten ook daarmee de draak te steken. Daarom was de gouden plak voorzien van het opschrift „Otto versaut Kerkrade" oftewel Otto vervuilt Kerkrade!

(ADVERTENTIE)

LAATSTE WEEK INSCHRIJVINGEN
N·B·D·
Inschrijving dagelijks van 12.00 tot 14.00 uur en na 17.00 uur maandag en donderdag gesloten
DANSSCHOOL DEGENKAMP
Nobelstraat 16, Heerlen
Tel. 724666-714711
AEROBIC DANCING

televisie

Nederland 1

30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
00-12.00 **Schooltelevisie.**
00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
30 **Vrouwen in de jaren tachtig.** Educatief programma.
00 **Daar vraag je me wat.** Populaire wetenschappen.
40-17.05 **Er was eens... de ruimte.** „De Inca's". Tekenfilmserie.
15 **Tros Sport Extra. Tennis vanuit Veldhoven.**
25 **Gezonde voeding (1).**
55 **Flappie in treurrijk.** Kinderprogramma.
04 **Matthew Star.** Jeugdserie.
00 **Journaal.**
28 **De Mounties Jubileum Show.**
20 **De weg naar Péruwelz.** Laatste aflevering van de serie.
00 **Tros Aktua TV.**
35 **Falcon Crest.** Serie.
30 **Journaal.**
35 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

00 en 18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
20 **Paspoort.** Voor Joegoslaven.
25 **Paspoort.** Voor Italianen.
30 **Sesamstraat.**
45 **Jeugdjournaal.**
00 **Journaal.**
12 **D'r kan nog meer bij.** Kleuterprogramma.
25 **Een strenge Finse winter.** Natuurfilm.
50 **Gospelfestival 1982.** Muziekprogramma.
20 **Tijdsein.** Actualiteiten.
50 **Rembrandt en de bijbel.** Jezus' dood en opstanding.
10 **Het evangelie naar Johannes.** Religieuze serie.
40 **Omnibus.** Kunstkroniek.
30 **Journaal.**
45 **Den Haag Vandaag.**
00 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

00 **Journaal en Thema's van de dag.**
23 **Na sowas!** Muziekprogramma met gasten.
10 **Koche, Kaiser, Kommunisten.** Documentaire over China.
11.55 **Terugblik.**
12.10 **Wie würden Sie entscheiden.** Een rechtszaak wordt aan het oordeel van burgers voorgelegd.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 **Videotext für alle.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Die Marvelli-Show.** Magische revue met onder meer Kari Karina, Punkx en de Magic-Dancers.
17.00 **Stadt, Land, Fluss.** Amusementsprogramma voor de jeugd.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
18.25 **Hallo Larry.** „Ruthies eerste liefde". Serie.
19.00 **Reich und Arm.** Amerikaanse serie over de familie Jordache.
20.00 **Journaal.**
20.15 **An hellen Tagen.** Koorzangprogramma gepresenteerd door Hans Dieter Schwarze met liederen uit Karinthië.
21.00 **Report.**
21.45 **Dallas.** Amerikaanse serie met Barbara Bell Geddes, Patrick Duffy, Larry Hagman en anderen. Bobby en Pam vieren in familiekring dat ze van het gerecht het vorlopige voogdijschap over de kleine Christopher toegewezen hebben gekregen. Alleen JR is niet blij: de vreugde van de anderen benadrukt hoezeer hij zijn zoon John Ross mist.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Kulturweltspiegel.** Cultuurmagazine met o.a. de Indische danseres Eberhard Kuhrau; kandidaat-Nobelprijswinnaar Arzt Miguel Torga (Portugal); een nieuwe Londense musical over Marilyn Monroe.
23.45 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.40 **Videotext für alle.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Mosaik.** Magazine voor de oudere generatie met als onderwerp: euthanasie. Aansluitend: Journaal.
16.35 **Die Vogelscheuche.** Britse jeugdserie.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma met als gast: Gitte.
17.50 **Das kann ja heiter werden.** „Nette buren alstublieft". Komische zaken met Peer Augustinski. Aansluitend: Journaal.
18.20 **Mein Name ist Hase!** Tekenfilm uit de serie „Bugs Bunny".
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **„L'Emmerdeur".** Frans-Italiaanse speelfilm (1973) van Edouard Molinaro met Lino Ventura, Jacques Brel, Caroline Cellier en anderen.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Die Bonner Runde.** Discussieprogramma onder leiding van Johannes Gross.
22.20 **Apropos Film.** Filmnieuws van Helmuth Dimko en Peter Hajek.
23.05 **Sport aktuell.** Tafeltennis: finale voor de Europabeker voor Landskampioenen: SSV Reutlingen — PSV Borussia Düsseldorf.
24.00 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

09.25 **Sesamstraat.**
17.30 **Dreizehn mal Denken.** „Pawlos". Serie over grote westerse filosofen.
18.00 **Telecollege.** Meetkunde.
18.30 **Sesamstraat.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Sport-Platz.** Sportmagazine.
21.00 **Klimbim.** Duitse satire met Peer Augustinski, Helmut Holger, Ingrid Steeger en anderen.
21.45 **Landesspiegel:** Kultur im Gespräch. Studiodebat met de tenor Peter Schreier.
22.15 **Deutscher Alltag.**
23.00 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Les Gammas, Les Gammas.** Franse les.
19.30 **Die Sprechstunde.** Storingen in de bloedsomloop.
20.20 **Marx zum Anfassen.** Film.
21.05 **Markt und Pfennig.** Regionaal consumentenmagazine.
21.35 **Killer by night.** Amerikaanse speelfilm uit 1971 met in de hoofdrol Robert Wagner.

BFBS

13.30 **Once upon a time.** Programma voor de kinderen.
13.50 **Schools:** Finding out.
14.10 **Schools:** The English Programme.
14.35-15.00 **Crown Court.** Tv-serie.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20 **Nobody's hero.** Nieuwe serie rond een jonge jongen, die zijn vriendjes moet verlaten.
17.50 **Captain Zep space detective.** Tv-serie.
18.20 **Speak out on Grange Hill.** Discussieprogramma.
18.45 **Itn. News.** Daarna weerbericht.
19.00 **A question of sport.** Spelprogramma rond de sport.
19.30 **Only when I laugh.** Komische serie.
19.55 **Dallas.** Tv-serie.
20.45 **Survival.** Tv-serie.
21.10 **The hard word.** Zes dramatische series.
22.00 **BBC-News.** Daarna: weerbericht.
22.25 **The big match.** Hoogtepunten uit de voetbalwedstrijden van het afgelopen weekend.
23.15 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.00- 16.00 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie:** Esthetische opvoeding: Picasso;
17.30 **Van bospad tot autoweg.**
18.00 **Tik Tak.**
18.05 **Sesamstraat.**
18.20 **Er was een keer...** „De norse autobus". Verhaaltje van Guido Staes verteld door Jef Burm.
18.30 **Open School.** Peuters en kleuters.
19.00 **Tijdrover.** Lieve plantjes: snoeien.
19.10 **Kijk uit!.** Verkeerstips.
19.15 **Don en Peter.** „Verhuizers".
19.20 **Uitzending door derden. Programma van de Stichting Syndicale Omroep.**
19.40 **Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **I.Q.** Kwis met denk- en weetvragen onder leiding van Herman van Molle.
20.40 **Verover de aarde.** „Met het hart van een ander...". Een tocht door 15 jaar evolutie op het gebied van harttransplantatie met als gids dr. Christian Neethling Barnard.
21.30 **Tom Petty and The Heartbreakers.** Optreden van Tom Petty and The Heartbreakers op het Rock-Pop-Festival in de Westfalenhalle te Dortmund.
22.10 **Toto-winnaars en Journaal.** Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 **De extase van het draaien.** Toeristisch filmpje van Deben Bhattacharia.
19.25 **Juke Box.**
19.35 **Kijk uit!** Verkeerstips.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **De Nieuwe Orde.** „Het kamp der verdrukte minderheden". Aflevering uit de serie historische enquêtes van Maurice de Wilde over de Nieuwe Orde in België voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog.
21.50 **Open School.** Loon naar werken: Veiligheid op het werk.
22.20 **Open School.** Leven met suikerziekte: Je bent niet alleen.

België RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie.**
15.30 **Signe Particulier:** Ennemis de Rome. „Perseus". Serie over de beschaving van het oude Rome.
16.45 **Onem-mededelingen.**
17.00 **Schooltelevisie.** Techniek: waterzuivering.
17.25 **Plein Jeu.** Gevarieerd jeugdprogramma.
19.08 **Ce Soir.** Regionaal magazine.
18.25 **Lotto.**
19.30 **Journaal en toto.**
20.00 **Flamingo Road.** Dertiende aflevering uit de serie met Howard Duff, Morgan Fairchild, Mark Harmon en anderen.
20.50 **Au nom de la loi.** Juridisch magazine.
21.50 **Grace a la Musique.** „Ravel (2)". Serie van Francois Reichenbach over beroemde componisten.
22.45 **Journaal.**

België/RTBF 2

18.00 **Splendeurs et misères des Courtisanes.** Vierde aflevering uit de serie met Georges Geret, Bruno Garcin, Corinne le Poulain en anderen.
19.00 **Economische en sociale tribune.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Le point de la médecine.** „Esthetische geneeskunde". Medisch magazine.
21.00 **Les Liaisons Dangereuses.** Eerste deel van een toneelserie van Choderlos de Laclos met Sylvie d'Aney, Catherine Dery, Sandrine en anderen.
22.10 **Input 83.** Vanavond: „Un monologue Nord-Sud".

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.06 Auto in? Avro aan! 7.20 Maak er een eind aan, radiostrip. 7.30 Radiojournaal. 7.35 Auto in? Avro aan (vervolg) -8.06 en 8.30 Radiojournaal- 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen (10.03 Duimeland)11.03 Uit is in. 11.15 Artiestenportret. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 Radiojournaal. 13.20 Avro-Diligence. 13.57 Per saldo. 14.03 Meta de Vries. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. Ontmoeting met Paul Verhoeven. 18.20 Maak er maar een eind aan, radiostrip. 18.30 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' platenscala. 20.03 Het Metropole Orkest. 21.02 De maansteen. Hoorspelserie.21.37 Lichte grammofoonpnmuziek. 22.02 Avro's Sportpanorama eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 - 7.00 Truck, voor vrachwagenchauffeurs.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Verder tussen 7.30 en 17.30 op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Programma-overzicht. 7.22 Het levende woord. 7.35 Echo. 8.20 Studiogesprek. 9.33 Schoolradio. (11.05 Omroeppastoraat). 12.00 Kruispunt (12.16 Voor de landbouw, 12.36 Echo). 13.10 Coverstory. 13.33 Schoolradio. 14.32 Langdurig ziek en thuis verzorgd worden. 15.03 Wat koop ik er voor. 15.32 Een leven lang. 16.00 Week in - Week uit. 17.00 Aktua. 18.10 Tros allerlei. 18.20 Politieke partijen.Zendtijd PPR. 18.30 Voordeel van de twijfel. 19.00 Klantenservice. 20.30 Dolstra en De Vries in puzzels. 21.00 Om het boek. 21.30 Fotograferen en filmen. 22.00 De eerste 365 dagen uit het leven van een kind.22.40 Finale. 23.36 - 23.55 Wel bekome 't u. Hoorspel.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Felix Meurders, Louis Verschuur en Erik Post. 9.30 Jeroen Soer en Roel Koeners. 12.03 VIP-spel. 13.03 Peter Holland en Erik Post 15.30 Popkrant. 18.04 De avondspits. 19.02 Popdonder. 21.02 - 24.00 Moondogs.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Capriccio. 9.00 Van heinde en verre. 9.30 Jong talent. 10.00 Belcantorium. 12.00 Intermezzo. 13.05 De meest verkochte klassieke tien. 14.00 In kleine bezetting. 15.05 Muziek van eigen tijd. 16.00 Literamadinsdag of „Het kunstbedrijf". 16.55- 17.00 Bij wijze van spreken. Tussen 17.00 en 20.00 Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Le roi Arthur. Lyrisch drama. 22.25 - 23.00 Radio Filharmonisch Orkest.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

ANTWERPEN. 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
OOST-VLAANDEREN. 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Mattinata. 12.00 Splinternieuws. 12.05 De brandende banaan. 13.10 Dessert.
BRABANT. 14.00 Poeskaffee.
WEST-VLAANDEREN. 17.05 Agenda.17.10 Rockgolf. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 De Westhinder. Magazine met veel muziek. 19.53 Vrij-Uit.
LIMBURG. 20.00 Laat ze draaien. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Self-Service. 22.05 Vanavond en vannacht. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel 18.15 - 19.00 Wegwijzer.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Disco-Radio-Action. 21.00 Country Coach. 22.00 Das Kabarett'l. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Biggi kommt.

WITTE WEEK VOORDEEL!
In Schuncks linnenshop op de parterre.

Royale keukendoek
Fijn te kombineren met halflinnen theedoek
Theedoek 70 x 70 cm
Van 7.95 Voor **5.75**
Keukendoek 50 x 55 cm
Van 8.50 Voor **6.75**

Geweldige "Egeria" baddoeken
In eigentijds streepdessin. Van 14.95 Voor **10.95**
Bijpassend washandje
Van 4.50 Voor **2.95**

Moderne badstof werkdoekjes
Nu 2 voor **5.-**

Dekbedovertrekken
In een zelfstrijkende kwaliteit katoen. In diverse dessins en kleuren.
1-persoons 135 x 200 cm + 1 sloop Van 75.- voor **59.-**
2-persoons 200 x 200 cm + 2 slopen Van 109.- voor **89.-**
Lits-jumeaux 240 x 200 cm + 2 slopen Van 139.- voor **109.-**

Baddoek
Een HIJ of ZIJ baddoek, fijn om te krijgen, leuk om te geven. Speciaal verpakt in fraaie geschenkdoos. Van 11.95 Voor **9.50**

Tafellakens
Fleurig bedrukte katoenen tafellakens in zeer veel dessins. Royale maten 140 x 180 cm, 140 x 240 cm, rond 160 cm en rond 180 cm. Alle maten van 39.- Voor **29.-**

Witte lakens en slopen
Twentse kwaliteit, 100 % katoen.
150 x 250 cm
Van 23.90 voor **18.90**
180 x 250 cm
Van 29.90 voor **22.50**
Slopen 60 x 70 cm
Van 6.95 voor **5.50**

Rits royal baddoek
van Elias, 60 x 110 cm mooi bloemdessin, kleuren beige - rose bleu. Normaal 24.95
Witte week prijs **15.-**

Witte washandjes
Van 3.50
Voor **1.95**

Dekservetten
90 x 90 cm Van 14.95 voor **9.95**

"Dormity" badstof stretchhoeslaken
Door een speciale afwerking blijft dit kwaliteits badstof stretchhoeslaken steeds perfekt passend om de matras zitten.
1-persoons
Van 27.50 voor **22.50**
2-persoons
Van 37.50 voor **32.50**
lits-jumeaux
Van 45.- voor **39.50**

Hoeslakens,
100 % katoen, in wit, bleu en beige.
Maten 80 x 190 cm
Speciale witte week prijs **14.50**
90 x 190 cm
Speciale witte week prijs **15.50**
90 x 200 cm
Speciale witte week prijs **16.50**
140 x 200 cm
Speciale witte week prijs **22.50**
Bijpassende slopen
Speciale witte week prijs **4.90**
60 x 70 cm

Schunck voordeel
kwaliteit wint altijd!
promenade heerlen

Auto's en motoren

INTERAUTO biedt aan: VW Golf diesel, excl. uitv., veel extra's '82 ƒ 14.900,–, Toyota Carina type 1600, '78, kl. rood ƒ 4750,–, Toyota Carina 1600 bj. '79, model '80 ƒ 6250,–, Audi 100 GLS met LPG, bj. '78, ƒ 4750,–. Auto's 100% in orde. Geuweg 44, Sittard. Inkoop, verkoop en fin. mogelijk. Tel. 04490-11235.

TRIUMPH 2500 TC zeldz. mooi en zuinig ƒ 4850,–. Drievogelstr. 78, Kerkrade-West.

Te k. MEHARI 2, 1983, 2000 km gel., ƒ 9500,-. Tel. 04406-13804.

Te k. SUZUKI 550, bj. '79, i.z.g.st., sterwielen en nw. banden, km.st. 15.000. Gerardsstr. 36, Schaesberg, tel. 045-321235.

Te k. R6, bwj. '77, i.z.g.st., pr. ƒ 2250,-. Heerenweg 294, Heerlen.

Te k. gevr. AUTO'S van 1975 t/m 1983. Interauto. Geuweg 44, Sittard.

VW 450; RENAULT 5 TL, '75; Renault 4 TL, '74; Daf 55, ƒ 550,-; Opel Kadett, '74; Mini, '73 en '75; Ford 1600, '74; Mini, ƒ 450,-. Kleine Kommel 15, Munstergeleen, tel. 04490-15406.

Met spoed te koop gevr. BEDRIJFSAUTO'S, personenwagens, bussen, bestel. Hoogste prijs, ook schade. Tel. 045-456963.

Gratis, bijna nu, imitatie PLAATWERK compleet in voorraad. Ook origineel Duitse en Franse merken. Tel. 045-244242. Geevers, Nuth (bij Makro).

FORD 2000 Ghia type '80 als nieuw; Ford 1600 GL '79; Peugeot 505 GR met schuifdak '81; Talbot 1501 GL 5-drs. 1600 '80; Horizon GL 5-drs. '79; Alfa Sud 1500 I 5-bak '80; Alfa GTV 2000 '78 5-bak; Honda Accord 4-drs. '79 met gas; Opel Ascona 1300 L '79; Ford Granada 2000 en 2300 '79 en '77; Fiat Ritmo 65 L '81; Mazda 626 4-drs. '80; Mitsubishi Saporro coupé 5-bak '80; Fiat 128 '77. Inruil, fin., Bovag-garantiebewijs Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

HONDA Prelude '80; Ford Escort automaat '79; Fiat Ritmo 65L '79; Opel Kadett '78; Ford Taunus 1600L '80; Toyota Starlift '78; Opel Kadett 12L '80; Toyota Corolla 30 coupé '78; Opel Ascona 1600 '76; Mitsubishi Celeste '78; Ford Escort 1600 '78. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 045-314175. Inruil - financiering - en garantie.

Hallo, hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 5000 gulden voor uw OUDE auto. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

TOYOTA Corolla autom. bj. '76. Heerlerbaan 16, Heerlen.

MAZDA 929 coupé '78, in absolute nieuwst. vr.pr. ƒ 4250,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. AUTO-AMBULANCE (dubb.asser) ƒ 2500,–, als nw. Tel. 045-312232.

Te k. zeer mooie FIAT 127, bj. '74, vr.pr. ƒ 750,–. Narcissenstr.200, Echt.

Te k. OPEL GT, bj. '69. Gerest., i.z.g.st. Tel. 045-416165.

Te k. MAZDA 818 coupé, '75, leuk, betrouwb. wagentje, 835 kg, loopt 1:15, ƒ 1850,-. Tel. 04490-10246.

Weg. omst. te k. FIAT 127, '75, 70.000 km gel., ƒ 950,-. Mevr. Willems, Wilgenstr. 7, Passart - Heerlen-Noord..

Amy Cars!!!
Ford Mustang Gia '79
8 cil. autom. enz. ƒ 14.750,–
Ford Mustang 6 cil. '80
autom. enz. ƒ 14.500,–
Ford Mercury combie
zeer mooi '78 ƒ 9750,–
Oldsmobiel diesel '78
veel extra's ƒ 9000,–.
Inruil financ., keuring
Crombag auto's
Rijksweg-Z. 240, Geleen.

Te k. OPEL Ascona 1.9 SR, vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-713848.

Te k. GOLF LS, kl. rood, nw. banden, radiocass., i.pr.st., ƒ 2900,-. Insula 54, Heerlen.

Te k. GS CLUB Break, '75, 62.000 km, vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 045-216933.

MERCEDES 280 S automaat, bj. '74, te k. Tel. 045-312141, na 18.00 uur.

OPEL Kadett, type '75, LS, i.pr.st., mooie auto, ƒ 2000,-; tev. VW Passat, i.z.g.st., '74, ƒ 100,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, na 18.00 uur tel. 218573.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren! Bel vrijblijvend voor prijsopgave. Stationstraat 8, Heerlen, 045-712715/750305.

Bromfietsen

Te k. z.g.a.n. YAMAHA FS 1, bj. '79. Narcissenstr. 15, Bocholtz, 045-443534. Na 17.00 uur.

Te k. FLANDRIA 9000 km gel. Vrpr. ƒ 200,–. Tel. 045-320454, na 19.00 uur.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

AUTORIJLESSEN: Nu ook bij rijksgedipl. autorijschool H.A. Palmen. De eerste 10 lessen à ƒ 25,-, daarna à ƒ 35,-. Een vol uur kwaliteitslessen volgens M.I. gegarandeerd, tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

AEROBIC dancing. Dansschool Degenkamp, Nobelstr. 16, Heerlen, tel. 045-724666/714711.

Voor (BIJ)LESSEN en vertaling: J.W. Knibbeler, leraar Engels M.O.-B. Eijkmanstr. 5, Geleen. Tel. 04494-45848.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Ergens 'n bloemetje te bezorgen? Uw adres: tuinbouw STOKKERMANS, Ten Esschen Heerlen, tel. 045-751416.

Te k. HOOI en stro, Hunnecum 1, Nuth, tel. 045-241572.

Motto PUNTDRAA Frissen b.v. tel. 044 40338.

Stallenbouw
met meer als 10 jr. erv. Stallen loodsen, silo's, in of ex plan + aanvr. Vraag vrijbl. inl. Bouwbedrijf Mergella J.C. v. Tilburg 04455-1871.

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart

Dit zijn onze tarieven voor persoonlijke leningen:

U krijgt in handen	U betaalt terug in: 24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.
3.000,-	148,76	106,77	85,78	73,19
5.000,-	247,93	177,96	142,97	121,98
8.000,-	389,53	277,67	221,74	188,19
10.000,-	483,94	344,15	274,26	232,32
12.000,-	578,34	410,63	326,77	276,46
15.000,-	719,94	510,34	405,54	342,66
18.000,-	861,54	610,05	484,31	408,86
20.000,-	955,94	676,53	536,82	453,—
25.000,-	1.191,94	842,72	668,10	563,34

CMV BANK
045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

WITTEVEEN'S FEESTVOORDEEL
Let op het feestlabel met de taart!



Witteveen jubileert en trakteert daarom het hele jaar op aanbiedingen met korting, herkenbaar aan het label met de taart! Deze week een breedgeschouderde mantel in aktuele kleuren: grege, kaki en grijs.



Nu met **20.-** *feestvoordeel! Van* ~~169.75~~ *voor* **149.75**
Geldig t/m zaterdag 26 maart.

TVC WEIJDEN 1943-1983 3 JAAR volledige GARANTIE 1943-83 JUBILEUM-AKTIE
dus 3 jaar Bij reparaties geen arbeidsloon! geen voorrijdkosten! geen materiaalkosten!



Bang&Olufsen
Beovision kleurentelevisie type 8800 hifi-speakers stereo + tele tekst voorbereid incl. afstandsbediening

PHILIPS
Kleurentelevisie type 20CT8137
51 cm - 12 kanaals bronskleur
1299* 1399

ERRES
HIFI-RACK type R 20
compleet met 2 x 20 watt receiver soft-touch cassettedeck + dynamische draaitafel inclusief donker hifi-rack met houtnerf
999* 1099

10
PHILIPS
5 cassettes C60

PHILIPS Video
V 2000 systeem type VR 2023 vanaf
1999

Speciale Aanbieding

BLAUPUNKT Kleurentelevisie
GRANADA T16
67 cm grootbeeld
16 kanaals
10 watt-luidspreker
stereo inbouwbaar
1599* 1699
(+ inruil van uw oude toestel mogelijk!)

1899* 2099
HITACHI
VHS-videorecorder VT 11 E inclusief 1 band E 180

1998* 2198
BLAUPUNKT
VHS-8 kanaals videorecorder RTV 211 EG inclusief 2 banden E 180

Zoals altijd blijft ons systeem met LEVENSLANG GARANTIE OP ARBEIDSLOON EN VOORRIJDKOSTEN mogelijk tegen meerprijs.
* = 1 jaar volledige garantie, daarna steeds recht op de betrouwbare TVC-Service

tvc WEIJDEN *niet duurder dan anderen wèl beter!*

Brunssum Kerkstraat 55-59
Geleen Annastraat 2
Heerlen O. Nassaustraat 38-40
Hoensbroek Kouvenderstraat 73A
Kerkrade Theaterpassage 9
Schaesberg Hoofdstraat 108

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 22 maart 1983 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



entrum

„Allerminst kan men spre-
n van Heerlen-Noord als
eerlerheide wordt bedoeld.
eerlerheide is met name het
ografisch centrum van de
euwe gemeente Heerlen." Zo,
t staat toch maar eventjes in
n persbericht van de Woning-
reniging Heerlerheide en
ar kun je dan toch moeilijk
heen.

oeilijk

Wát moeilijk, het is helemaal
et moeilijk. Kijk, als de Fran-
franc met de helft devalueert
n het bedrag dat hij eigenlijk
moeten devalueren, dan
oet er tenminste voor het be-
rag dat ter compensatie nodig
vanwege het evenwicht in de
onetaire verhoudingen, een
valuatie plaatsvinden van de
luta van de landen die wat
erker staan. Zou de franc de-
lueren met het percentage
aar een eigenlijke devaluatie
waardevermindering de
aliteit geen geweld aandoet,
n zouden de sterkere valuta
monetaire eenheid binnen
Europese economie in een
rhouding komen te staan met
andere geldsoorten, die het
ternationale geldverkeer niet
goede komt. Met andere
oorden: „'t Gaat niet zo best
et de franc".

ialect

Laten we eens wat reclame
aken voor de ROZ; nu kan het
og. Op Eerste Paasdag zal de
OZ namelijk een fikse uitzen-
ng wijden aan Jef Loo. Dat is
onlangs overleden dialect-
hrijver, dichter, onderwijzer
correspondent van het Lim-
urgs Dagblad uit Bocholtz. Er
jn al diverse muzikanten uit
et Bocholtze benaderd en om
edewerking gevraagd en ook
eden uit Vijlen met kennis van
t Vijlener dialect zullen mee-
erken. 't Duurt nog even,
aar Eerste Paasdag is er eer-
er dan U denkt.

lappen

In deze lijdenstijd worden op
verse plaatsen passie-concer-
n gegeven. De uitvoeringen
n de Mathäus en de Johannes
n Bach prijken op plakkaten
elke zichzelf respecterende
aats. Musici en zangers doen
un uiterste best om de intense
uziek zo goed mogelijk te ver-
lken. Begrijpelijk is dan, dat
e toehoorders na zo'n uitvoe-
ng de dames en heren musici
illen danken en normaal
ordt dat gedaan door in de
nden te klappen. Maar bij de
ssiemuziek en vooral na de
otkoren van de Johannes of de
athäus vormt applaus wel
'n schril contrast met de pro-
ne muziek en het gesprokene,
t dit beter achterwege kan
ijven, zodat de klaaglijke
nken kunnen blijven hangen
de gewelven van het kerkge-
uw en niet verjaagd worden
or ruw geklap van mensen-
nden.

eünie

De mavo Lichtenberg in
haesberg viert in mei het zil-
ren jubileum. „Een driewerf
era" zult U nu waarschijnlijk
nken, „maar ik ben de school-
nken reeds lang ontgroeid".
e hadden het U ook nu nog
t verteld, als er niet een re-
ie aan die jubileumviering
rbonden zou zijn. Eventjes
n briefkaartje schrijven aan
administratie van de school,
ronstraat 11, 6371 AR
haesberg, en alles komt in
de

ente

Of U wilt of niet, gisteren is
lente begonnen. Oh, U wilt
l. Ja wie is niet opgetogen
r de milde dagen. Als het
g een tijdje zo doorgaat (we
doelen met die zachte win-
s) dan weten we binnenkort
emaal niet meer wat kou is.
sschien veranderen de kli-
aten op deze aardbol wel echt.
stralië wordt één grote woes-
n, in Libanon kunnen we dan
rmanent skiën en aan de kust
n Scheveningen en Zand-
ort wuiven palmen in de
rme wind. „En dan maak je
n mijn vrouw zeker een hoe-
hoela meisje. Aan-me-nooit-
et" zei onze man van Palemig
nder ook maar een greintje
ntasie.

Brief over beleid in Brunssum naar minister

Woningvereniging billijkt terreur'

BRUNSSUM – Een conflict tussen het Brunssumse gezin Van der Veen en de woningbouwvereniging uit die plaats heeft ertoe geleid, dat de advocaat van het gezin, mr. A. Baburek uit Heerlen, een brief naar de minister van Volkshuisvesting heeft geschreven. Daarin vraagt hij aandacht voor de noodsituatie waarin de familie al sinds oktober 1982 verkeert. Die noodsituatie wordt volgens de advocaat veroorzaakt door één der buren die het gezin terroriseert.



● *Het gezin Van der Veen voor de „hobbywoningen" aan de Brunssumse Eindstraat.*

In oktober verhuisde familie Van der Veen met twee zoons naar een zogenaamde „hobbywoning" aan de Eindstraat. In die straat lagen al twee woningen en een woonwagenkamp. De woningbouwvereniging Brunssum heeft daar vier „hobbywoningen" laten bouwen voor mensen zoals Van der Veen, die als voddenhandelaar bekend stond. Van der Veen heeft die hobby 2½ jaar geleden opgegeven en hij is niet van plan om opnieuw te beginnen. Daarom, maar vooral omdat de Van der Veen's hun toekomstige buurman kenden, heeft het gezin zich – tevergeefs – verzet tegen de verhuizing naar de Eindstraat.

Schrikbewind

De aangrenzende woning is nooit bewoond geraakt, omdat de man, aan wie ze is toegewezen, uit angst weigert erin te trekken. Van het één huis verderop wonende bejaarde echtpaar is de vrouw al vertrokken, terwijl de 68-jarige man zich achter de ingegooide ruiten van het huis verstopt.

Kwaadwillig

Baburek heef ook brieven geschreven aan het bestuur van de woningbouwvereniging, wethouder Koos Krocké van volkshuisvesting en burgemeester L. Hoogland van Brunssum. Volgens hem weigert de woningbouwvereniging kwaadwillig iedere medewerking aan de verschaffing van andere huisvesting voor het gezin Van der Veen.
„Onder het oorwendsel 'zo'n voddeboer niet in de bebouwde kom te kunnen huisvesten' heeft men geen oor voor het betoog van de man, dat hij de handel eraan heeft gegeven en zelfs schriftelijk wil verklaren zich daarvan ook verder te willen onthouden als hij maar een huis in een leefbare omgeving krijgt", zo schrijft de advocaat.

„Het bericht dat de gemeenteraad van Brunssum ook z'n vraagtekens zet bij de manier van woningtoewijzing door de bouwvereniging (LD 16 maart jongstleden), was mij uit het hart gegrepen," zegt Baburek. In zijn brief schrijft hij over de woningvereniging: „Niettemin gebeurt er van die zijde niets om aan de situatie een einde te maken, een situatie die kwaadwillig in stand wordt gehouden door een kennelijk als almachtig optredende woningvereniging, die in dit geval gespeend is van ieder sociaal gevoel in haar woningtoewijzingsbeleid/regime." Baburek vraagt de minister een onderzoek in te stellen naar het beleid van de woningvereniging Brunssum en het mede-verantwoordelijke gemeentebestuur.

Niet in wijk

Zowel de directeur van de woningbouwvereniging „Brunssum" als wethouder Koos Krocké van Volkshuisvesting stellen dat de zogenaamde „hobbywoningen" zijn gebouwd om mensen te huisvesten wier activiteiten in een woonwijk niet op hun plaats zijn. Krocké: „Van der Veen heeft zelf gevraagd om een woning met een tuin waarin hij zijn spullen kwijt kon. Buren in een gewone woonwijk accepteren zoiets niet. Het is nu geen kwestie meer van volkshuisvesting, want de man is met zijn gezin onder dak. Nu blijkt hij daar problemen te hebben met zijn buren. De enige oplossing is om hem daar weer weg te halen. Maar ik kan me niet bemoeien met het toewijzingsbeleid van de woningvereniging."

In kaffee de Nor

Uitvoering muziekschool

HEERLEN – Leerlingen van de Heerlense muziekschool geven zondag 27 maart in De Nor aan de Geerstraat in Heerlen een uitvoering. De muziek wordt verzorgd door Bennie Beckers, alt, Henry Konsten, tenor, Nico Timmermans, bariton en Victor Vaessen. Zij spelen werken voor saxofoonkwartet van diverse componisten. Docent Leon Jansen heeft de leiding van het gebeuren dat 's middags om half vier begint.

Inbraken in Landgraaf

LANDGRAAF – Bij een inbraak in een videoclub in Landgraaf werden twee kleurentelevisietoestellen gestolen, drie videorecorders en een aantal videocassettes. De inbraak gebeurde afgelopen weekeinde. De schade is nog niet precies bekend.

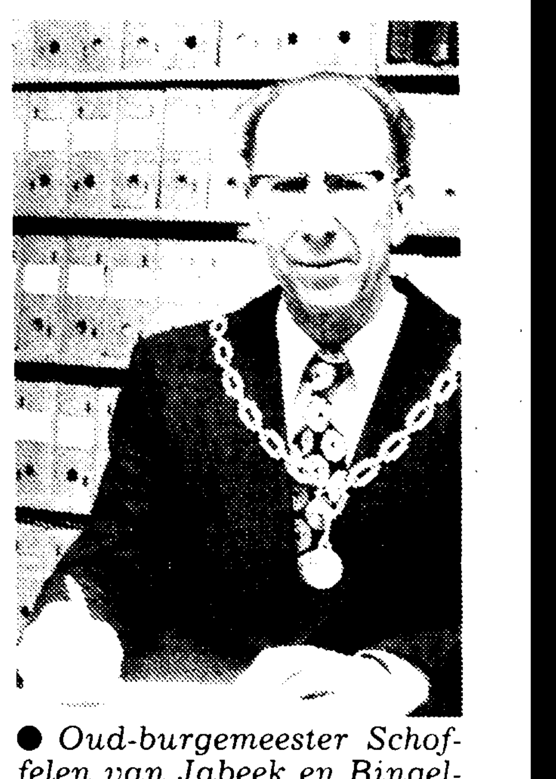
Bij een inbraak in een gemeenschapshuis in Ubach over Worms (Landgraaf) stalen dieven een voorraad sigaretten en wat kleingeld. Bij een inbraak in een kantine werd een ruit vernield. Daar verdwenen verschillende huishoudelijke apparaten, ter waarde van 350 gulden. De aangerichte schade bedraagt ongeveer 750 gulden.

Bij een inbraak in een friture werd een kleurentelevisie gestolen. De schade bedraagt 900 gulden. Tenslotte werd afgelopen weekeinde ingebroken in een fietshandel. Met een tegel werd de winkelruit van de zaak vernield. De schade die daardoor ontstond wordt op 1300 gulden geraamd. Het is nog niet bekend wat uit de rijwielhandel ontvreemd is.

Oud-burgemeester en secretaris Jabeek en Bingelrade

J.J. Schoffelen zondag overleden

JABEEK/BINGELRADE – Oud-burgemeester J.J.H. Schoffelen van Jabeek en Bingelrade is afgelopen zondag in Jabeek overleden. Toen de heer Schoffelen, telg uit een geslacht van burgemeesters, in 1975 met pensioen ging, was hij dertig jaar burgemeester en secretaris van Jabeek geweest en had hij 21 jaar die functies in het naburige Bingelrade vervuld. Hij werd 72 jaar.



● *Oud-burgemeester Schoffelen van Jabeek en Bingelrade. De foto is bij zijn pensionering in 1975 gemaakt.*

Bij het afscheid van zijn ambtelijke loopbaan ontving hij de koninklijke onderscheiding Ridder in de Orde van Oranje Nassau.
Oud-burgemeester Schoffelen werd in Jabeek geboren, groeide er op en heeft er altijd gewerkt. Als burgemeester was hij medeverantwoordelijk voor de opbouw van de beide kleine dorpen in de na-oorlogse periode en de uitgroei tot gemeenschappen, waar de forensen en de autochtone agrarische bevolking in harmonie konden samenwonen. Hij maakte er nooit een geheim van een grootscheepse gemeentelijke herindeling te verfoeien omdat daarmee het karakter van de kleine gemeenschappen verloren zou gaan.

Donderdagmorgen om 11 uur heeft in de kerk van Jabeek de uitvaartdienst plaats, waarna begrafenis op het kerkhof.

Antwoord B en W Landgraaf onbevredigend

BEWONERS EISEN EXCUUS COLLEGE

LANDGRAAF – Het buurtcomité Aan de Baan in Schaesberg is niet tevreden met het antwoord dat B en W van Landgraaf hebben gegeven op de vragen van het comité over wateroverlast in de nieuwbouwwijk. In november bood een bewonersdelegatie wethouder Bisschops 60 klachtenlijsten aan van bewoners van het nieuwbouwproject, die wateroverlast hebben in huis en tuin. Het college heeft het comité laten weten dat de Woningvereniging Schaesberg en het Bouwfonds Zuid-Nederlands b.v. in de toekomst, na opname en oplevering van de woningen, alleen nog incidentele bij hen ingediende klachten van overlast in behandeling zullen nemen.

Volgens het college is de oorzaak daarvan dat de ingediende klachten waarschijnlijk uit solidariteit zijn ondertekend en verzameld en derhalve niet allemaal reëel genoemd kunnen worden. In een brief aan het college reageert M. de Boer-Noordermeer van het buurtcomité daarop: „Het is zonder meer beledigend voor al degenen die de klachtenlijsten hebben ingevuld om er van uit te gaan dat deze niet allemaal reëel zijn en alleen uit solidariteit zijn ingevuld. Het water in de kruipruimtes, de meren en de modderbrij in de tuinen, waren en zijn zeer reëel en zijn niet uit solidariteit verzonnen. Wij eisen van U dat U deze beschuldiging bewijst of schriftelijk intrekt."
Ook wijst het comité erop dat de bewoners wel zelf uitmaken of ze klachten individueel of collectief indienen. Zij zullen zich dan ook niets aantrekken van de opmerking dat alleen nog individueel ingediende klachten in behandeling genomen worden. „Wij zijn er ons juist van bewust dat we als buurtbewoners veel sterker staan als we gezamenlijk optreden en zullen dit dan ook blijven doen." Ook klagen de bewoners over de langzame beantwoording van hun klachten. Volgens hen heeft wethouder Bisschops toegezegd voor november een onderzoek af te ronden. Volgens de gemeente is dat ook gebeurd, maar omdat de actievoerende bewoners de brief met de klachten aan de gemeenteraad hebben gericht, heeft de brief de hele ambtelijke procedure moeten doorlopen. Daarom is het antwoord pas in maart gekomen.

Oneens

Na de brief van het college blijven de bewoners het toch oneens met de visie op de problemen. Het college laat weten dat de wateroverlast enerzijds ontstaat door constructiefouten in de woningen, die door de bouwer hersteld zullen worden, en anderzijds doordat er een nieuwe deklaag op de bodem is aangebracht. Deze grond is nog slecht van structuur en laat daarom onvoldoende water door, aldus het college. Als de grond enige jaren bewerkt is, zal de structuur aanmerkelijk verbeteren. B en W van Landgraaf verwachten dat dan de wateroverlast afgelopen zal zijn. Volgens het college is de wateroverlast niet te wijten aan de ondergrond van mijnsteen waarop de woningen gebouwd zijn.

Volgens de bewoners is dat nog lang niet zeker. Zij verwijzen naar de nieuwbouwprojecten Zeswegen in Heerlen en het Domaniale Mijnterrein in Kerkrade. Die terreinen zijn al twee jaar bewoond en de tuinen zijn al twee jaar bewerkt. Maar de wateroverlast blijft. Ook zegt het buurtcomité over foto's te beschikken waarop te zien is dat waterplassen ontstaan op de slikvijver, waar het mijnafval gestort is, terwijl de rest van het terrein droog is. De foto's zijn gemaakt voordat het gebied in Schaesberg bebouwd werd. De bewoners vragen een nieuw, meer diepgaand onderzoek naar de ondergrond. Ze vinden het niet juist dat de gemeente de verantwoordelijkheid voor de wateroverlast van de hand wijst.

Deelname bewoners in woningvereniging

Heerlerheide krijgt weldra bewonersraad

HEERLEN – De Woningvereniging Heerlerheide begint nog dit jaar met een verregaande bewonersparticipatie. Er komt een bewonersraad bestaande uit 18 vertegenwoordigers van de huurders. Per 100 woningen wordt één vertegenwoordiger gekozen.

De bewonersraad krijgt een adviserende stem bij het opstellen van de begroting, het beleid inzake huurcontracten, huurvoorwaarden, renovatieplannen en onderhoudsplannen. Vertegenwoordigers van de bewonersraad krijgen zitting in de woningvereniging, het uiteindelijk beslissende orgaan van de vereniging. Er zal ook een functionaris aangetrokken worden die zich speciaal gaat belasten met de problematiek rond de bewonersparticipatie. „De plannen staan nog in de kinderschoenen en er is weinig bekend over dit soort participatie, maar wij willen er nu in ieder geval mee beginnen na een periode van driekwart jaar dat een commissie zich heeft beziggehouden met de voorbereiding", aldus de heer H. Albert, directeur van de Woningvereniging Heerlerheide.

Er zijn 1828 woningen in Heerlerheide die onder de woningvereniging vallen. Het hele bestand is ingedeeld in vier wijken: Nieuw-Einde (506) Kom Heerlerheide 1 (558) Kom Heerlerheide 2 (342) en ON-III (342).

Elk van deze wijken krijgt een wijkraad die dan samen de bewonersraad vormen.

„De woningvereniging krijgt de beschikking over een nieuwe ruimte. Het oude politiebureau van Heerlerheide wordt omgebouwd tot kantoor van de woningvereniging, we hebben dan een goede accommodatie om wat meer aan participatie te doen en om betere voorlichting te geven aan onze bewoners. De functionaris, die aanvankelijk part-time in dienst komt, zal zich daar speciaal mee belasten", aldus Albert. Hoe groot de vertegenwoordiging van de bewonersraad naar de vereniging wordt, is nog niet te zeggen. „Ook daarover willen we eerst overleg plegen" meent de directeur.

Voorzitter

Er staat de woningvereniging ook nog een voorzitterswisseling te wachten. De huidige voorzitter P. Lebouille, die sinds 1966 bestuurslid is, neemt medio april afscheid. Hij zal worden opgevolgd door H. Rademakers.



● *Het oude politiebureau van Heerlerheide wordt kantoor van de woningvereniging.*

Motor in Duitsland gestolen

Dieven gepakt na valpartij

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft zondagavond twee jongelui aangehouden, die verdacht worden van diefstal. Het zijn een 16 en een 17 jaar oude jongen uit het Duitse Bardenberg.

De twee jongelui reden op een motor zonder verlichting door het centrum van Kerkade. De bestuurder gaf geen richting aan en negeerde een aantal stoptekens van de politie. Na een achtervolging door Kerkrade kon de politie de jongemannen aanhouden toen zij op de Graaf Saffenburgweg met de motor vielen. De motorfiets was in Duitsland gestolen.

(ADVERTENTIE)

Mozaïektegelmatjes

om de wand van uw bad of toilet te betegelen.

In bruin en cognackleur.

Nu 19.95 p. m2 (wij hebben ze niet gestolen)

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld), 045-715544

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer en oom

Gerard T.B. Lamers

echtgenoot van

Hubertina Rüland

Hij overleed op de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: Hubertina Lamers-Rüland
A.C. Gouders-Lamers
E.J. Gouders
Jacques en Gée
Familie Lamers
Familie Rüland

6462 BD Kerkrade, 20 maart 1983
Veldkuilstraat 36.

De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 24 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland, waarna de begrafenis volgt op de begraafplaats Schifferheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheideklinick te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

„Al wordt mijn lichaam ook afgebroken, al sterft mijn hart. Gij zijt mijn Rots, mijn God, de toekomst die op mij wacht." (Ps.73)

Dankbaar voor alles wat zij voor vader en ons betekend heeft en bedroefd om haar plotseling heengaan, geven wij u kennis van het overlijden van

Maria Magdalena Martens

weduwe van

Johan Joseph Cremers

en van

Jan Conrard Smeets

op de leeftijd van 73 jaar.

Elst: Huub Smeets
Adèle Smeets-Dellemann
Annemarie
Schinnen: Trums Smeets
Schinnen: Jessiky Smeets
Bobby
Roger

6365 CA Schinnen, 21 maart 1983
Heistraat 7

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoekuren: 17.30 - 19.00 uur.

Op woensdag 23 maart om 18.45 uur in de avondmis in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Op donderdag 24 maart om 11.00 uur is de uitvaartdienst in bovengenoemde parochiekerk.

De begrafenis heeft plaats om 14.00 uur op het r.k. kerkhof van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis, dat heden in de Vrede van Christus onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 80 jaar, mijn dierbare vrouw, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Maria Severijns

echtgenote van

Joannes Petrus Hubertus Meurs

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.
Stokhem: Piet Meurs
Stokhem: Tien Meurs
Familie Severijns
Familie Meurs

6321 PE Wijlre-Stokhem, 20 maart 1983
Stokhem 32.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 24 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St. Gertrudis te Wijlre, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleances.

Avondmis, tot intentie van de dierbare overledene, woensdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, heeft de Heer, vrij plotseling tot Zich genomen, in de leeftijd van bijna 94 jaar, onze tante

Maria Gertruda Halmans

[illegible]

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 85 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze innigge liefde en zorgzame moeder, onze lieve oma, overgrootmoeder, zus en schoonzus

Maria Elisabeth Storms

weduwe van

Johannes Dragstra

Namens de familie:
Mevr. van Velzen-Dragstra

6412 XB Heerlen, 16 maart 1983
Elfmorgenstraat 23

De crematieplechtigheid heeft ingevolge de wens van de overledene in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat na een leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, van ons is heengegaan, na een kortstondige ziekte, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Didden

echtgenote van

Hendrik Mora

In dankbare herinnering:
Brunssum: H. Mora
Brunssum: A.R. Bremen-Mora
J.M.A. Bremen
Angelique, Saskia
Brunssum: G.J. Kempeneers-Mora
M.F.J. Kempeneers
Anita, Beate
Gemmenich (B): M.P. Bündgens-Mora
M. Bündgens, Guido, Veronika
Familie Didden
Familie Mora

Brunssum, 21 maart 1983
Acaciastraat 67

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 25 maart a.s. om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Woensdagavond 23 maart a.s. om 19.00 uur gebedsdienst voor de overledene in bovengenoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jo Dols

drager van de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Rosa Peters

Hij overleed op de leeftijd van 71 jaar na gesterkt te zijn door het sacrament der zieken.

Sittard: R. Dols-Peters
Sittard: Jo Dols
Rosie Dols-Lammerschop
Jos, Bettina
De Meern: Hub Dols
Tea Dols-Broekmans
Karina, Taco
Sittard: Harry Dols
Familie Dols
Familie Peters

6131 BS Sittard, 20 maart 1983
Heinseweg 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 24 maart a.s. om 13.45 uur in de St. Petruskerk (grote kerk) te Sittard, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 15.30 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 13.15 uur.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Arie de Leeuw

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. Helena de Leeuw-Murawska

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Waubach.

Uw grote belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Maria Anna Delnoy

weduwe van

Christianus Hubertus Beulen

heeft ons bijzonder getroffen.

Wij danken u voor dit medeleven en nodigen u uit voor de plechtige zeswekendienst op zaterdag 26 maart a.s. om 11.00 uur in de Parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Schaesbergerweg te Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

Gesterkt door het sacrament van de zieken, is heden in de leeftijd van 72 jaar geheel onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joannes Josephus Hubertus Schoffelen

oud-burgemeester/secretaris van de gemeenten Jabeek en Bingelrade ridder in de Orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Maria Hubertina Leonie Baggen

Jabeek: Mevr. M.H.L. Schoffelen-Baggen
Bingelrade: Berna en Frans Zuylen-Schoffelen
Jabeek: Jan en Els Schoffelen-Daemen
Beek: Marlies en Jan Schrijen-Schoffelen
Geert-Jan, Leonoor
Familie Schoffelen
Familie Baggen

Jabeek, 20 Maart 1983
6454 AG Dorpsstraat 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 24 maart 1983 om 11.00 uur in de parochiekerk "St. Gertrudis" te Jabeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Conform de wil van de overledene liever geen bloemen.

Woensdag 23 maart is er om 19.00 uur een avondmis voor de overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.

Geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van de edelachtbare heer

J.J.H. Schoffelen

oud-burgemeester van Jabeek

Met respect en dankbaarheid zullen wij ons hem blijvend herinneren. Wij wensen zijn echtgenote en kinderen alle kracht om dit verlies te dragen.

Jabeek, 21 maart 1983

Oud-leden van de gemeenteraad van Jabeek.

Onroerend goed

HEERLEN, weg. omst. nabij centr. te k. a. 2-kamapp, bj. '78, gr. badk., open keuken m. berging + balkon. Parterre, teg. zeer aantrek. pr. Tel. 045-70715, b.g.g. 04457-1722.

Te k. prachtig vrijst. HUIS op goede stand te Kerkrade. De woning is door verbouwing aangepast aan de wooneisen van deze tijd met veel luxe. Inl. na 18 u. 045-227710.

Op zondag 20 maart overleed geheel onverwacht onze beschermheer de heer

J.J.H. Schoffelen

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.

Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur, directeur, leden en het damescomité van de fanfare St. Caecilia-Jabeek

---

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheid nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Maria Christina Josefina Hulsteijn

weduwe van

Emile Arnold Starremans

Op de leeftijd van 82 jaar.

Heerlen, H.E.A. Schaaf-Starremans
A.J. Schaaf
Marie-José en Hub
Sandra
Brigitte en Jo
Heerlen, E.J.J. van Kalsbeek-Starremans
A. van Kalsbeek
Marianne en Jos
Heerlen, H.A.W. Starremans
G. Starremans-Pater
Mirko, Irma en Ennio
Heerlen, L.M.H. Vaassen-Starremans
E.J. Vaassen
Pascale
Familie Hulsteijn
Familie Starremans

20 maart 1983.
Huize Tobias, Tacitusstraat 2,
Corresp.-adres: Marjoleingaard 1, 6417 HC Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 24 maart a.s. om 11.00 uur in de Dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats Akerstraat.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

Avondwake, woensdag a.s. om 19.00 uur in de kapel van Huize Tobias.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen, gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Tot ons diep leedwezen berichten wij u dat is overleden, onze gewaardeerde medewerker

de heer

P.B. Lavalette

Zijn gedachtenis zal steeds in ons district blijven voortleven.

Maastricht, 22 maart 1983

Directie en personeel telefoondistrict Maastricht.

Onroerend goed

Te k. BUNGALOW te Lanaken (B.), volledig ingerichte keuken, onderkelderd met plaats voor twee auto's, tel. 09-3211716253.

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw en onze onvergetelijke moeder

Martha Tets-Bayer

Samen willen wij haar die wij nog elke dag missen, herdenken in een eucharistieviering die als jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 26 maart a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

Kerkrade, maart 1983

J.W. Tets en kinderen

OVERLEDEN

† Peter Johannes Salesmans, weduwnaar van Mechtilda Hubertina Lambergts, oud 71 jaar, De Bongerd 9 Ittervoort. Corr.adres: Margarethastraat 53, 6014 AD Ittervoort. De eucharistieviering plaatshebben [illegible] 23 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Ittervoort. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† Jacob Hubert Jans, echtgenoot van Catharina Beulen, oud 65 jaar, Julianalaan [illegible] Herkenbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 23 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te [illegible]

† Marie Habets, oud 81 jaar, Mgr. Driessenstraat 6, 6043 CV Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 24 maart a.s. in de parochiekerk van de H. Hart te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† Mia Vaessen, echtgenote van Jeu van Beek, oud 58 jaar, Beneden Boukoul 36, 6071 AL Boukoul-Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 23 maart a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Theresia te Boukoul-Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Voor de handig
STOFFEERWERK
KLASSIEK MODERN EN ANTIEK
MEUBELSTOFFEERDERIJ
HEIN NAEBERS NUTH

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn liefde man, vader en opa

Pierre van Noorbeek

willen wij U allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Weduwe M. van Noorbeek-Ubags kinderen en kleinkinderen

Berg en Terblijt, maart 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 maart a.s. om 18.00 uur in de kerk van de H.H. Mondulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader, behuwdvader en grootvader

Hendrik Engels

echtgenoot van

Maria Elisabeth Bertrand

zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef en Nonnentus (O.L. Vrouwestraat.)

M.E. Engels-Bertrand
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, maart 1983
O.L. Vrouwestraat 117

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om het verlies, maar vervuld van respect over de wijze waarop hij leefde en van ons afscheid heeft genomen, berichten wij u het overlijden van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Hundt

echtgenoot van

Mimi Notten

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 7? jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: W.H. Hundt-Notten
Ubach o. Worms: Trudi Stultje-Hundt
Alex
Familie Hundt
Familie Notten
Familie Dassen

6381 TA Ubach over Worms, 20 maart 1983
Burgemeester Valkenbergstraat 16

De plechtige rouwdienst wordt gehouden op donderdag 24 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, waarna crematie in het crematorium te Heerlen (Imstenrade).

Samenkomst in de kerk; geen condoleren.

A.s. woensdag wordt om 18.45 uur in genoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden, gevolgd door een eucharistieviering.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis; bezoektijd heden dinsdag tussen 16 en 17 uur.

---

†

[illegible] van ons heengegaan, mijn lieve man, onze oom, onze broer, zwager en neef

Lei Schrijen

echtgenoot van

Leen Langezaal

in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Broeksittard: L. Schrijen-Langezaal
Broeksittard: Ria en Jozef van de Wetering-Geurts
Marcel, Ramon
Familie Schrijen

6137 TK Broeksittard, 21 maart 1983
Aan het Broek 67

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 24 maart om 10.00 uur in de O.L. Vrouw Geboorte Parochiekerk te Broeksittard.

Avondmis: woensdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Geen condoleren.

Bezoek: Mortuarium Ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

AUTO'S te koop gevr. '74 t/m '80. Tel. 04405-[illegible]

OPGELET! Wij betalen ƒ 50,- tot ƒ 10.000,- uw oude auto en sloop. Gratis afgehaald. 045-424324 b.g.g. 4224[illegible]

Auto's te k. gevr. Hoge goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHEKENS. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop SCHADEAUTO'S. red. prijs. Gratis afh. Autosloperij C. Koch In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

AUTO'S te koop gevr. ieder bouwjr. Schade, defect geen bezwaar. 045-419192 of 045-461[illegible]

SLOOPBEDRIJF inkoop en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Hei[illegible] 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Verkoop bij executie

Op woensdag 23 maart 1983 te 11 uur zullen ten laste van de erven Hansen te Beek worden verkocht enige roerende goederen, te weten: verkoopwagen Pe[illegible] inhoudende bakkerij, bainmarie en koelkist. De verkoop vindt plaats achter het belastingkantoor Groene Boord, Heerlen, en geschiedt contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur voor de verkoop voor ieder te bezichtigen. De deurwaarder belast met de executie, W.A.A. Fennings.

SCHAESBERG woonhuis bwj. '81 incl. ƒ 22.500,- Subsidie en rolluiken. Inl. 045-321973.

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag, Cornelis Brorens, makelaar en taxateur, Oranjelaan 217, Geleen, tel. 04494-40038.

Auto's en motoren

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tel. 045-419192/461223.

Voor alle luxe en bedrijfsauto's groot of klein moet u bij DONNY zijn. Bij Donny zijn steeds 40 stuks luxe, bedrijfsauto's, busjes, bestel, vracht, ombouwwens voor camping in alle merken en typen voorradig. Specialist voor alle bedrijfsauto's en busjes. Let op adres! Donny Klassen BV., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18 uur 043-611895, Maastricht.

Staatsloterij
2e trekking

72e Staatsloterij, 2e trekking 21 maart 1983.

Prijzen van

ƒ 50.000 zijn gevallen op alle nummers: [illegible]
ƒ 20.000 zijn gevallen op alle nummers: [illegible]
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers: [illegible]
ƒ 2.500 zijn gevallen op alle nummers: [illegible]
ƒ 1.000 zijn gevallen op alle nummers: [illegible]
ƒ 1.000 zijn gevallen op alle nummers: [illegible]
ƒ 1.000 zijn gevallen op alle nummers: [illegible]
ƒ 1.000 zijn gevallen op alle nummers: [illegible]
ƒ 1.000 zijn gevallen op alle nummers: [illegible]

en prijzen van

ƒ 500 op alle nummers eindigende op: [illegible]
ƒ 150 op alle nummers eindigende op: [illegible]
ƒ 100 op alle nummers eindigende op: [illegible]
ƒ 70 op alle nummers eindigende op: [illegible]
ƒ 50 op alle nummers eindigende op: [illegible]
ƒ 20 op alle nummers eindigende op: [illegible]
ƒ 10 op alle nummers eindigende op: [illegible]

Zetfouten voorbehouden.

De meeste kans in de Staatsloterij.

Vernieuwing en aanpassing noodzakelijk

Logiesvoorzieningen in Mergelland onder niveau

[VA]LKENBURG AAN DE GEUL – Het sanitaire voorzieningenniveau van de hotels en pensions in het Mergelland is beduidend lager dan het niveau van de bedrijven in het aangrenzende buitenland en de rest van Nederland en de provincie Limburg. Dit staat in het onderzoek van het Samenwerkingsverband Heuvelland naar de verblijfsaccommodatie in het Mergelland. Volgens waarnemend-directeur Jan Huntjens van de Valkenburgse VVV 't Geuldal is renovatie en vernieuwing noodzakelijk. „Om het hoofd boven water te houden zullen veel bedrijven zich moeten aanpassen aan de (veranderende) eisen van de toeristen."

[Het] Samenwerkingsverband noemt [het] verschil met de bedrijven in de [rest] van Nederland 'zeer beduidend'. Landelijk heeft meer dan de [helft] van alle kamers (54 procent) [een] eigen bad/douche en toilet. In [het] Mergelland heeft slechts 19 procent van de kamers deze voorzieningen. In Limburg hebben 2765 kamers (32 procent) een eigen badkamer en toilet. Bij deze vergelijking moet wel worden aangetekend [dat] gebleken is dat de cijfers van het [Mergelland] en Limburg, verzameld [door] het Bedrijfschap Horeca, aan de lage kant zijn.

In het aangrenzende buitenland is het aantal kamers met eigen voorzieningen aanmerkelijk hoger. [In de] Eifel (Kreis Aachen) heeft 51 procent van de kamers een eigen voorziening en toilet. In Gerolstein (Nederland) heeft 37 procent en in de [Belgische] Oostkantons 39 procent [van] de bedrijven deze voorzieningen.

[K]leinere hotels en pensions beneden het algemeen minder voorzieningen. Volgens VVV-directeur Huntjens kunnen deze bedrijven het erg moeilijk krijgen in de toekomst.

Voor sommige kleinschalige bedrijven is het aanbrengen van de nodige voorzieningen een hele investering. De kleine bedrijven hebben al de handen vol aan de broodnodige brandpreventieve. Hun ontbreken de middelen om daarnaast ook nog andere investeringen te doen", aldus Huntjens. Uit het onderzoek van het Samenwerkingsverband blijkt tevens dat steeds meer (kleinere) pensions verdwijnen.

„De voorzieningen moeten worden aangepast aan de veranderende eisen van het publiek", vindt directeur Huntjens: „Dat is logisch want tegenwoordig heeft ieder gezin een douche of bad in huis. Tijdens de vakantie wil men dan ook gebruik kunnen maken van deze voorzieningen. Een nadeel van de bedrijfsaanpassingen is het verlies van het aantal kamers. Bovendien stijgen de logiesprijzen."



● *Kinderen uit Berlijn, dank zij Pax Christie Kinderhulp voor een paar weekjes op vakantie in Limburg.*

Pax Christi zoekt gastgezinnen voor Berlijnse kinderen

MAASTRICHT – Zondagmorgen arriveerden zij weer aan het station van Maastricht: kinderen uit West-Berlijn, die een vakantie van twee weken komen doorbrengen bij gastgezinnen in Limburg. Twee weken lang weg uit de grote stad en de woonflats, weg van de Muur en de dagelijkse ellende. De kinderen kwamen naar Limburg dank zij de bemiddeling van Pax Christi Kinderhulp, de organisatie die al tien jaar lang kinderen uit West-Berlijn en uit Noord-Ierland in de gelegenheid stelt in ons land vakantie te vieren.

Pax Christie Kinderhulp is weer begonnen met de werving van nieuwe gastgezinnen, waar de kinderen kunnen worden ondergebracht. Vooral voor de zomervakanties zijn nieuwe gezinnen nodig omdat het vaak voorkomt, dat gastgezinnen weer opnieuw hetzelfde kind uitnodigen.

De kinderen variëren in leeftijd van zes tot twaalf jaar. Zij zijn verzekerd tegen ziektekosten en wettelijke aansprakelijkheid. Zij blijven in de zomervakantioe ongeveer vijf weken bij hun gastgezinnen. Medewerkers van Pax Christi Kinderhulp zorgen vóór en tijdens het verblijf voor begeleiding.

Wie zich aan wil melden als gastgezin of meer wil weten over de activiteiten van Pax Christi Kinderhulp kan contact opnemen met Mariet Wollersheim-Blezer, tel. 04492-2926 (na 18 uur), Han Meulenbroek, tel. 04749-2551 of Els Hauptmeyer, tel. 043-610450.

Operareizen naar België

HEERLEN – De Stichting Opera Limburg heeft voor haar leden en degenen, die het willen worden de komende week weer enkele attractieve operareizen op het programma genomen. Op 27 maart bezoekt men in Gent een opvoering van „La Bohème" van Puccini. Op 1 april reist men naar Antwerpen, waar de opera „Parsifal" van Richard Wagner op het programma staat. Op 15 april is Luik aan de beurt, waar men gaat genieten van „Les contes d'Hoffmann" van Offenbach en op 16 april gaat de tocht naar Brussel om er „Le Comte Ory" van Rossini bij te wonen.

Heling van drank

Kastelein veroordeeld

MAASTRICHT – Heling van een grote partij gestolen drank bewezen achtend, heeft de Rechtbank Maastricht maandag een 44-jarige exkastelein uit Maastricht veroordeeld tot drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van vierduizend gulden. De officier van Justitie had zijn eis beperkt tot een boete van 2500 gulden. Bij monde van president mr.H. Pijls zei de Rechtbank deze eis een „te geringe strafrechtelijke reactie" te achten.

[K]erkrade wint districtsquiz Veilig Verkeer

[KE]RKRADE – Het team van Veilig Verkeer Nederland afdeling Kerkrade is afgelopen weekeinde winnaar geworden van de jaarlijkse districtsquiz van VVN voor het district Limburg-Zuid. De tweede en derde plaats ging respectievelijk naar de afdelingen Geleen en Sittard.

[De] finale werd in de aula van de [Ma]vo-Heyendal in Kerkrade bestreden door de teams van Geleen, Kerkrade, Maastricht, Sittard, Stein en [Heer]len. Het winnende team van vijf [leerlingen] uit Kerkrade bestond uit leraren [van] de Mavo-Heyendal.

[De] leiding van de quiz was in handen [van] mevrouw M.J. Saes-Martens, [...]-regionaal consulente van VVN. [In] de jury zaten de heren mr. J.W.L. [...]doul, verkeersschout, lt. E.J.M. [van] Benthem en drs. G.A.H. de [Sch]wartz.

Accommodatie in MEC: Valkenburgse horeca wil meepraten

VALKENBURG AAN DE GEUL/MAASTRICHT – In een brief aan het college van B. en W. van Maastricht dringen de gezamenlijke Valkenburgse horeca-ondernemers aan op spoedig overleg met betrekking tot vestiging van horecafaciliteiten in het geplande MEC in Maastricht.

Zoals gemeld heeft de Kroon besloten dat de faciliteiten bekeken moeten worden in relatie met de in Maastricht bestaande accommodatie. Aangezien de Valkenburgse ondernemers in dit kader bezwaren hebben ingediend bij de Raad van State willen zij nu ook bij verder overleg betrokken worden.

Drie jaar niet achter het stuur

MAASTRICHT – Wegens een aantal onder invloed veroorzaakte criminele capriolen hoorde een 27-jarige inwoner van Stein zich gisteren in Maastricht veroordeeld tot acht weken voorwaardelijke gevangenisstraf, een boete van duizend gulden en drie jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.

De man was, terwijl hij onder invloed van sterke drank verkeerde, betrokken geraakt bij een aanrijding, maar was zonder pardon doorgereden. Voorts was hem tenlastegelegd op twee andere data in Stein en in Beek te hebben rondgetoerd met een alcoholpromillage van respektievelijk 1,78 en 2,39 en in Beek te zijn ingereden op een groepje mensen nabij de stationsrijwielstalling.

De officier van Justitie had tegen hem een gevangenisstraf geëist van acht weken waarvan vier voorwaardelijk en drie jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.

Verwachting Industriebond FNV bij DSM:

Flinke bezuiniging op nieuwe VVU-regeling

SITTARD – Verwacht wordt dat er binnenkort wel weer een nieuwe regeling voor vervroegde uittreding van ex-mijnwerkers bij DMS, de zogeheten VVU-regeling bekend zal worden gemaakt. Maar eveneens zeer wordt verwacht dat deze een stuk zuiniger zal uitvallen dan de oude regeling. De uitkering zal verlaagd worden van 80 naar 75 procent. Bovendien wordt de maximale uitkeringsgrens van 100.000 gulden naar 65.000 gulden teruggeschroefd.

De Industriebond FNV heeft dat gisteren al naar voren gebracht tijdens de ledenvergadering in Sittard waarop de verlangens van de vakbond voor de komende onderhandelingen met DSM op een rijtje werden gezet. Hans van Winkel van de Industriebond FNV meent dat als de regeling inderdaad een stuk slechter zal zijn er minder mensen geneigd zijn een beroep erop te doen. Dat zal dan weer tot gevolg hebben dat DSM, gezien de slechte resultaten, meent tot gedwongen ontslagen te moeten overgaan. Dit temeer omdat het ook minder aantrekkelijk wordt voor DSM-ers om als WSW-er over te stappen naar de bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen, nu op allerlei punten ook de WSW-ers moeten inleveren.

Niettemin luidt een van de verlangens, die de leden van de Industriebond FNV aan DSM zullen voorleggen, dat er gedurende de looptijd van de huidige ATV-overeenkomst geen mensen zullen worden ontslagen. Het geldende ATV-contract zal tijdens de komende onderhandelingen door de Industriebond worden gerespecteerd. De leden – rond 200 mensen bezochten de twee in Sittard gehouden vergaderingen – lieten verder weten dat zij bereid zijn de prijscompensatie per 1 april, die rond 0,85 procent bedraagt, op te schorten. Zij willen het vrijkomende geld wel besteed zien aan een aparte vervroegde uittrede-regeling, maar dan voor degenen die geen oud-mijnwerker zijn.

Door de Industriebond FNV wordt het overwerk bij DSM nog altijd geschat op 150.000 uren per jaar. Verlangd zal worden dat dit drastisch wordt teruggebracht tot alleen het allernoodzakelijkste werk ten gevolge van storingen en eventueel calamiteiten. De mogelijkheid moet er komen om het overwerk dat dan nog wordt gedaan uit te betalen in vrije tijd.

In de CAO wil de bond nu ook deeltijdarbeid geregeld zien, bijvoorbeeld voor jongeren. In het aannamebeleid, dat nog wel mogelijk zal zijn als de nieuwe VVU-regeling toch nog zal aanspreken, moet DSM zich vooral richten op werkloze jongeren. De industriebond wil er verder niet van horen dat DSM, zoals men al heeft laten doorschemeren, enkele regelingen op sociaal gebied wil laten vervallen.

Samen met DSM wil de bond tenslotte ook de mogelijkheid bekijken voor de oprichting van een fabriek die chemisch afval gaat verwerken. Dat wordt van belang geacht uit oogpunt van milieuhygiene en gezondheid, maar ook voor de werkgelegenheid.

(ADVERTENTIE)

GOUDEN FANTASIECOLLIER
van 189,75
NU 109,75
Juwelier-Horloger
LEOP. BAGGEN
Eig. L.A. Sengers
Saroleastraat 61, Heerlen.
Tel. 045-714570

Willy D. uit Sittard voor rechtbank Stockholm:

„Alle 115.000 gulden verbrand"

[v]oor henk ruyssenaars

[STO]CKHOLM – „Wat ik aan [de] zaak heb overgehouden [is] niets dan pure ellende. En [de] 115.000 gulden heeft mijn [man] eigenhandig verbrand. [Wel], meneer, helemaal verbrand. En nu zit ik hier met [een] gevangenisstraf van 9 jaar." Het is even voor 5 maandagmiddag in zaal A van de [Sto]ckholmse rechtbank [Rådhus]raetten.

[Om] half negen 's-morgens is het [pro]ces begonnen waarbij de 40-jarige Sittardse chauffeur Willy D. als getuige moet optreden. Morgen, woensdag 23 april is het zijn 41e verjaardag. Het enige wat hij voor de boeg heeft is een jarenlang verblijf in Zweedse gevangenissen, waar hij binnen de muren minder veilig is dan er buiten.

Voor Willy D. begon de ellende met een paar telefoongesprekjes in oktober 1981. Een hem onbekende man belde hem op en wilde met hem spreken over een paar illegale vrachtjes naar Zweden. Eerst wimpelde hij af, maar toen hem 75.000 gulden werd geboden voor een ritje, werd het hem teveel. „Ik heb er wel met mijn vrouw over gesproken; die zei dat ik het niet moest doen", zo vertelt D., „maar voor dat geld kon ik het niet laten". Voor het Heerlense transportbedrijf waar hij werkte moest hij in ieder geval bijna elke week twee keer op en neer naar Zweden, en al die tienduizenden guldens waren dan mooi meegenomen, dacht hij. Welke gevolgen het zou gaan krijgen wist hij niet, maar daar zit hij nu tegen aan te kijken.

Op weg van Heerlen naar de grensovergang bij Venlo staan op een vooraf afgesproken parkeerplaats twee mannen die zijn reservewielen vervangen door twee door hen geprepareerde. De oranje kleur verf die ze gebruikt hebben is niet helemaal dezelfde als de originele kleur van de firma, maar het is te laat om daar iets aan te doen. D. weet dat er amfetamine in de wielen zit, maar hoeveel zal hij naderhand pas te horen krijgen, na zijn arrestatie. De 92 kilo die hij smokkelt moet een enorme winst gaan opleveren op de drugsmarkt in Zweden. Hij zelf krijgt dus 75.000 gulden voor die eerste rit. In de buurt van het plaatsje Perstorp in zuid-Zweden wordt D. opgewacht door twee mannen, de 58 jaar oude René B., zegt hij nu, en de 20 jaar jongere Bengt-Goeran A. En om A. gaat het nu in deze rechtszaak.

Karl Pauksch

A. laat via zijn steradvokaat Olof Arvidsson weten absoluut niets, maar dan ook niets te willen zeggen en heeft dat trouwens de hele tijd volgehouden sedert zijn arrestatie. Overigens : de naam van advokaat Arvidsson werd in verband gebracht met die van Karl Reinhard Pauksch, het grote Westduitse brein achter het merendeel van alle amfetaminetransporten naar Scandinavië de afgelopen 15 jaar.

Pauksch werd ook gisteren in de rechtszaak weer meteen in verband gebracht met de familie P. uit Schinveld. Op de vraag aan Willy D. of hij een familie P. kende die met amfetamine handelde, antwoordde deze ontkennend: „Ik ken wel families die zo heten, maar geen familie die in amfetamine zou handelen. Persoonlijk heb ik ook nooit amfetamine gezien, zelfs nu na al deze heisa nog niet. Ik weet niet eens hoe het er uit ziet. Ik wou maar dat ik het nooit met die handel begonnen was."

Uit een deel van de verdere opmerkingen en uit welke enorme schaal – overal telefoons worden afgeluisterd. Of het nu om verdachten in Heerlen, Sittard, Schinveld, Maastricht, of over Pauksch zijn telefoons in Hamburg of die van de Zweedse amfetaminegroep in Spanje handelt. De samenwerking tussen de politiekorpsen is fenomenaal.

A. die in dit proces voor de bijl moet gaan zit D. met onverholen haat aan te staren als die rustig op A. wijst als hem gevraagd wordt wie de reservewielen vol met amfetamine van D.'s auto heeft afgeschroefd. Maar A. blijft zwijgen. Van een andere verdachte lopen weer telefoonnummers naar Pauksch en vandaaruit verder naar Heerlen. En vanuit Heerlen wordt regelmatig naar Malaga getelefoneerd waar een zekere Berit H. woont. Dat in Malaga ook een van de beste drugsadvokaten van Spanje woont, is zuiver toeval. Maar hij was wel de man die de groep P. en ook Leo van G. met juridische raad en daad terzijde stond in moeilijke uren. .

Willy D. blijft intussen volhouden dat de beide autowielen die volgepropt waren met amfetamine aan A. en die andere verdachte te hebben overhandigd. Deze stouwden op de parkeerplaats bij Perstorp de banden in hun Volvo-stationwagen en verdwenen.

Rechter Hans Bjoerkegren sluit de middag af met enkele vragen. Tegen D. : „Waarom vertelt u eigenlijk alles aan de politie, zelfs als u weet dat u uw leven ermee in gevaar brengt ?". D. : „Ik heb nooit iets crimineels gedaan, eerder, en hield ook niet van liegen. Nu denk ik dat als ik alles vertel en ik heb mijn straf er op zitten, dan is alles voorbij en kan ik weer met een schone lei beginnen. En dan ben ik weer mezelf.

Het proces wordt woensdagmorgen om 9.30 uur voortgezet.

Provinciale EHBO-strijd

[HOE]NSBROEK – In het Multifunctioneel Centrum in Hoensbroek [wordt] zaterdag 26 maart een provinciale EHBO-wedstrijd gehouden. De voorselecties beginnen om [...] uur; de finale om 14.00 uur.

[In t]otaal nemen 33 ploegen aan de [wed]strijden deel t.w. Amby, Baarlo, [Bee]k en Terblijt, Gronsveld, Grubbenvorst, Guttecoven, Heerlen-[...], Herkenbosch, Hoensbroek-[...]art, Hulsberg, Hunsel, Ko[en]sbosch, Limbricht, Lottum, [Maa]stricht, Margraten, Meyel, Ne[der]weert, Nieuw-Lotbroek, Nuth [...]richt, Ohé en Laak, Pey, Roggel, [Schi]nveld, Sittard, Tramproy, Susteren, Tegelen, Ulestraten, Venlo, [...]ay Rank Xerox en Weert.

(ADVERTENTIE)

Jersey, kleurrijk als de lente.
Nú vrolijk laag geprijsd!

Nu bij Vroom & Dreesmann: extra brede jersey. In aktuele imprimé's en uni's. En met heel goede eigenschappen: soepelvallend, probleemloos wasbaar, kreukvrij. Ideaal voor al uw zelfmaakmode en veelzijdig in 't kombineren. Onze jersey is tijdelijk vrolijk laag geprijsd. En natuurlijk kleurrijk als de lente.



Imprimé
Exclusieve dessins. Zeer geschikt voor japonnen, rokken en blouses. Breedte 150 cm.
Per meter 9.-

Uni
Zachte voorjaarstinten als mint, bleu, rose, grijs en geel. Voor blouses, japonnen en rokken. Breedte 150 cm.
Per meter 8.-

4437A-1

VROOM & DREESMANN

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

REIZEN MET DE TREIN DOOR HEEL NEDERLAND VOOR BIJNA HALFGELD

Zaterdag 26 en/of zondag 27 maart 1983

1-dagkaart 2e kl. retour
volw. ƒ 23,- (i.p.v. ƒ 45,50)
kind. 4 t/m 9 jr. ƒ 16,- (i.p.v. ƒ 27,25)

2-dagkaart 2e kl. retour
volw. ƒ 38,- (i.p.v. ƒ 91,-)
kind. 4 t/m 9 jr. ƒ 19,- (i.p.v. ƒ 54,50)

Nederlandse Spoorwegen

VRIENDEN PRIJS

Kaartjes zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad op vertoon van uw vriendenpas

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Bouwcentrum Van Hees B.V.
Open dagen

donderdag 24 maart, vrijdag 25 maart en zaterdag 26 maart. Geopend van 9.00 tot 18.00 uur.
Tijdens open dagen korting op:

Baksteenstrippen	10%
Vloer wandtegels	10%
Houtkachels	10%
Open haarden	25%

Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154 312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Onroerend goed

HUIS te k. Kerkrade-West Akerstr. 94. Ind. hal, toilet, gr. woonk., keuken met install., gr. gar., div. stallen, gr. binnenplaats; 1e verd.: 3 slpk., badk., ligb., douche, 2e wc, wast.; 2e verd.: zolder, geh. pand cv. Pr. ƒ 135.000,–. Tel. 045-419727. Na 17 u.

Maastricht

Goed gelegen gelijkvloerse woning te huur aan de rand van de stad, in het heuvelachtige Limburgse landschap, bij een winkelcentrum en andere voorzieningen. Ind.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon/terras, met eigen overdekte parkeerplaats. Huurprijs ƒ 790,–. Huursubsidie mogelijk. Inl.: tussen 10 en 20 uur. Tel. 043-614084.

Te huur gevraagd: ± 5000 m2 opslagruimte

in Maastricht (omgeving Beatrixhaven).
- dicht bij autowegen;
- goede bereikbaarheid en toegankelijkheid;
- dag en nacht toegankelijk;
- goede vlakke vloer (belasting min. 3000 kg/m2);
- absoluut droog en schoon;
- gewenst vloeroppervlak min. 4 à 5000 m2 per lokatie, afhankelijk van bruikbare hoogte;
- vrije hoogte bij voorkeur 8,25 m, min. 6,50 m.

Huurtermijn nader overeen te komen.
Offertes schriftelijk binnen 1 week onder no. HK 060 LD, postbus 3100, 6401 DD Heerlen.

Mak. **HENDRIKS** beëd. taxateur. Tel. 412430. Wilt u uw pand verkopen? Belt u ons dan even.

Te h. gevr. in gemeente Hoensbroek KANTOORRUIMTE evtl. met woonruimte. Postbus 28, 6430 AA Hoensbroek.

Te k. halfvrijst. HOEKHUIS. Ind.: hal, woonk., keuken, 3 splks. en garage, met c.v. Tel. 045-317737.

Appartement

te k. in Heerlen-Welten, Ir. Lelystr. 55. Gr. woonk., 3 slaapk., douchecel en kelderruimte voor- en achtertuin, gr. balkons. Gunstige ligging. Vr.pr. ƒ 90.000,-. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

Kerkrade: recent gebouwd, halfvrijstaand woonhuis met berging en tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, grote woonkamer met open keuken. Verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, c.v. Koopprijs slechts ƒ 85.000,- k.k. **LIVAC** BV., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Ubach over Worms: tussengelegen woonhuis, voor- en achtertuin. Ind. b.g.: hal, toilet, woonkamer, keuken, serre met berging, trap naar kelder. Etage: overloop, 3 slaapkamers en badkamer, c.v. Prijs slechts ƒ 72.000,- k.k. **LIVAC** BV., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

DEZE WEEK



Vleermuismouwen en plooitjes geven deze capecoat z'n aparte stijl. Van chintz. In grijs, khaki en geel. Mt. S.M en L. Van 159,- voor 129,-

Lampe

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. jonge bruine LEGHENNEN en slachtkippen. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 55, Ubach over Worms.

Te k. BOUVIER, teef, 3 jr. gester z. lief, afst. v. Dafzicht. t.e.a.b. 045-254471.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. De Jong, Nieuwenhagen. Tel. 045-314282 of 223202, voor afspraak ook na 18 uur.

Goed tehuis gezocht v. D.H., reu. Kennel Pellizonhof, Hekeleweg 17, Ubach o. Worms.

Te k. jonge Mech. HERDERS. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Te k. prachtige BOUVIER met stamboom. Lief v. kinderen. T. 045-313111.

Goed tehuis gezocht voor zeldzaam mooie kleine Yorkshire TERRIERTJES. Groenstr. West 96, Ubach o. Worms.

Te k. 4 Duitse DR.H.PUPS, 10 w. Br. sch. met st.boom inl. 045-457386.

Auto's en motoren

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds 40 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel en ombouwers voor camping, alle merken en typen voorradig Mercedes, Bedford, VW enz. van klein tot groot. Let op adres. Donny Klassen b.v., specialist in alle type bedrijfsauto's en bussen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 611895. Maastricht.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. bel 045-751446. Gratis afhalen.

AUTO'S te k. gevr., vanaf 1974 t/m '78. Beslist hoogste prijs en vrijw.bew. Defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-458239, na 18 uur 045-218573.

REVISIEWERKZAAMHEDEN. Uw motor stuk of versleten? Bel Habets voor prijsopgave. Ook deelrevisies en Mercedes-ruilmotoren. Lid Bovag, BV Mech. ind. Habets, Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, tel. 045-720418.

OPGELET! Wij geven ƒ 50,– tot ƒ 10.000,– voor uw oude auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

AUTO'S te koop gevr. Ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-419192, of 045-461323.

SLOOPBEDRIJF SOS: in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tel. 045-419192/461323.

VW luxe pers.bus, 1977, kl. blauw; VW luxe pers.bus, type '76, kl. wit met vluchtluik. inter. prijzen, inruil mog. Autobedrijf Boschker & Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Dubbelasser AANHANGWAGEN, 4½ m lang met huif, geheel nieuw, apart, mooi, laadverm. 1500 kg, inruil mog. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Austin ALLEGRO 1300 SP, bj. '77. Ridder Cortenbachstr. 3, Brunssum. Tel. 045-259562.

Te k. CITROËN GS Spec., bj. '78, km-st. 59.000. Pr. n.o.t.k. 04498-53376. Na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 305 SR met gas, bj. '78, vrpr. ƒ 8.250. Papaverplein 85, Kerkrade-West. Na 16.00 uur.

Te koop van 1e eigenaar RENAULT 5 TL. In pr. staat. Augustus '78, 44.000 km gelopen. Prijs ƒ 7.200. Te bevr. 045-316563.

Te k. SUZUKI SC 1000 Coupé, bj. '80, 16.500 km, vrpr. ƒ 7.000. Tel. 045-457135. Na 17.00 uur.

Te k. RENAULT & TL, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 2.850. Tel. 045-250392.

Te k. MAZDA 818 Stationc., i. zéér g.st. Tel. 045-321815.

Voor liefhebber te k. VOLVO 144E de Luxe 1973 met gas, trekhaak, radio. Tel. 04492-1696. Krekelbergerweg 5, Oirsbeek.

Te k. VW GOLF, bj. '75, als nieuw. Vrpr. ƒ 2.950. Lupinestr. 89, Kerkrade-West.

Let op, let op! Inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. FORD Taunus 2 L, '80, met LPG, ƒ 6950,-; Audi LS, mei '80, ƒ 7950,-; Chrysler Le BARON, 8 cyl., autom., LPG, ƒ 8950,-; Opel Ascona 16 SR, met gas, '80, ƒ 8750,-; VW Passat autom., '76, ƒ 2450,-; Opel Ascona, '77, ƒ 4750,-; Ford 1600, '78, met LPG, ƒ 3250,-; Mazda 818, bj. '78, ƒ 3750,-; Mercedes 350 SE, '75, ƒ 4950,-; Ford 1600 stationcar, autom., '77, ƒ 3750,-; Honda Civic aut., '77, ƒ 3750,-; VW Golf, '76, ƒ 3750,-; Mazda 818 aut., '77, ƒ 3750,-; Citroën GS Pallas, '77, autom., ƒ 3450,-; Austin Allegro, '77, ƒ 2250,-; Toyota Carina, '76, ƒ 2250,-; Opel Commodore GS 2800, '77, LPG, ƒ 3750,-; Renault 30 TS, LPG, '77, ƒ 2950,-; Mini, '77, ƒ 2950,-; Opel Kadett, '74, ƒ 950,-; Mercedes 200 diesel, '72, ƒ 1450,-; Mini, '73, ƒ 650,-; Opel Commodore, '73, ƒ 650,-. Sterk wisselende voorraad, snelle financiering, inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. VW Kever, i.pr.st., bj. '73, m. radio, ƒ 1250,-. Tel. 045-453368.

KADETT 12 S stationcar autom. '77; Kadett 12S stationcar '80; Kadett 12N 3-drs. '80; Renault 4 TL '80; Kadett 16S autom. '78; Kadett 1200N '77 t/m '79; Rekord 1900 N '77. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

VW-PASSAT Variant GLS 4-drs., '77, evt. met gas, uitst. st., pr. ƒ 3750,-. Terschureweg 66, H'broek, tel. 045-222594.

Doorlopend SKODASHOW. De goedkoopste 4-deurs van Nederland. Vanaf ƒ 8995,-. Hoge inruil. U bent van harte welkom. Garage Piet De La Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Ook 's zaterdags geopend.

Merc. 307 dubbele cabine 1978-1980. Merc. 307 D bestelauto. Merc. 307 D met meubelbak 4.50 mtr. Merc. 307 D open laadbak. Merc. 508 D open en gesl. (BE rijbew.). Merc. 206 D bestelauto en open. Ford Transit '78. W. FEIJTS AUTO'S, Vaesrade 61-63, Nuth. Tel. 045-243317.

Te k. v. part. MITSUBISHI Sapporo 1600, km.st. 53.000 met sunroof, metal.grijs, bjr. '78. Keuring toegest. of te ruil tegen GS break 045-254471.

Wegens omstandigheden te k. van part. VW Jetta diesel bwj. 1981. Inr. evtl. mog. Soppestr. 9, Spaubeek tel. 04493-1981.

MGB-GT kl. wit met sunroof rostyles stereo. Tel. 043-646704.

Te k. AUSTIN Maxi '74 in redel. staat. Cityflat 119 Geleen tel. 52069.

VOLVO 244 GL '80 met gasinst. en schuifd. i.st.v.nw. slechts ƒ 14.600,– na 4 u. Mozartstr. 25 Sittard.

Te k. FORD Taunus 1.6 Bravo, april 1982, schuifd., getint glas, kl. met.groen, met radio en LPG-install. Tel. 045-250707. Heidestr. 24 Schinveld. Prijs n.o.t.k..

GROTE BEURT, voor iedere auto, incl. onderdelen, olie en arbeidsloon vanaf ƒ 150,–. Autocentrum Van Leeuwen, ind.terr. Dentgenbach, Strijthagerweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

Uw AUTO als nieuw, vanaf ƒ 250,–, door uzelf geschuurd en door ons in kabine gespoten. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

Te k. VW KEVER bwj. '72, vrpr. ƒ 850,– en Ford Mustang bwj. '75 v. liefhebber, vrpr. ƒ 3750,–. Tel. 045-320454 na 19.00 uur.

OPGELET wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw auto. Bel 045-418346.

Ger Lukassen automob. Kerkrade, alleen betere auto's, ruime keuze. LANDROVER 109 stationcar, 9-pers., bruin, 4-cyl., gas, tropendak, orig., gas, 46.000 km gelop., bwj. '78; Suzuki SJ 110, 6 weken oud, nieuw!!; Peugeot 505 3R, type '81, blauwmetal., als nieuw, ƒ 13.750,–; BMW 730, blauwmetal., autom., schuifdak, getint glas, gas, magn. velgen, type '80; Granada 2,3 GL, blauwmetal., schuifd., stuurbekr., zeldz. mooi, Pullmann bekl., '79, ƒ 9.250,–; Opel Ascona, 4-deurs, 2-liter, diesel, bruin, type '80, ƒ 9750,–; Honda Accord, 4-deurs, roodmetal., weinig gelop., div. extra's; Prelude, '80, roodmetal.; Golf diesel, wit, als nieuw; Kadett SR, zwart, '81, div. extra's; Honda Civic, '78, groen; VW Derby, oker, '78, ƒ 4750,–; Escort 1300 sport, '78, zilver, ƒ 5750,–; Alfasud TI, '78, geel, 5 versnell., ƒ 2750,–; BMW 3.0 S, gas, zilver, '75, ƒ 3750,–; Manta 1600 S, '78, groen, gas; Corolla, '78, blauw, ƒ 3750,–; Citroën GS Club, '77, ƒ 1200,–; Escort, '82, groenmetal., nieuw type, 26.000 km gelopen; VW camperbus, alles nieuw, o.a. motor, versnellingsbak, banden, sierspuitwerk; Jaguar serie III, 1980, bruinmetal.; VW bus diesel 1980 LT 28, oranje, als nieuw; Chevrolet Blazer 1980, alle acc., blauw-wit; Mercedes 350 SL, groenmetal., ƒ 17.500,–; ± 15 inruilwagens, inkoop, ruil en financiering, garantie vanaf 6 mnd. schriftelijk. Bovag, gediplom. bedrijf. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

CITROËN GS 1220 Club bj. '78, lpg, schuifd., kleur metall.blauw, i.g.st. ƒ 3900,–, Kapelweg 12, Ubach o. Worms, 045-310198.

Te k. RENAULT 4 TL goed onderh., bwj. '77, 62.000 gel. pr. ƒ 2500,–, Koninginneweg 3, Valkenburg na 18.00 uur.

Nieuw type VW PICK-UP transporter, open laadbak, type '80, met gas, kl. oranje, als nieuw, spec. prijs, inruil, financ. mogelijk. Autobedrijf Boschker & Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

SIMCA Talbot Fourgenette bestel, jan. '82, met gas, kl. geel, zeer lage prijs, inruil mogelijk. Autobedrijf Boschker & Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Let op, let op! Autohandel De Molen biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 maanden schriftelijke garantie. AUDI 100 GLS, met LPG, '78, ƒ 4950,-; Honda Accord 5 speed, '79, ƒ 6750,-; 2x Fiat X 1.9 Sport Cabriolet, '76, ƒ 4500,-; Fiat 133, '77, ƒ 2600,-; Mercedes 260 automatic, met LPG, '74, ƒ 3450,-; BMW 525 automatic, met LPG, '75, ƒ 3950,-; BMW 520, ƒ 2750,-; VW Passat TS automatic, '74, ƒ 2250,-; VW-bus personenvervoer, met LPG, '74, ƒ 2750,-; VW Pick-up met open laadbak, '76, ƒ 2750,-; Opel Kadett, '77, ƒ 3900,-; Opel Ascona 16 S, '75, ƒ 2700,-; 2x Ford Taunus 1600 GL, met radiocassette, '77, ƒ 3750,-; Ford Taunus 2000 GXL, met LPG, '76, ƒ 2450,-; Toyota Corolla 30 de Luxe, '76, ƒ 2750,-; Pontiac Centura coupé automatic, met LPG, '78, ƒ 4950,-; Peugeot 104, '76, ƒ 2750,-; 2x Renault R5 TL, '77, ƒ 2900,-; Datsun 120 Y coupé, '77, ƒ 2900,-; Alfasud L, met LPG, '77, ƒ 2750,-; Mazda 929 coupé, met LPG, '77, ƒ 3250,-; Mazda 818 coupé, met LPG, '75, ƒ 2750,-; Simca 1000 Ral., '77, ƒ 1700,-; Daf 66 automatic, '75, ƒ 2250,-. Molenstraat 39A, Beek, tel. 04402-9432. Fin. bij ƒ 100,- contant in 1 uur geregeld. Inruil mogelijk. Elke keuringn toegestaan. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

AUDI 80 LS, LPG, z.g.a.n. ƒ 2850,–. Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade-West.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Te k. GEVR. sloopauto's en rijbaren. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Voordelige auto's. Speciale aanbieding autoshow, deze week. Bij aankoop van 'n occasion 3 mnd. wegenbelasting gratis. Voordelige auto's in elke maat in schakel en automaat. MAZDA 323 1,5 3-drs., DX 5 speed 6 mnd. oud 6000 km, als nw. ƒ 6000,–, onder nw.prijs. Volvo 244 DL 4-drs., dec. '76, zeer mooi ƒ 5500,–. Opel Ascona 1,9 met LPG groenmet., 1e eig. als nw. bwj. '79, ƒ 7900,–, Ford 2 ltr. GL met LPG schuifdak, trekh., als nw. dec. '79; ƒ 7250,–. Honda Accord 5 speed blauwmet., trekh., nov. '78; als nw. ƒ 6900,–. Ford Fiesta de luxe bijna '79, radio als nw. ƒ 6900,–, Opel Ascona 1,6 automatic, trekh., groenmet., ƒ 5750,–. Alfa Alfetta 2 ltr., Lusso LPG sportvelgen enz. enz. eerste eig. bijna '79 ƒ 6900,–. Peugeot 604 SL LPG, bwj. '78, veel extra's, eerste eig. ƒ 5900,–, Mazda 323, 3-drs., bwj. '78, trekh., als nw. ƒ 5700,–. VW Kever nov. '75 ƒ 2750,–, Honda Civic de luxe bwj. '77, grijsmet. mooie auto ƒ 3900,–, talbot 1100 met LPG, trekh., radio, bwj. '78 ƒ 2900,–, Opel Kadett met LPG, trekh., sportv., bwj. '77, ƒ 5500,–. Volvo 343 DL automatic, schuifd., bijna '77, ƒ 3750,–. Renault 5 GTL bwj. '78, mooie auto ƒ 6500,–, Mazda 616, 4-drs., 2x '76, '77 zeer mooi v.a. ƒ 3250,–. Peugeot 504, GLD diesel, schuifd., bwj. '78, 1e eig. ƒ 5500,–. Inruil financiering mogelijk. Steeds wisselende voorraad, diverse inruilers v.a. ƒ 500,–. Burg. Lemmensstraat 158, Geleen. 04494-43459.

Te k. 2 CV 4. Bachstr. 19, Geleen. Na 18.00 uur.

Te k. Ford ESCORT 1300, bwj. '74, ƒ 500,–, na 16 uur. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

PEUGEOT 305, bwj. '79, ƒ 5900,–; Audi 100, '77, ƒ 3500,–; Rover 2600, '76, ƒ 5750,–; Matra Bagheera, '75, ƒ 3500,–; Fiat sport cabriolet, '64, ƒ 3750,–; Corolla K 30, '76, ƒ 2250,–; Corolla, '74, ƒ 750,–. Overbroekerstr. 54, H'broek. 045-211071.

DATSUN Laurel, type '80, lichte schade, ƒ 4900,–. Tel. 045-211071.

Nette vrouwelijke HULP gevr., verkoop op markten, liefst m. erv. Vishandel Uffink, Heisterberg 76, Hoensbroek.

Te k. DAF 66 L, bwj. '75, leuke auto, km.st. 69.000, vr.pr. ƒ 1100,–. Tel. 045-271957.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. 7/'82. Alle extra's, ƒ 39.500,- (incl. BTW). Tel. 045-312232.

Te k. CHRYSLER, bwj. '73, i.g.st., vr.pr. ƒ 600,–. Tel. 045-271957.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Deskundig door mijn jarenlange ervaring vul ik uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 422870.

BELASTINGFORMULIER invullen tel. 04498-54110.

LICHTKOEPELS, div. afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14A, Berg a.d. Maas. 04495-6315.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Meubelen STOFFE[...] Wij komen u gehe[...] blijvend bezoeken. [...] Zwaag, Kantstr. 35, U[...] o. Worms, tel. 045-3[...] of 045-312756.

Aangifte INKOMS[...] BELASTING etc. [...] 04490-18065.

TELEFOONBEANT[...] WOORDERS ƒ 198,- [...] opname ƒ 398,–, [...] BTW. Tel. 045-215969.

STOELVLECHTERS[...] BEDR. repareert riet[...] biezen stoelen. Grati[...] len en brengen. Tel. [...] 216592.

GOED-NIEUWSTELE[...] FOON: bel 04498-5[...] Elke week een nieuw[...] richt.

TV-REPARATIES, z[...] voorrijkosten. Z.-Lim[...] TV-service. Tel. [...] 314122.

WASAUTOMAAT de[...] Bel direct 045-224225 [...] paratie met gar. aan h[...]

Sauna

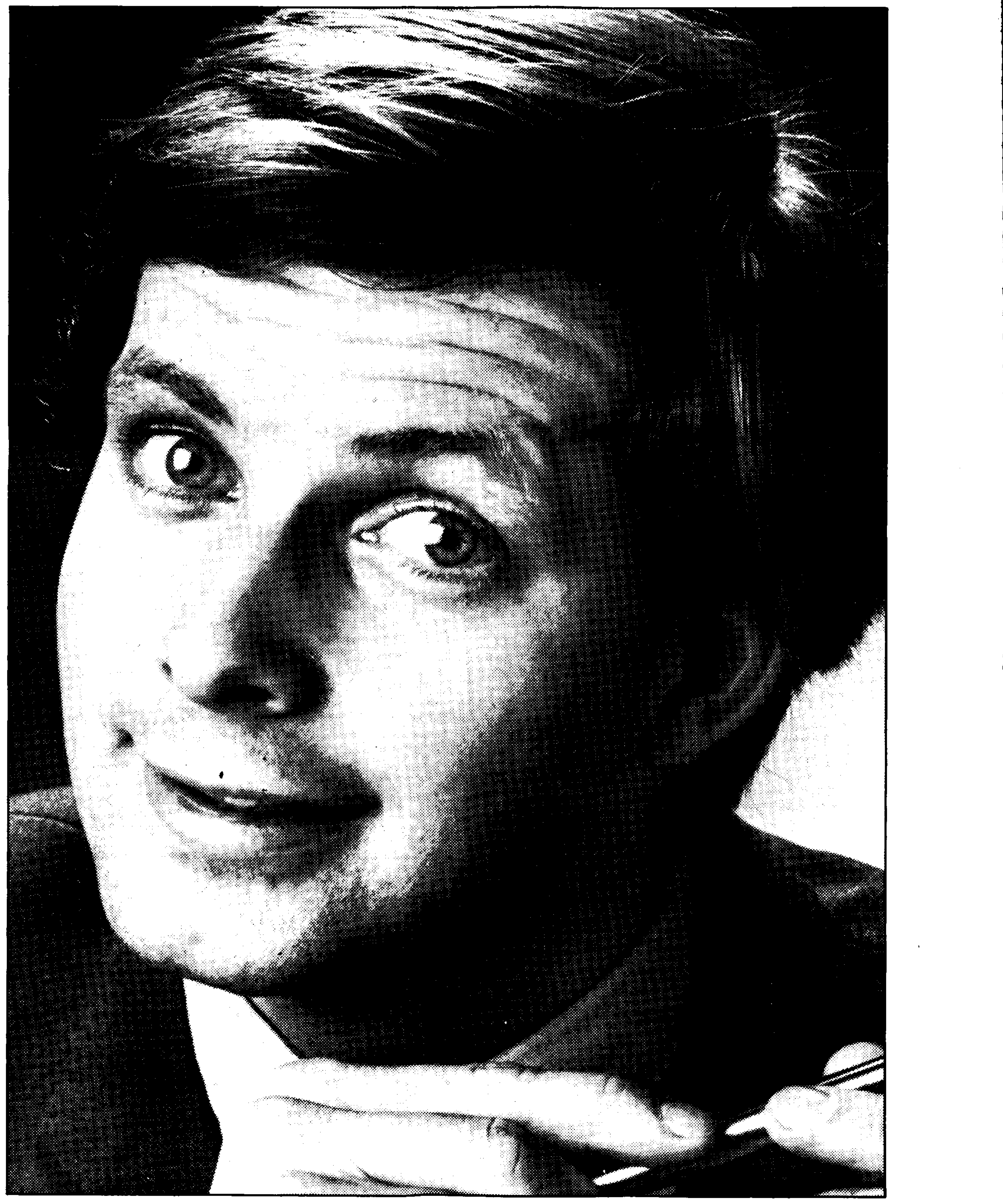
stijlvol, landelijk ge[...] met rust en comfort [...] sauna-fit-ver. Tel. 0[...] 1996. N.B. Speciale [...] mesdagen.

Antiek

INTERART Irmstraat [...] Simpelveld biedt [...] strakke, antieke meu[...] van zeer goede kwa[...] groot assortiment. [...] 045-443161.

Grandioze keuze [...] EETHOEKEN, strak[...] bewerkte kasten, ou[...] chels en open haa[...] spiegels, klokken enz. [...] vindt u bij Antiekha[...] Wijshoff BV, Amst[...] derweg 9, centrum H[...] broek 3000 m2 toon[...] tel. 045-211976.

Moet weg! Wewgens [...] houden van antiekha[...] moeten onze VOO[...] DEN weg. Kom k[...] Valkenburgerweg [...] Wijlre.



Juist voor u heb ik een goed spaaradvies.

U kunt bij ons op veel manieren sparen, maar juist in deze tijd adviseren wij u: ga automatisch sparen op een Direct Opvraagbare Spaarrekening.

U vormt vanzelf een potje en u kunt opnemen wanneer u wilt, zonder wachten, zonder kosten. **Rabobank**

De Rabobank adviseert iedereen de juiste spaarvorm.

+++ KUNST TE KEUR

Rock-pop in Mainstreet

CHAESBERG – Zaterdag peelt in het jongerencentrum Mainstreet aan de Hoofdstraat in chaesberg de Noordlimburgse ock-formatie „Chickweed". De roep is geformeerd rond de oorheen als duo optredende oud Arets en Sikkes en tot viernansgroep uitgebreidt met rummer Bert Voesten en gitaist Frans Munten. De groep rengt een stevig swingend reertoire dat ze zelf rock-pop oemt.
Het optreden van Chickweed beint om half negen en de entree draagt drie gulden.

Koffieconcert in Schaesberg

CHAESBERG – De Muzikale Kring houdt zondag om twaalf ur in de aula van het Eijkhagenollege een koffieconcert met het Kerkraads Symfonie Orkest oner leiding van Ger Withag. Er orden werken gespeeld van an Dols, W.A. Mozart, E. Grieg, Beethoven, Fr. v. Suppé, D. Cinarosa en H. Dostal.

BIOSCOPEN

EERLEN
yal: An officer and a gentleman, 2de ek, 12 jr, dag. 20.30 uur, wo 14.30 en 30 uur.
voli: Identificazione di una Donna, 16 di en woe 20 uur. Als je begrijpt wat ik doel, 16e week, a.l., wo 15.30 uur.
ssage: Het grote voordeel, 18 jr, dag. 16, 18, 20 en 22 uur.
5: In de huid van een killer, 16 jr, 14.30 20.30 uur. Het leukste bordeel van exas, 12 jr, dag. 14.15 en 20.15 uur. E.T., de week, a.l. dag. 14 en 20 uur. Kamp er verdoemden, 16 jr, dag. 14 en 20.45 ur. The amateur, 16 jr, ma t/m wo 14 en 1.15 uur.

CHAESBERG
utokino: Motel Hell, 16 jr, di en wo 0.30 uur. Zullen we het nog een keertje verdoen? 16 jr, di en wo 22.45 uur.

AASTRICHT
estival: Aas der azen, a.l., dag. 14.30 en 0.30 uur.
alace 1: Visiting hours, 16 jr, dag. 14 en 0 uur.
alace 2: E.T., 15de week, a.l., dag. 14 en 0 uur.
tudio: Les routes du Sud, 16 jr, ma t/m o 14 en 20 uur.
oyal 1: Inside Jennifer Wells, 18 jr, ag. van 12 tot 20.30 uur. The border, 16 dag. 21 uur.
oyal 2: Kamermeisjes voor het hetere erk, 18 jr, dag. vanaf 12 tot 20.30 uur. eel liefs uit Moskou, 12 jr, dag. 21 uur.
abi 1: Trail of the Pink Panther, a.l., ag. 14, 16.15 en 20.30 uur.
abi 2: Dead men don't wear plaid, 16 dag 14, 16.15 en 21 uur. Tre Fratelli, 16 wo 20.30 uur.
abi 3: Tell me a riddle 16 jr, dag. 14, 15 en 21 uur.
lmhuis: Sally en de vrijheid, do t/m di uur, woe 22.30 uur. Terra em transe, oe 20 uur.

EXPOSITIE

EERLEN
alerie Stadhouders, Potgieterstraat: beeldhouwwerken en schilderijen an Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 0 - 20 uur.
tadsschouwburg: werk van Wil overs. Open tijdens voorstellingen en jdens kantooruren op verzoek. Tot en et 30 maart.
alerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: ekeningen en schilderijen van eigen erk. Te bezichtigen na afspraak, l.715426.
ederlandse Middenstandsbank, Bonerd 13: houtskooltekeningen, olieverfhilderijen en acrylaten van J.L. Hoent uit Valkenburg. Open van ma t/m vrij an 9 tot 16 uur, op do ook van 17 tot 8.30 uur. Tot en met 24 maart.

ULSBERG
alerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85 ulsberg: olieverven en tekeningen acques Slegers en keramieke beelden an Ellie Schillings-Meessen. Open woe 8 tot 21 uur, do t/m zondag 13 tot 17 uur. ot en met 17 april.

ERKRADE
ijnmuseum Klein Rolduc: tal van faetten uit de Limburgse mijnbouw. pen di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zardag van de maand 13 - 17 uur.
ijngrachttheater, Theaterpassage 2: ustraties op het thema dans van Maryou Klapperich. Tot en met 24 april.
alerie de Blauwe Olifant, kasteel enstein: bronzen beelden Pieter Hont, aquarellen Joop Willems, sieran Jan Noyons en bronzen kleinplasek Arie Teeuwisse. Open dinsdag, donrdag, vrijdag en zondag 14 tot 17 uur. goede vrijdag en beide paasdagen sloten. Tot 24 april.

UTH
telier Jac Vinken, Stationsstraat 71: hilderijen van Hans van Draanen. pen dinsdag tot en met vrijdag 9 tot 18 r. Tot en met 1 mei.

BACH OVER WORMS
telier Binnenhof, Grensstraat 87: erk van Joos Damen. Iedere donderag 10 - 22 uur.

OENSBROEK
asteel - fotogalerie 68: werk van Frans ellen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 17 pril.
asteel Hoensbroek: Roemeense grak. Geopend dagelijks van 10 tot 12 en n 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 4 pril.

AASTRICHT
alerie Noortman, Vrijthof 49: schildeen, aquarellen en tekeningen van 1530 t heden. Open tijdens winkeluren.
ed and Blue, Stokstraat 30: sieraden breisels van Emmy van Leersum. pen tijdens winkeluren. Tot 16 april.
adsschouwburg: Kijk op Maastricht, lieverven van Herman Roomberg. Tot n met 29 maart.

Kroon op werk van gouden regisseur

Zilveren medaille voor 'Koning Frits'

SCHIMMERT – De zilveren eremedaille van de Orde van Oranje Nassau was voor de 70-jarige regisseur Harrie Moonen uit Schimmert beslist de kroon op zijn hobby-loopbaan als regisseur. De koninklijke versierselen werden hem zondagavond, na een uitvoering van 'zijn' toneelvereniging Crescendo, door burgemeester Chris Rutten van Nuth opgespeld.

Het historisch blijspel „De Molen van Sanssouci", het lievelingsstuk van Harrie Moonen, waarin hij naast de regie ook de hoofdrol van koning Frits voor zijn rekening nam, oogstte een enorme bijval. Als acteur blijft Harrie Moonen actief bij Crescendo en ook zal de bevolking van Schimmert hem nog vaak kunnen zien en horen als hij tijdens feestavonden én met carnaval zijn buutten brengt.



● *Harrie Moonen, nog verkleed als Koning Frits, wordt door burgemeester Rutten onderscheiden.*

Speeltuinen gaan open

Boomplantdag in Heerlen en Simpelveld

SIMPELVELD – Woensdag wordt voor het eerst in de nieuwe gemeente Simpelveld een gezamenlijke boomplantdag voor jongens en meisjes uit de hele gemeente gehouden. Leerlingen van de St. Josephschool en basisschool De Bongerd gaan met behulp van gemeenteambtenaren planten in de Broek. De eerste boom wordt om twintig minuten voor elf geplant door burgemeester A. Teheux.
HEERLEN – Zaterdag om elf uur gaan de poorten van de speeltuinen Beersdal en Rennemig, van de Stichting „Speeltuinwerk St. Antonius", weer open. Dat gebeurt met het feestelijk planten van boompjes en struiken op het nieuwe speelterrein aan de Huisbergerstraat. Alle kinderen en hun ouders worden daarom in die speeltuin verwacht. De kinderen krijgen ook allemaal een traktatie en mogen de rest van de dag vrij spelen.

EHBO-ploegen strijden voor hoogste eer

HOENSBROEK – Tweeëndertig EHBO-ploegen uit geheel Limburg strijden zaterdag 26 maart in het multifunktioneelcentrum in Hoensbroek voor de Provinciale titel.
In de voormiddag vinden voorselectiewedstrijden plaats, waarvan de zes besten 's middags aan de finale, die om twee uur begint, deelnemen. De prijsuitreiking wordt rond vier uur verwacht.

Stichting van jongeren gaat activiteiten ontwikkelen

Cultuurcentrum op Emma-mijnterrein

BRUNSSUM – De stichting Emma i.o. is van plan een cultureel centrum in te richten in één van de gebouwen van de voormalige staatsmijn Emma, thans te Brunssum. De stichting, bestaande uit werkloze en werkende jongeren uit Heerlen-Noord wil concerten en evenementen gaan organiseren in één van de leegstaande hallen van de voormalige mijn. De jongelui hebben hiervoor al contact opgenomen met de gemeente Brunssum en DSM.



● *De staatsmijn Emma toen deze nog volop in bedrijf was.*

De gemeente Brunssum heeft in het verleden steeds overwogen om tenminste één gebouw van de Emma te laten staan om er een bijzondere bestemming aan te geven. De koeltorens kunnen onmogelijk behouden blijven omdat de restauratie ervan veel te veel geld kost. De oude gascentrale aan de Wenckenbachstraat kan eventueel wel blijven staan. Uit gesprekken die de gemeente gevoerd heeft met de stichting Emma i.o. blijkt echter, dat Brunssum van plan is alle Emma-gebouwen af te breken. Zodoende zou de stichting slechts tijdelijk terecht kunnen in het in te richten cultureel centrum. Toch wenst de stichting van die mogelijkheid gebruik te maken en op 13 augustus een feest te organiseren dat 24 uur duurt en waar diverse limburgse groepen zullen optreden. De stichting wil dat de gemeente Brunssum het terrein van de Emma veilig maakt, schoonmaakt, voorziet van elektriciteit en water en sanitaire voorzieningen en dat de Emma-lichtreclame op de grote schacht op zaterdag 13 augustus ontstoken wordt.
Maar niet alleen op het Emma-terrein wil de stichting activiteiten ontwikkelen. In het jongerencentrum Novazembla in Heerlerheide en in café Schiffers wil de stichting concerten organiseren. In Novazembla hebben al twee concerten plaatsgevonden.
Verder staat er voor 1 mei (de dag waarop het i.o. achter de naam van de stichting geschrapt mag worden) een manifestatie op de markt van Hoensbroek op het programma. Verder houden de jongeren zich bezig met het instellen van een popcircuit voor Limburg en het opzetten van een zeefdrukwerkplaats terwijl ook nog gedacht wordt aan de opvoering van toneelstukken in kasteel Hoensbroek. De stichting Emma i.o. is gevestigd te Hoensbroek, Akkerweide 88.

Herdenking Oscar Romero in Schaesberg

SCHAESBERG – Ter gelegenheid van de herdenking van de moord op aartsbisschop Oscar Romero zal Padre Trinidad de Jèsus Nieto uit El Salvador mede voorgaan in de dienst van elf uur aanstaande zondag in de streekparochie 't Eikske in Schaesberg. De dienst zal waarschijnlijk bovendien worden opgeluisterd door een gitarist uit El Salvador.

Zilveren vrouwenbond Simpelveld

SIMPELVELD – De Limburgse Vrouwenbeweging, afdeling Simpelveld, die uit de Boerinnenbond ontstond, viert zaterdag het zilveren bestaansfeest. Daarbij gaat de vereniging maar liefst negentien jubilaressen, waaronder drie van de vier initiatiefneemsters van weleer, huldigen.
Het feest wordt om twee uur 's middags ingezet met een mis die geheel wordt verzorgd door de dames van de LVB, waarna in een feestvergadering in zaal De Kroon de jubilaressen intern gehuldigd worden. In die zaal wordt ook de receptie gehouden van zeven tot acht uur.

Speeltuinen in Kerkrade weer open

KERKRADE – In de paasweek gaan de poorten van de Kerkraadse speeltuinen weer open. Vrijwilligers, speeltuincomiés en beheerders hebben samen met de technische diensten van de gemeente in de speeltuinen het nodige hersteld en vervangen.
In verband met de gestegen kosten zullen de prijzen van incidentele entreekaartjes verhoogd worden tot 50 cent per persoon. De prijs van een seizoensabonnement blijft echter gehandhaafd op f 10,- per persoon.

Politiehonden oefenwedstrijd

SCHIMMERT – De heren Peij uit Nieuwstadt en Van de Wauw uit Stein zijn tijdens de oefenwedstrijd van de politiehondenvereniging 'De Vrolijke Blaffers' uit Schimmert respectievelijk als beste geleider en als beste rievierder uit de bus gekomen.

Burgemeester Smeets (Kerkrade) verhuisd

Voorlichtingsdienst in burgemeestershuis

KERKRADE – Het voorlichtingscentrum van Kerkrade, momenteel officieus opererend via de afdeling Algemene Interne Zaken van de gemeente, is verhuisd naar de ambtswoning van burgemeester Jo Smeets aan de Kapellaan in Kerkrade-Centrum.
Onlangs heeft burgemeester Smeets de ambtswoning verlaten en zijn intrek genomen in een bungalow aan de Van Beethovenstraat. Voor het gezin Smeets was de ambtswoning te groot en te duur geworden. Een burgemeester moet namelijk tien procent van zijn inkomen aan huur betalen. Met het aankopen van de woning aan de Van Beethovenstraat worden de woonlasten voor burgemeester Smeets lager dan in de ambtswoning.

Wat er uiteindelijk met de ambtswoning gaat gebeuren, is nog niet bekend. Voorlopig zullen daar één of twee gemeentelijke diensten worden gehuisvest, waarvan het voorlichtingscentrum er een is.

INBRAAK IN VRACHTAUTO

KERKRADE – Onbekenden hebben zondagnacht ingebroken in een vrachtauto die op het Gulperplein geparkeerd stond. Uit de auto werden een radiocassetterecorder en een aantal cassettebandjes gestolen.
Zaterdag is ook ingebroken in de woning van de 27-jarige M.G. in de Batastraat in Kerkrade. De daders stalen twee persluchtcylinders en een rieten stoel. De totale waarde van de gestolen spullen is 1800 gulden.

Lentefeest in hartje Hoensbroek

HOENSBROEK – Zaterdag organiseert de winkeliersvereniging „Hartje Hoensbroek" een lentefeest in het winkelcentrum van die plaats. Tussen half en half vijf spelen er drie oer-Hollandse draaiorgels in het winkelcentrum, zijn er terrasjes met barbecues, ijs en vis, staan er een aantal bloemenkramen, terwijl de kinderen tenslotte allemaal een ballon krijgen.
„Met Hartje Hoensbroek in de wolken" is de naam van de kleurwedstrijd die ook dit jaar weer door de winkeliersvereniging is uitgeschreven. De kleurplaten zijn te krijgen bij iedere aankoop in een winkel die meedoet aan de wedstrijd. Tot zaterdag 2 april zijn te krijgen en tot zaterdag 9 april kunnen de gekleurde tekeningen worden ingeleverd. En de prijzen zijn: Vijftien rondvluchten boven Hoensbroek en dertig dozen met Lego-speelgoed.

Regio kort

HEERLEN
● In het St. Joseph-Rustoord aan de Gasthuisstraat wordt woensdag om 19 uur een film- en dia-avond gehouden over Indonesië en Oost-Timor. Bovendien is er van zondag 27 maart tot en met donderdag 31 maart overdag een foto-expositie te zien over Indonesië met als thema het vraagstuk van de armoede.

BRUNSSUM
● In het gebouw van VJV Vosum wordt vandaag om 20 uur in samenwerking met het I.V.N. begonnen met de cursus „Kennis der natuur". Op het programma staat de vertoning van de film Het Geuldal, dat rijk is aan flora en fauna. De cursus is bedoeld voor mensen in de leeftijd van 17 tot 30 jaar. Voor deelname kan men bellen naar 254431.

MERKELBEEK
● Voor de leden van de bejaardensoos wordt woensdag in het gemeenschapshuis de Henkhof een boeteviering en ziekenzegening gehouden. Vooraf is er om 14.30 uur een eucharistieviering. Na de kerkelijke plechtigheden is er een koffietafel waarna gelegenheid om te kienen.
● Belangstellenden die lid willen worden van de schietvereniging SVM voor het schieten met een kogelbuks in competitieverband kunnen zich aanmelden bij de heer J. de Haas, tel. 04492-4309. Men kan ook terecht in café Smeets.

KLIMMEN
● Door de vrouwenbeweging wordt woensdag om 20 uur in het gemeenschapshuis Op der Plats een thema-avond gehouden over het onderwerp de gezondheidszorg speciaal voor de vrouw. De inleiding wordt gehouden door dokter Guldenmond uit Ubachsberg. Verder is er gelegenheid tot het stellen van vragen. De toegang is gratis.

KERKRADE
● Tot federatie voorzitter van de fluit- en tamboerkorpsen, klaroen- en showkorpsen en de drumbands werd benoemd de heer L. Hermans. Hij volgt de heer Vannuis op.

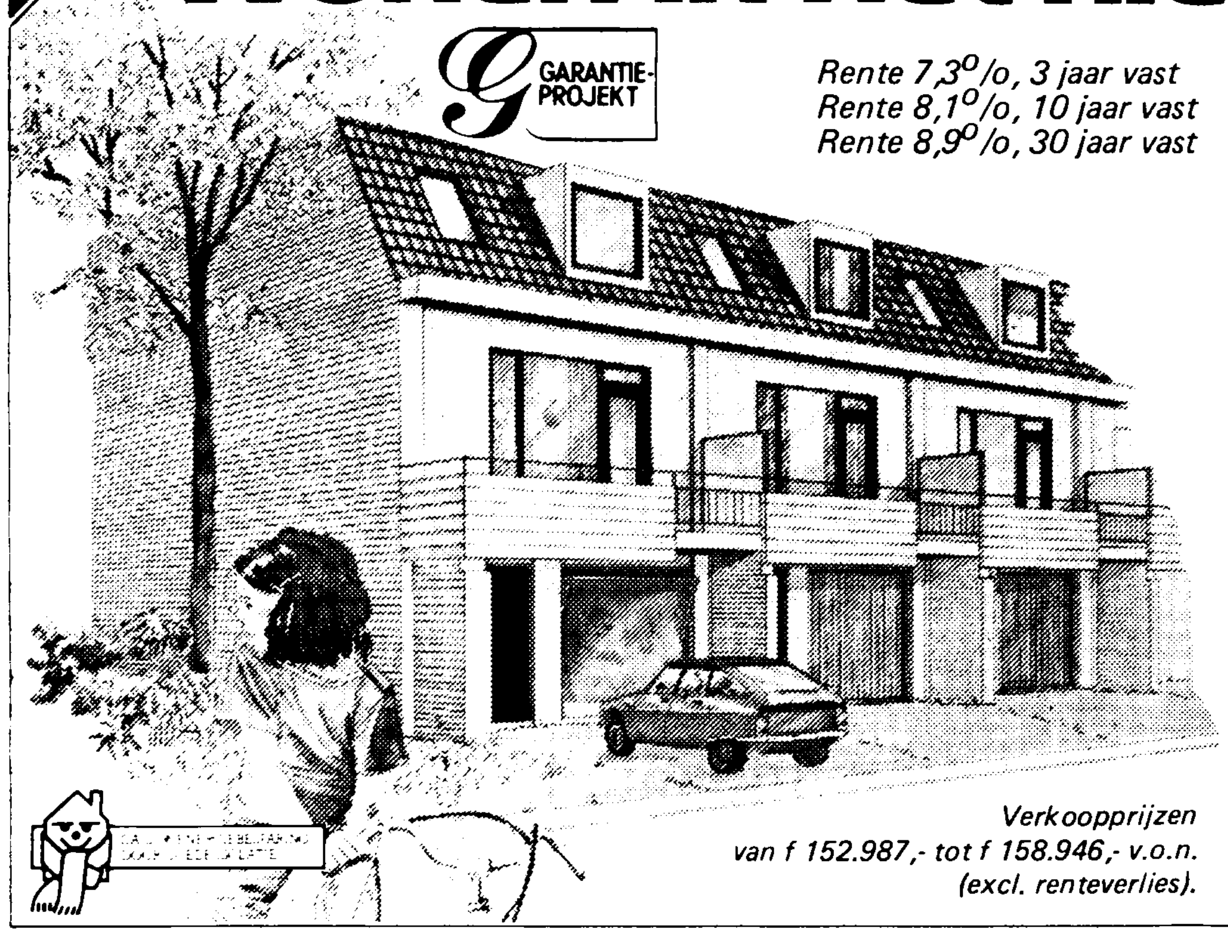
SIMPELVELD
● Deze week zullen de gidsen van de St. Luciagroep 150 zieken gaan bezoeken. Ook de bejaarden in de bejaardenhuizen zullen worden bezocht. Tijdens het bezoek wordt een paasmandje overhandigd.
● Vanuit Simpelveld vertrekt donderdag een bedevaart naar San Damiano en Mont Chiaro in Italie. De kosten zijn 210 gulden. Voor de volgende in mei kan men inlichtingen krijgen bij de familie Franssen aan de Stampstraat

BOCHOLTZ
● Tijdens het koningskegelen gehouden door 'Alles Um' werd Harry Vanhommerig met 729 hout koning. Tweede werd G. Deswijzen, 3e P. Dritty, 4e B. Franken en 5e G. Deswijzen. De titel van koningin ging naar Netty Deswijzen.
● De zangvereniging St. Josef heeft in de heer W. Possen, Dr. Nolensstraat 10, tel. 443862 een nieuwe secretaris gekregen. Tweede secretaris werd Jo Knops. Bovendien werd hij benoemd tot tweede dirigent van het koor.
● Het bestuur van het sportkeuringsbureau werd uitgebreid met de heren L. Pluymaekers, voetbal en J. Mertens, handbal.
● De uitslag van de fotowedstrijd gehouden door de fotoclub Bocholtz is als volgt. 1e G. Franssen, 2e L. Huppertz en 3e Rita Grooten. Het onderwerp was „Winter".
● De prijzen van de loterij gehouden door het Raskonijn zijn gevallen op de lotnummers 1772, 1071, 385, 1832, 1858, 598, 1196, 1260, 1328 en 1577. De prijzen zijn verkrijgbaar aan het adres Wilhelminastraat 8.
● De uitslag van de sluitingswedstrijden gehouden door de visvereniging Bocholtz is als volgt. 1e G.Saes, 2e J. Saes, 3e J. v.d. Scheer, 4e J. Prumpeler en 5e F. Blezer.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het parochiehuis Meezenbroek door v.v.Helios. 19.45 uur in het Kegelpalies door de spaarclub de Kegel.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandcommissie fanfare St.Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d.Heiden door damescomité Barbara. 19.45 uur in café 't Palet door de postduivenvereniging de Zwaluw. 20 uur in zaal Kloth Chevremont door skatfederatie en duivenvereniging. 20 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door het tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in café de 12 Ambachten door s.v.Emma Boys.
NIEUWENHAGEN. 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.
Hulsberg: 20 uur in café Op de Trepkes door fanfare St.Cecilia.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.
Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 14 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond Rumpen. 19.45 uur in zaal Concordia door s.v.Schuttersveld. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Oranjevereniging.
Schinveld. 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de bond van ouderen.

Wonen in het nieuwe plan „Terwormdael" te Heerlen.



GARANTIE-PROJEKT

Rente 7,3%, 3 jaar vast
Rente 8,1%, 10 jaar vast
Rente 8,9%, 30 jaar vast

Verkoopprijzen van f 152.987,- tot f 158.946,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Dit plan ligt op 5 minuten lopen van het centrum van Heerlen en tevens bij het natuurgebied rond Terworm. De bouwkundige opzet van het totaal, met veel ruimte, openbaar groen, speels gesitueerde eengezinswoningen, is levendig en aantrekkelijk. Aan deze „drive-in" woningen is tot in het kleinste detail zeer veel aandacht besteed, zo zijn afwerking en isolatie perfekt.

De royale, goed doordachte indeling van de woningen biedt de mogelijkheid tot veel woongenot.

De inpandige garage is groot en biedt makkelijk plaats aan twee auto's met daarnaast nog veel extra bergruimte mooie L-vormige woonkamer met gezellige open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met bad.

Als u alle genoemde voordelen in uw beoordeling tesamen neemt met het voordeel van de hoge subsidieregeling en de lage rente, dan is het zeker de moeite waard u hierover nader te informeren.

MAANDLAST VANAF f 360,-*

Ook voor dit projekt geldt de hoge „oude" subsidieregeling met de maximale rijksbijdrage van f 10.900,- voor het eerste jaar.

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage.

BON

Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de "Drive- in- woningen "in het plan "Terwormdael "te Heerlen.

Naam: ...
Adres: ...
Postcode/plaats: ...
Telefoon: ...

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen Telefoon 045-712255*

KUNSTSTOF RAMEN
ZORGELOZE PERFEKTIE

De kunststof ramen die u nu aanschaft moeten meegaan tot in de volgende eeuw. Blijvend mooi, komfortabel, perfekt isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen. CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg, ondubbelzinnige 10-jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf. CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren. Niet voor niets bestaat 47% van CARBO-produkties uit vervolgopdrachten! Aan die reputatie kleeft één bezwaar: **Sommige mensen denken dat ze zich geen echte CARBO kunststof ramen kunnen veroorloven.** Dat is een misverstand. Bel ons even op en u ontvangt onze uitgebreide dokumentatiemap. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.

Kozijnvervanging is groot onderhoud en dus fiscaal aftrekbaar.

CARBO kunststof ramen/deuren
Heel Limburg is onze showroom
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen
Tel. 045-219393*

HANDLICHTING

Bij beschikking van de kantonrechter te Maastricht d.d. 10 maart 1983 werd aan Elisabeth Petronella Adèle Spits geb. te Eijsden 2 september 1962, wonende te Eijsden, Stiegel 10, handlichting verleend tot het aangaan van een vennootschap onder firma met Josina Christina Maria Gillissen, wonende te Maastricht, ten doel hebbende de uitoefening van een kapsalon aan de Stiegel 10 te Eijsden met het verrichten van alle voor het voeren van die kapsalon benodigde handelingen, met inachtneming van het bepaalde in artikel 235 boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Notaris
J.H.M. van Hall,
Eijsden.

Bij vonnis d.d. 17-3-1983 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is **Hubertus Theodorus Maria Persoon,** wonende te Maastricht, Baron van Hövellstraat no. 53, feitelijk verblijvende te Maastricht, Oude Kerkstraat no. 1, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. O.M. de Lange,
advocaat en procureur,
Spoorweglaan 12,
6221 BS Maastricht.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 3-3-1983 is in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Hotel Café Restaurant Bedrijf J. Schiefer B.V.** in liquidatie, gevestigd te Maastricht, gehandeld hebbende onder de naam „Au Coin des Bons Enfants" en „Au Four Carré", zulks met benoeming tot rechter-commissaris van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft en ondergetekende tot curator.

Mr. J.E.F.F.M.
Duynstee,
Henric
van Veldekeplein 29,
Maastricht.



Pak 't voorjaar in met 'n broekrokpak.

Sportief en modieus is dit katoenen **broekrokpak.** Het jasje heeft een laag ingezette mouw en a-symmetrische sluiting. Zowel 't jasje als de broekrok zijn afgewerkt met nestel- en leergarnering. In de kleur khaki. Maten 36-42.

269,-

van neer eyckeler

MODECENTRUM
BRANDSTRAAT 23
TEL 04490-16333
SITTARD

ELTA

tim-oil ... altijd scherpe prijzen

Snelle beslissers beginnen met de luxe verzamelband én:

Gratis motor olie



Ja, gratis: 1 hele liter Tim-Oil topkwaliteit *super* motorolie Special Multigrade (SAE 20W/50 of SAE 15W/50).

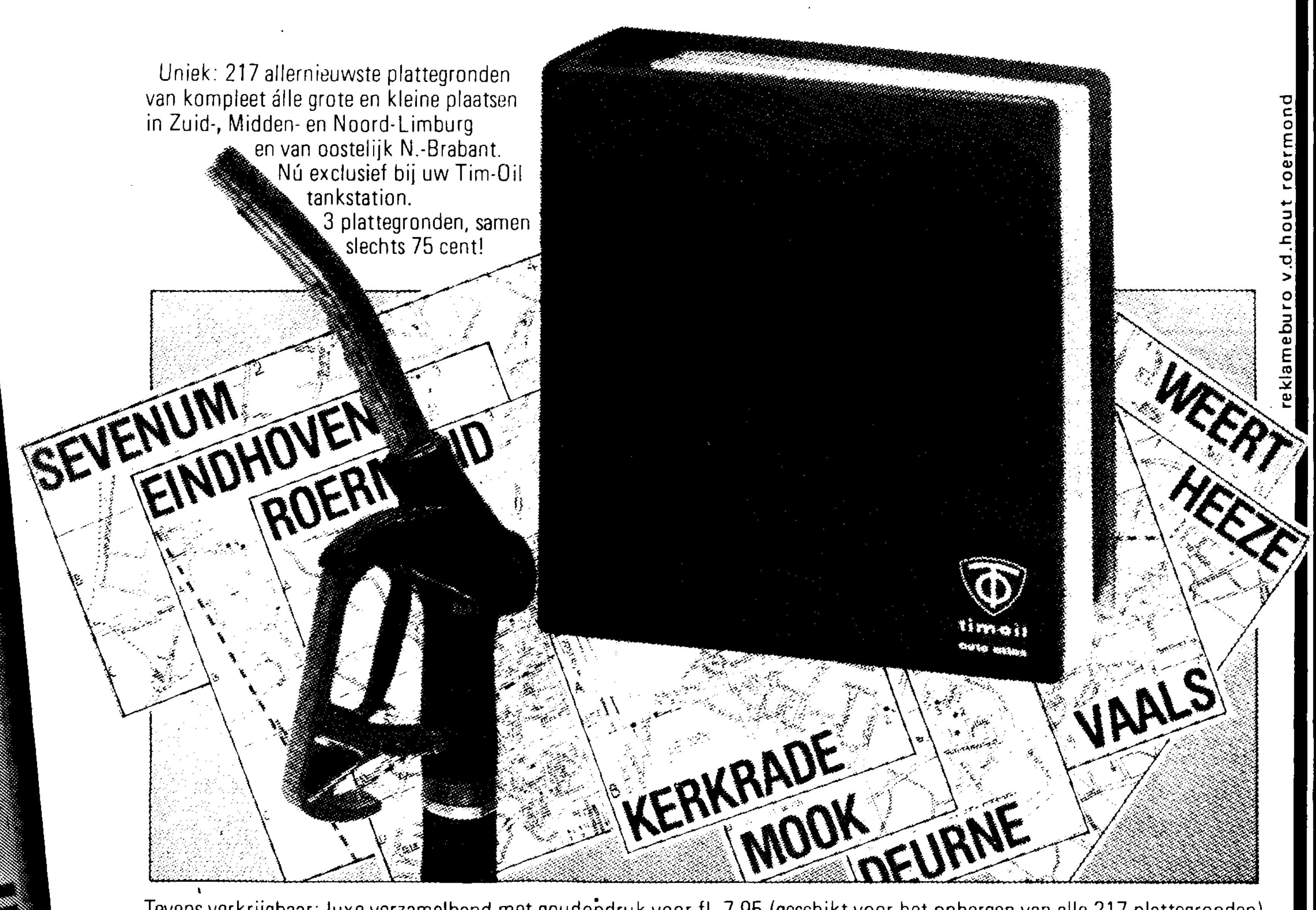
en

gratis: 4 overzichtsplattegronden van Limburg en oostelijk Noord-Brabant, indien U de verzamelband voor de plattegronden nú koopt bij één van de Tim-Oil tankstations.

Tim-Oil tankstations zijn zelfstandige service-bedrijven in zuidelijk Nederland. Hoofdkantoor Roermond: 04750-31333. Wie volgt?

Plattegronden tanken...

Uniek: 217 allernieuwste plattegronden van kompleet álle grote en kleine plaatsen in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg en van oostelijk N.-Brabant. Nú exclusief bij uw Tim-Oil tankstation. 3 plattegronden, samen slechts 75 cent!



reklameburo v.d.hout roermond

Tevens verkrijgbaar: luxe verzamelband met goudopdruk voor fl. 7,95 (geschikt voor het opbergen van alle 217 plattegronden).

bij Tim-Oil:

IN ZUID-LIMBURG:

Altijd scherpe prijzen in BOCHOLTZ bij tankstation Bodelier
Patersplein 2
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in BRUNSSUM bij tankstation Janssen
Meibrug 8 a
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in ECHT bij tankstation Broen
Rijksweg Noord 25
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in ECHT bij tankstation Graus
Voltaweg 5
*super/normaal
*diesel
*LPG
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in GEULLE bij tankstation Ramakers
Brommelen 58 a
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in GREVENBICHT bij tankstation Coulen
Boulevard 4
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in HEERLEN bij tankstation Steins
Voskuilenweg 125
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in HOENSBROEK bij tankstation Peters
Verl. Wilhelminastraat 34
*super/normaal
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in KERKRADE bij tankstation De Koning
Nieuwstraat 109
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in MAASTRICHT bij tankstation Klassen
Borgharenweg 4
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in MEERSSEN bij tankstation Rekko-Limpens
Bunderstraat 216
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in NIEUWENHAGEN bij tankstation Smeets
Nieuwstraat 20
*super/normaal
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in SCHIMMERT bij tankstation Smeets
Bekerbaan 15
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in SCHINVELD bij tankstation L'Ortye
Jabekerstraat
*super/normaal
*diesel
*LPG
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in SITTARD bij tankstation Autorama
Heerlenerweg 39
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in SITTARD bij tankstation Autorama
Rijksweg Zuid
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

Altijd scherpe prijzen in UBACH OVER WORMS bij tankstation Van de Burgt
Kantstraat 1
*super/normaal
*diesel
*plattegronden

In andere regio's in Limburg en Brabant zijn eveneens Tim-Oil tankstations. Ook daar tankt U altijd voor scherpe prijzen en bovendien plattegronden.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 22 maart 1983 ● Pagina 15

Ook na Milaan-San Remo gaat de strijd voort

Vanderaerden jaagt cracks tegen zich in het harnas



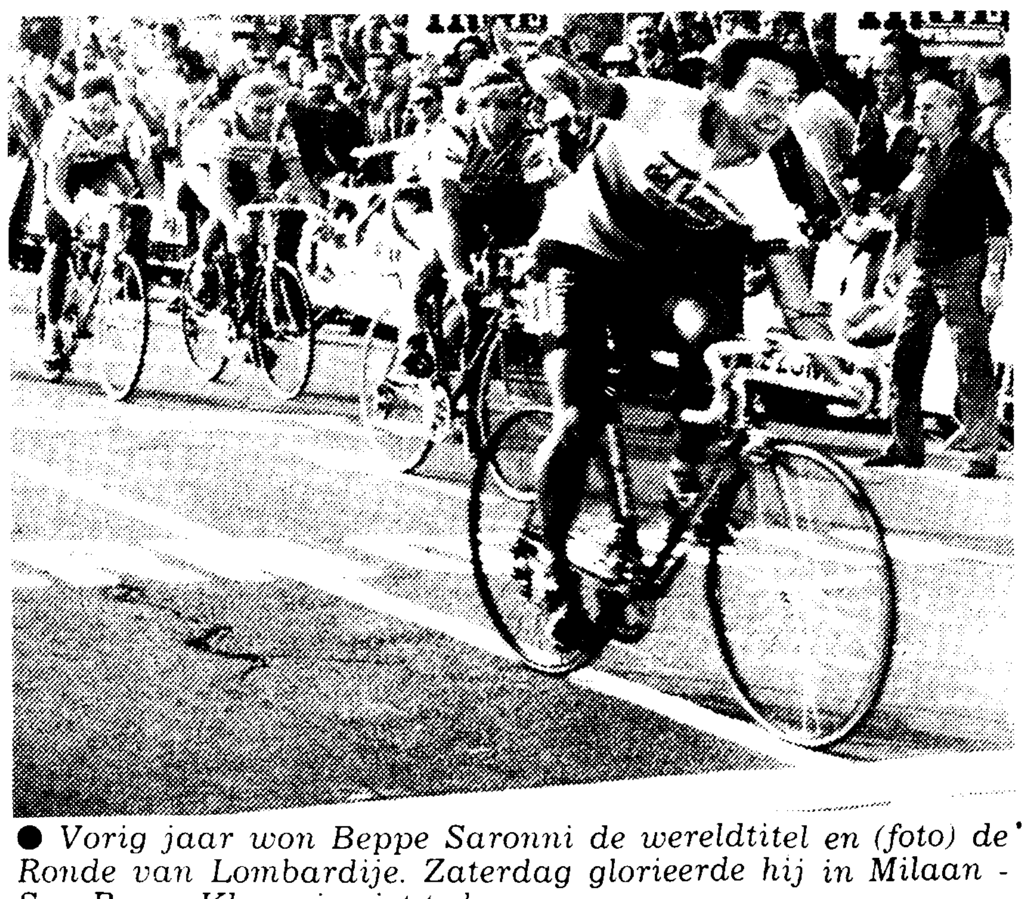
● *Eric Vanderaerden, knokken voor plaats bij de top.*

door wiel verheesen

HEERLEN – De eindstrijd in Milaan - San Remo en vooral de opmerking van de Belg Eric Vanderaerden over een coalitie tussen de cracks, heeft veel stof doen opwaaien. Allicht, want het zal maar gezegd worden dat wereldkampioen Saronni in een van de belangrijkste klassiekers die de wielerwereld kent, sommige vedetten echt niet meer tot zijn felste tegenstanders hoefde te rekenen.

Met name Moser en Raas werden door Vanderaerden nagewezen als degenen die niet tot het uiterste waren gegaan om de ontsnapping ongedaan te maken. De twee beschuldigden zagen bij deze woorden van de piepjonge, 21 jarige Belg, sterren op klaarlichte dag. In onze krant van gisteren publiceerden wij het commentaar van Jan Raas. Dat was kort en venijnig. „Eric Vanderaerden is zes weken prof. Hij zal het dus weten?", aldus Raas.

Zowel onze landgenoot alsook de andere renners in de kopgroep waaruit Saronni was weggesprongen, noemden de demarrage van de wereldkampioen „gewoon grote klasse". Zij huldigden voorts het standpunt dat zij zich niet geroepen voelden om voor elkaar de kastanjes uit het vuur te halen. Met andere woorden: niemand had behoefte om een concurrent naar Saronni te sleuren en dan zelf geklopt te worden.


● *Vorig jaar won Beppe Saronni de wereldtitel en (foto) de Ronde van Lombardije. Zaterdag glorieerde hij in Milaan - San Remo. Klasse is niet te koop.*

Status

Het verhaal is zo oud als de wielersport. Net zo oud is overigens ook dat de cracks elkaar bekampen, maar dat zij hun eenmaal veroverde positie niet willen delen met nóg meer anderen. De vedetten hebben natuurlijk gelijk. Hoe minder personen die in aanmerking komen voor het grote geld, des te beter voor de betrokkenen.

Zij haasten zich trouwens om op te merken „dat je niet vanzelfsprekend in de finale van een grote wedstrijd tot de besten behoort". Bovendien, zo wordt hier aan toegevoegd, „hebben wij de status die we bezitten, niet cadeau gekregen".

In de nog prille wielerlente 1983 heeft Eric Vanderaerden laten blijken dat hij niet van plan is om stapje voor stapje naar de top door te stoten. Integendeel. De renner uit Lummen is zelfverzekerd. Hij heeft sinds zijn debuut als prof geen blad voor de mond genomen en hij heeft ook al enkele keren nadrukkelijk de aandacht op zich gevestigd.

Toen hij 22 januari in het sportpaleis van Gent bij de beroepsrenners debuteerde (vandaag dus precies twee maanden geleden) reed hij aan de zijde van Patrick Sercu naar een overwinning in de koppelomnium tegen....Moser en Saronni. Eenmaal op de weg bezig, zegevierde hij in twee etappes van Parijs-Nice.

Prikkels

De publiciteit die hij te voren kreeg, had het overgrote deel van het peloton reeds geprikkeld. „Vanderaerden praat alsof hij enkele klassiekers heeft gewonnen", klonk er in concurrerende ploegen. „Hij is inderdaad een renner die op jeugdige leeftijd al een persoonlijkheid is", vertelde het vroegere wielerfenomeen Eddy Merckx tegen Belgische journalisten. „In gesprekken die ik met hem voerde was het echt niet zo, dat ik hemin alles kon overtuigen. Vanderaerden had zijn eigen mening. Het was alsof ik hem niets meer te leren had".

Eddy Merckx

Merckx was na afloop van Milaan-San Remo overigens een van de eersten die zijn bewondering voor het optreden van Eric Vanderaerden niet onder stoelen of banken stak. Feit blijft desondanks dat de jonge belofte uit België de gevestigde orde tegen zich in het harnas heeft gejaagd. Uitspraken zoals die gedaan werden op de Via Roma missen hun uitwerking niet. Het zou desondanks te ver voeren om achter de geloofwaardigheid van de ontknoping meteen vraagtekens te zetten. Alleen zal Eric Vanderaerden in de nabije toekomst hetzelfde ondervinden als andere jongeren in vorige tijdvakken, namelijk dat de coming-man altijd stuit op degene die (nóg) de dienst uitmaakt.

Dietzen leider in Catalonië

GERONA – Na twee etappes tijdens de eerste koersdag van de Catalaanse Week, leidt de Duitser Raimund Dietzen. Hij is een ploegmakker van Jo Maas.

Dietzen begon met het winnen van de tijdrit over 2300 meter. De geringe voorsprong behield hij in de etappe over 115 kilometer van Santa Coloma de Gramanet naar Gerona. Deze rit werd in een massasprint gewonnen door Fons de Wolf vóór Johan van der Velde (2de) en Dalgal. In het algemeen klassement heeft Dietzen 1 seconde voorsprong op de Spanjaarden Ibanez en Fernandez. Als vijfde op 2 seconden staat de bestgeklasseerde Raleighrenner: Ludo Peeters.

Anderlecht sterk vertegenwoordigd

BRUSSEL – De Belgische bondscoach Guy Thijs heeft vijf spelers van Anderlecht opgenomen in de selectie waaruit hij het elftal samenstelt dat 30 maart in Leipzig tegen de Oostduitsers moet spelen. Het betreft een ontmoeting in de kwalificatieronden van het WK voetbal. De vijf Anderlecht-spelers zijn Ludo Coeck, Michel de Groote, Jacky Munaron, Erwin Vandenbergh en Frank Vercauteren. De overigen: Guy van der Smissen, Jos Daerden, Eric Gerets, Walter Meeuws (allen Standard Luik), Jan Ceulemans (Club Brugge), Leo Clysters, Eddy Voordeckers (beiden Waterschei), Luc Millecamps (Waregem), Jean-Marie Pfaff (Bayern München), Francois van der Elst (West Ham United) en Rene Verheyen (Lokeren).

Den Haag – MVV: gratis entree

DEN HAAG – Voetballiefhebbers hoeven zondag geen entree te betalen bij de wedstrijd in de eerste divisie tussen FC Den Haag en MVV. Een aantal Haagse bedrijven heeft zich garant gesteld voor de begrote recette.

Piet de Visser heeft geen tijd om bij blessures stil te staan:

'Doorbijten en winnen tegen AZ'

door Fred Sochacki

KERKRADE – Het volgende karwei voor Roda JC ligt alweer in het verschiet. Vandaar ook dat trainer Piet de Visser gisteren voor de lichte training niet al te veel woorden meer vuil maakte aan de derby in Sittard. AZ'67 maakt morgenavond zijn opwacht in Kerkrade (19.30 uur). Voor De Visser en de zijnen reden genoeg om snel tot de orde van de dag over te gaan. De paar woorden, die er met betrekking tot het gelijke spel tegen Fortuna werden gezegd, waren gericht aan het adres van de voorhoedespelers. Met name René Hofman werd te verstaan gegeven , dat er tegen AZ iets van hem werd verwacht.

„En terecht", aldus Piet de Visser. „In Sittard heeft René Hofman het laten afweten. Tegen AZ moet hij zich maar revancheren. Hij kan veel beter dan hij de afgelopen weken heeft laten zien. Laat hem dat woensdagavond maar bewijzen".

Piet de Visser beseft terdege, dat er in deze fase van de competitie spijkers met koppen geslagen moeten worden. Geen geklets, vlam in de pan is zijn devies. De zorgen omtrent het grote aantal blessures, heeft hij aan de kant geschoven.


● *Leo Degens, karakter.*

„Ze moeten er maar doorheen bijten. Karakter tonen. In de komende twee wedstrijden moeten we vier punten pakken. Dat is belangrijk. Er is gewoonweg geen tijd om al te grote zorg aan die kleine akkefietjes te besteden. Neem Leo Degens. Een elleboogstoot bezorgde hem een gescheurde wenkbrauw. Verder spelen was eigenlijk onmogelijk. Hij laat doodgemoedereerd de zaak dichtnaaien en rent weer het veld in.

Kijk dat is karakter. Niet zeuren maar punten pakken. We willen toch tenslotte zo graag in de race om die vijfde of zesde plaats blijven".

Vakkundig

Leo Degens was niet de enige Roda JC'er die geschonden uit de derby tevoorschijn kwam. Roger Raeven had last van zijn gescheurde oorlel. (Ook dit euvel werd vakkundig door de vaardige handen van Frans Coumans verholpen). Leo Ehlen, opnieuw talmend met zijn lies, moest verstek laten gaan op de training. Jimmy Calderwood kampt nog steeds met een onwillige nekspier; een mankement waar ploeggenoot Eus Marijnissen na de ontmoeting met Fortuna ook mee te maken kreeg. De Brabander kon gisteren amper nog een vin verroeren.

„Allemaal kleinigheden", verzekerde Piet de Visser. „Neem maar van mij aan dat iedereen speelt tegen AZ. Ik doe een ernstig beroep op elke speler in de selectiegroep. Ook op hen die aangeslagen zijn. Nu moet er gevochten worden met zijn elven. Het publiek moet zien dat we meedoen om een van die begeerde plaatsen. Alles is nog mogelijk, maar dan zullen we tegen AZ en Go Ahead Eagles moeten winnen. De spanning die de competitie op dit moment kent is ideaal voor het leveren van een goede prestatie. Zorg is het dat die spanning niet omslaat in faalangst. Het elftal moet fris van de lever blijven voetballen. Vrijuit zijn kans en vechten voor een van die UEFA-cupplaatsen".

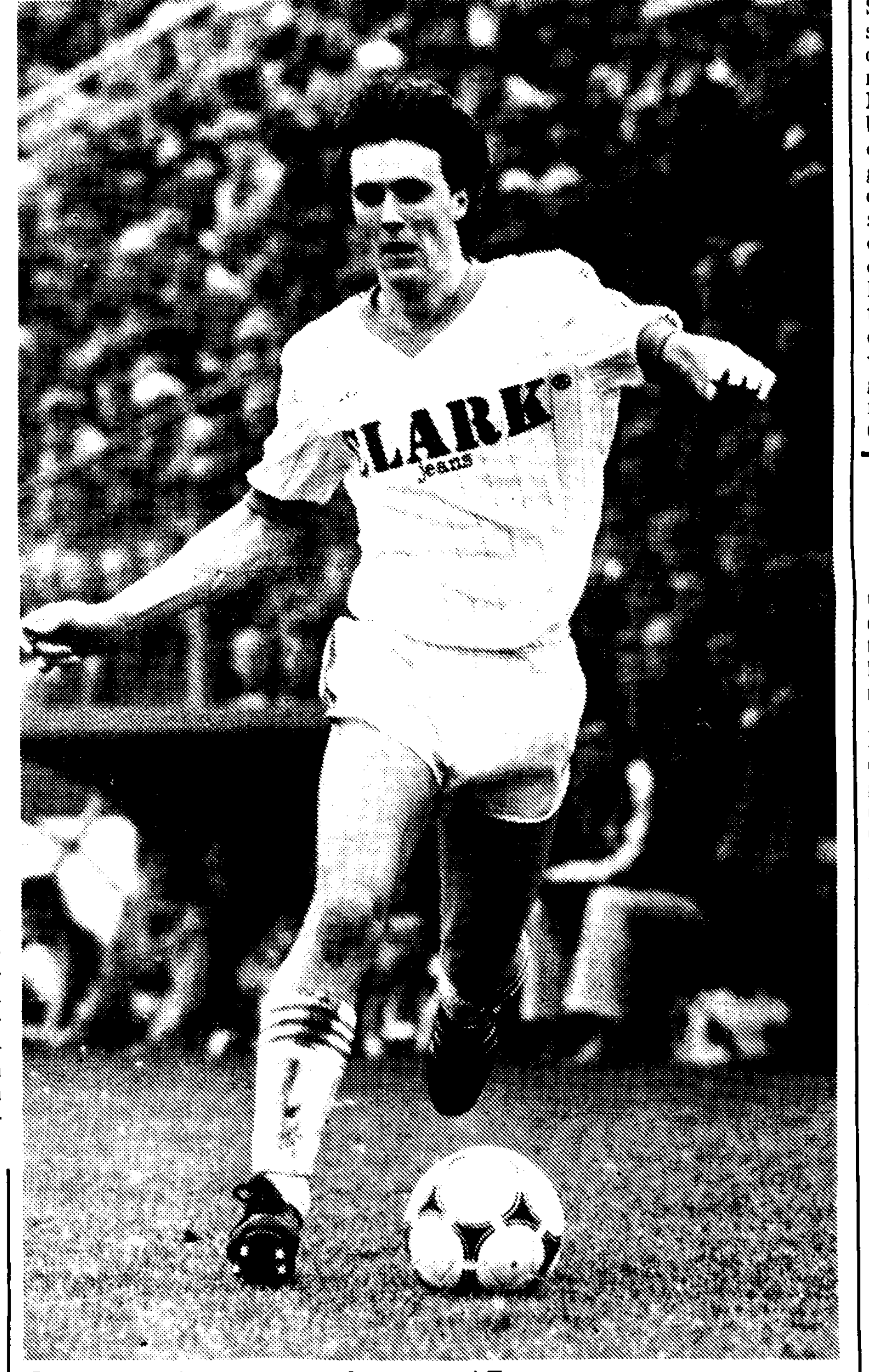

● *René Hofman, revanche tegen AZ.*

Foto: DRIES LINSSEN

(ADVERTENTIE)

PARKET
Eiken mozaïek 8 mm dik
Doe het zelf
Nu 18,— incl. BTW
ARTISAN PARKETFABRIEK
Rijksweg N. 29, Sittard
Stationstraat 8 Heerlen

Ongunstige loting voor Limburgse tennisteams

Van onze tennismedewerker.

HEERLEN – De indeling voor de landelijke competitie is niet al te gunstig uitgevallen voor de Limburgse tennisclubs.

Zo is G.T.R. uit Geleen in een poule ingedeeld met de tweede teams van Leeuwenberg uit Voorburg en het Eindhovense S.L.T.V., die met hun eerste teams in de hoogste afdeling uitkomen, terwijl als vierde ploeg het Amsterdamse Aemstel de poule kompleet maakt.

M.I.P. uit Roermond vormt een afdeling met Leimonias II (Den Haag), Popeye G.S. III (Amsterdam) en het eerste team van Beekhuizen. Ook deze ploegen moet men zeker van gelijke klasse van de Roermondenaren inschatten.

Het Sittardse S.L.T.C. moet voor zijn uitwedstrijden naar Den Haag, waar het eerste team van Leimonias de tegenstander is. Voorts naar Heemskerk om Marquette te ontmoeten en naar Apeldoorn voor de reserves van Manege.

De vierde Limburgse ploeg is Kimbria uit Maastricht. Tegenstanders hiervan zijn Volley II uit Eindhoven, Victoria uit Rotterdam en tenslotte Noordwijk.

In de overgangsklasse A komen Brunssum I, Ready I en G.T.R. II uit. Brunssum ontmoet het tweede team van Pellikaan uit Goirle, de vereniging waar Marc Albert in het eerste team speelt. Ready Maastricht heeft het tweede team van Son in haar afdeling. Mogelijk dat G.R.T. II de beste kansen heeft om in deze klasse hoge ogen te gooien. Tegestanders zijn Son III, Unicum II (Leiden) en Beekhuizen II.

Recordomzet Bayern München

MüNCHEN – Ondanks de dalende toeschouwersaantallen bij wedstrijden in de Bundesliga, heeft Bayern München een florissant jaar achter de rug. In 1982 bedroeg de (record)omzet 22 miljoen gulden; nettowinst bijna 900.000 gulden.

Basketbalspeler doodt tegenstander

CEBU – Een woedende basketbalspeler schoot na een rumoerige wedstrijd op de Filippijnen een tegenstander dood. Het slachtoffer was de 27 jarige Pedro Telami, die werd neergeknald toen hij in de hal zijn schoenen ging halen.

(ADVERTENTIE)

EXTRA BRUTAAL GEPRIJSD!!
ALLEEN OP DINS & WOENSDAG
HOLLANDSE SPINAZIE KILO 99
GEHAKT HALF OM HALF KILO 7.95
JAC. HERMANS PRIJS-SLAG
12

Eerste beslissing in zaalvoetbal-competitie

Brunssum: adieu hoofdklasse

KERKRADE – De eerste zaalvoetbalbeslissing van dit seizoen is een feit. ZVV Brunssum, vanaf de oprichting in het zaalvoetbalwalhalla vertegenwoordigd, zag het hoofdklasselicht door een 8-3 nederlaag tegen SHC Consten doven. De Kerkraadse kansen op lijfsbehoud zijn mede door verlies van Rousseau toegenomen.

Trainer-speler Lei van der Molen van ZVV Brunssum, voor wie degradatie al lang als een paal boven water stond: „Wij hebben van meet af aan met het degradatie spook in ons nekvel moeten vechten, een gevecht dat door gebrek aan kwaliteit jammerlijk verloren werd. De cijfers liegen er ook niet om: zes punten uit twintig wedstrijden en een doelgemiddelde van 39-114 is natuurlijk een triest resultaat".

Overschrijving

De ellende begon eigenlijk al vlak voor de competitie. Door gebrek aan een gedegen overschrijvingsregel verlieten liefst zeven spelers te elfder ure de Brunssumse vereniging. Een aderlating die men uiteindelijk niet te boven kwam.

Ook tegen SHC Consten, dat zelf de nodige zorgen heeft een team op de been te krijgen, kon men geen moment overtuigen. De laatste strohalm die de Brunssummers resttewerd door de overigens slecht spelende Kerkradenaren na rust met het meeste gemak in grote cijfers gebroken.

Scoreverloop: 3. Verhoeven 0-1, 7. Palmen 1-1, 11. Roemgens 2-1, 18. J. van Hoofd 3-1, 28. Raets 3-2, 33. Raets 3-3, 37. Palmen 4-3, 41. Roemgens 5-3, 44. J. van Hoofd 6-3, 44. B. van Hoofd 7-3, 48. J. van Hoofd 8-3.

De overige uitslagen:

Stap In - Bouwfonds: Door een 6-4 nederlaag zag Bouwfonds alle kansen op de titel in rook opgaan. Alleen grote tegenslag kan De Haantjes nu nog van het derde kampioenschap afhouden. Stap In blijft onder interim-coach Piet Winkens nog steeds goed voor opmerkelijke resultaten en bezet na de puike prestatie tegen Bouwfonds verdiend de tweede plaats.
1-0 Thoma, 2-0 P. Hermans, 3-0 Ramaekers, 3-1 3-2 3-3 Rutten, 4-3 Ramaekers, 5-3 en 6-3 Coenen, 6-4 Rutten.

ZVV Cosmos-SCC Bisschops: 3-3 (2-1)
1-0 Senden, 1-1 Hoenen, 2-1 v.d. Kruk, 3-1 Hoenen, 3-2 Benders, 3-3 Senden.

Varenbeuk-De Keelkampers:3-1(1-1)
0-1 Grenda, 1-1 Willems,2-1 en 3-1 Berends.

De Haantjes-Rousseau: 6-3(2-1)
1-0 Loosveld, 2-0 Venhovens, 2-1 en 2-2 Verhoeven, 3-2 Hermans, 4-2 Loosveld, 5-2 Cor Sep, 5-3 Venhovens, 6-3 P. Franciscus.

Nautica-Brikske: 4-2(2-1)
0-1 L. Knubben, 1-1 P. Bastiaans, 2-1 H. Bastiaans, 3-1 P. Bastiaans, 3-2 P. Bastiaans (zelfgoal), 4-2 H. Bastiaans.

De Stand: De Haantjes 20-33, Stap In 21-30, Nautica 21-29, Bouwfonds 20-28, Cosmos 20-20, Varenbeuk 20-20, Brikske 20-19, SCC Bisschops 20-19, Keelkampers 20-17, Kampong 20-16, SHC Consten 21-15, Rousseau 20-12, **Brunssum 20-6.**

(ADVERTENTIE)

JUIST JONGE KIJKERS VRAGEN SPECIALISTISCHE ZORG...



...VOOR EEN GEZONDE KIJK IN DE TOEKOMST.

Henssen
Henssen Heerlen b.v., Honigmanstraat 37
6411 LJ Heerlen, telefoon 045 - 716705
Oogmeetkundig specialist - Opticiën - Kontaktlensspecialist.

Jassen die mooi maken
Ook als het weer dat niet doet



Chintz cape jas. Aktueel model met losse shawl. Contrasterende voering, aparte mouw-inzet en grote opgestikte zakken. In ecru/beige, khaki/blauw of blauw/grijs. S-M-L.

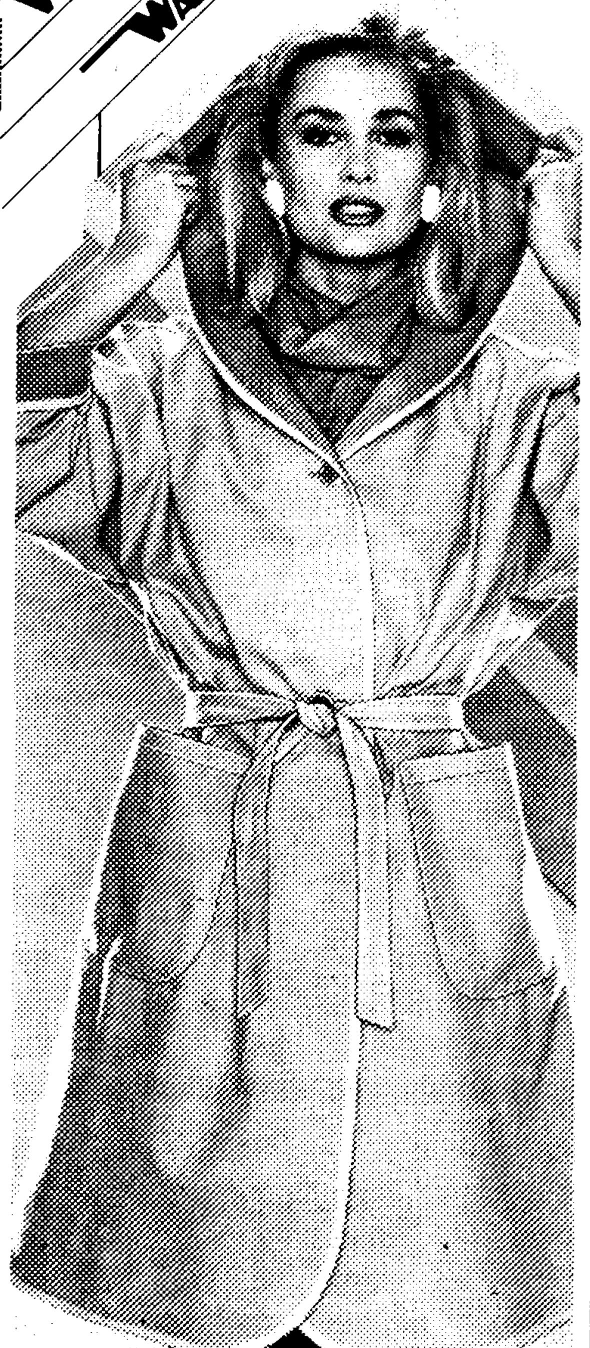
120.–

MODE EEN VAN DE VELE GEZICHTEN VAN UW WARENHUIS



A-symmetrisch chintz. De hooggesloten mode. Grote opgestikte zakken en wijde mouwen. Kleuren: groen, wit of blauw. Maten 36-42

140.–



Sportieve regenjas. Grote capuchon en in het geheel rondom afgebiesd. Kleuren: ecru/beige en blauw/grijs. Maten 36-42.

130.–

V&D MODE!

VROOM & DREESMANN

4562 A-1

Alleenst. wedn., 60 jr., zkt. een lieve VRIENDIN. Ben in bezit van auto + tel. Br.o.nr. BR 224 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Contacten/clubs

PUCK. Annemieke en haar vriendinnen willen u ontvangen in een nieuw decor. Geopend iedere dag van 11 u. tot 23 u. Zat.-zond. gesloten. Rijksweg 228, Rijckholt (Gronsveld).

Privé bij **BIGGY** 04490-20464, van 10.00 tot 23.00 uur.

WILMA ontvangt u op discrete wijze: Tel. 04494-50092.

DEBBY, Rita en Lana verv. alle wensen voor u. Wacht niet langer maar kom nu. Nu met video. Tel. 045-321580.

LA COMPARSA Vaesrade 37 gem. Nuth tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur geopend.

MARLOU, Sjanny en Debohra. Privé en escort. Tel. 045-225346.

DAMES opgelet. 2 jonge heren verwennen u op discrete wijze van 17 tot 1 uur. Tel. 04490-26793.

Privé **CONNY** eerlijk, goed, niet duur. Evtl. liveshows van 12.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-451530.

Nieuw **PRIVÉ-** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821 en 227495.

Nieuw! **ESCORT** service met lieve meisjes. Nieuw. Tel. 04494-53363.

GEZELLIGHEID is nummer 1 bij ons, speciaal voor oudere heren. Tel. 04494-53563.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

NIEUW! Morela en Malva verwennen u graag van 12 tot 22 uur. Tel. 04494-52100.

La **CHANDELLE,** een zaak met sfeer, warmte en gezelligheid te Hoensbroek.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

BRIGITTE en Eva, nu met video, tev. escort, privé en lifeshow. Tel. 045-461457.

PRIVÉ-ESCORT, Kelly en Bianca. Lifeshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

BEMIDDELING L'Amour, relaxadressen van dames, boys enz. Heerlen, tel. 045-225237.

ESCORTSERVICE, lifeshow bij u thuis, ook weekends. Tel. 045-227178.

ESCORTSERVICE, betrouwbaar en goedkoop, met div. mog.heden, van 12 tot 3 uur. Tel. 045-324035, ook weekends.

LENTESFEER is bij ons elke dag. Heerlijk relaxen bij charmante meisjes, lief en niet duur, video, schuimbad, spiegelkamer, drankje gratis. Van 10 tot 1 uur 's nachts, 045-721759.

PARADISO bar. Nieuwe leuke dames aanwezig. Brunssummerweg 158, U.o.W. Ma. t/m za. va. 14.00 uur. 045-317032.

Vinke Voordeel Deze Week:



Frotté pakje streepdessin rood - blauw - cerise maten 38-46 59,–
Uw voordeel 10,–
Nu 49,–

Vinke Mode met Visie
Brunssum, Kerkstraat 260
Heerlen, Saroleastraat 30
Roermond, Zwartbroekstraat 211

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48x	60x	96x	2e hypotheken 180x	240x
5000	142,–	121,–	90,–	–	
10000	274,–	232,–	169,–	–	
15000	405,–	342,–	248,–	174,–	154
20000	536,–	452,–	327,–	229,–	201
25000	668,–	563,–	406,–	283,–	249
30000	799,–	673,–	485,–	338,–	296
40000	1061,–	894,–	642,–	447,–	391

2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t.m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t.m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL. CC). Continukredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAIR

045-219691/224070

Bromfietsen

Te k. VESPA Ciao, bwj. '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 300.–. Inr. mog. Leenheerstr 17, Brunssum. 045-270661.

Vakantie

NIEUWVLIET-BAD: bungalow aan zee te huur met grote tuin. Alle comfort. Vrij tot 9/7 en vanaf 13/8. Tel. 070-273049.

Nog enkele plaatsen vrij.

Paasreis ƒ 338,–

Vertrek 2-4-83 per luxe touringcar, bar, toilet. 8 dg. volpens. Lloret de Mar. Ook mogelijk voor 4 weken. Arac-Arpa-Intergroup. 04759-3434 en 04493-2600. Ook buiten kantoortijd.

In het GASTVRIJE Oostenrijk, Vorarlberg/Bodensee en Tirol, Inthal Achensee voor uw zomervakantie: vakantiewoning of chalet van 4-10 pers. Prijs vanaf ƒ 392,– p.w. Tel. 05910-22293.

Te k. weg. omst. HOBBY-CARAVAN 5-pers., kachel, ijskast type 460. Pr. ƒ 8750,– bwj. '80. Staringstr. 7 Heerlen-Molenberg.

Stacaravan te huur. Vaste st.plaats HEIMBACH (Eifel). Tel. 045-212095.

Te huur op familiecamping in RENESSE (Zld.) een grote stacaravan (6 pers.). Volledig ingericht met toilet en douche. 5 min. lopen van het strand. Beschikbaar per week of langer. Van 24 maart tot 9 juli en van 20 aug. tot 1 okt. Inlichtingen 070-993563/500439.

Te huur: 4/5 pers. moderne CARAVAN, 4-sterren camping (Kontiki) alle comfort, direkt aan zeer, breed strand te St.-Tropez. Voor 3/7 en na 13/8, ƒ 300,– p. w. Tel. 04490-14990.

Te k. CARAVAN 3-4-pers., in zeer goede staat, ƒ 2500,–. Tel. 045-242896.

Te k. CARAVAN, 4.20 m, bj. ± '71 en 3 jr. oude voortent, en bijz.tent en invent., pr. t.e.a.b. Inl. 072-152917.

Aan de Zeeuwse Riviëra bij Zouterlande 8-persoons ZOMERHUIZEN, in voor- en naseizoen ƒ 200,– p.w., geschikt voor 2 gezinnen, tel. 01186-1362.

Wilt u een STACARAVAN huren of kopen, incl. jaarplaats. Haciënda, fijne gezinscamping. 4 km over de grens De Plank (B). Enkele vrije jaarplaatsen. Tel. 09-3287687999.

Vakantiehuisjes te h. in LUXEMBURG. Inl. van ma. t/m vrij. Tel. 045-410071.

OOSTENRIJK. Te h. vak.app., 2 à 4 pers., m. keuken. Tel. 045-410353 's avonds.

Te k. 4-pers. CARAVAN, pr. ƒ 2500,-. Tel. 04450-1724.

Huwelijk kennismaking

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

ALLEENSTAANDE! Iedere dinsdag gezellige dans- en contactavond voor u in 't Wapen van Hoensbroek, nabij kasteel Hoensbroek. Besloten avond, enkel en alleen toegang voor alleenstaanden. Verplicht mede te brengen uitreksel uit het persoonsregister en pasje. Aanvang 20.00 uur.

Weduwe eigen huis en tel. zkt. ser. kennism. met nette HEER 65-68 jr. Br. o. no. VA 845 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

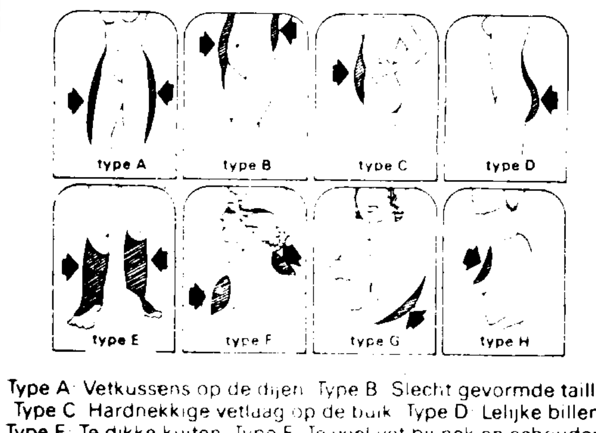
Nette jongeman, schuldl. gesch., zkt. serieuze KENNISMAKING. Kind geen bezw. Br. o. nr. SB 601, LD, Frans Erensl. 4, 6371 GV schaesberg.

Slanke jongere man, goed milieu, i.b.v. auto zoekt **VRIENDIN** om op zijn tijd mee uit te gaan. Br. o. nr. HK 059 Limburgs DAgblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette vrouw, 47 jr., zkt. nette HEER tussen 45-55 jr. Br. o. nr. GE 524, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Figuurproblemen van de vrouw

Bekijkt u zich eens kritisch in de spiegel tot welk type behoort u?



Type A: Vetkussens op de dijen. Type B: Slecht gevormde taille. Type C: Hardnekkige vetlaag op de buik. Type D: Lelijke billen. Type E: Te dikke kuiten. Type F: Te veel vet bij nek en schouders. Type G: Dikke bovenarmen. Type H: Slappe borsten.

Daar hoeft u niet veel lange meer onder te lijden!

Wij maken u slanker: GEGARANDEERD!

U wordt niet alleen dunner maar uw figuur wordt naar uw eigen wens geproportioneerd! Profiteer van ons advies en onze figuur analyse. Bel ons op voor een afspraak. Voorlichting maandag t/m donderdag 10–20 u., vrijdag 10–16 u.

Bel nu meteen op!
045-711879/714379

Slankheids- en schoonheidsinstituut
„LA BELLE HELENE"
Saroleastraat 14, Heerlen

HEEL VEEL NIEUWS

✻ VOLOP DE MODE OP DE VOET ✻ IEDERE WEEK VOORDELIGE AANBIEDINGEN ✻ OOK GROTE MERKEN VINDT U BIJ ONS

2 1 3 4 KLAVERTROEF

Wie niet alleen 'n lage prijs, maar ook kwaliteit en service eist, kiest Klavertroef bij Rinck.



En zo heeft Rinck altijd vele ekstra-voordelige Klavertroef-monturen. Allemaal goed, allemaal...

45,-

LENTE BIJ RINCK

De nieuwe lente-kollektie van Rinck blinkt uit door z'n verscheidenheid. In vorm en kleur, in aantal en prijs. Neem bijvoorbeeld de monturen van Rodenstock, Nina Ricci, Zeiss, de Cristian Dior-ontwerpen en vele, vele andere merken. Al die kwaliteitsbrillen vindt u dit voorjaar bij Rinck. Evenals het voordelige Klavertroef-assortiment. Laat Rinck Brillen u adviseren bij het kiezen van uw meest opvallende sieraad, uw bril. Zoals bijvoorbeeld het paradepaardje voor 1983: de randloze glasbril. Topkwaliteit en Rinck's vakmanschap staan borg voor subliem zien en gezien worden. Voor dames en heren v.a. **129.-**

DEZE MONTUREN KOMPLEET MET GLAZEN

SUPER PARLEMENTSBRIL

Altijd bij de hand. Kompleet met uw leesglazen op sterkte* en gratis etui. Rinck Brillen prijs **79.50***

CLAUDIA

Eigentijdse damesbril, die door z'n eenvoud erg stijlvol is. Prijs kompleet met glazen in úw lees- of afstandssterkte. **99.50***

Wij bieden 'n bril kompleet met fotochromatische glazen: in úw lees- of afstandssterkte. Op- en terugkleuren gaat zeker drie keer zo snel als voorheen.

Rinck Brillen prijs **159.50***

De zeer modieuze en elegante PAPILLON.

DUBBELFOCUS AANBIEDING

Wij bieden een montuur, kompleet met dubbelfocus glazen, voor een uitzonderlijk lage prijs.

DE DUCHESSE met royale grote lenzen voor **249.50*** Inklusief ekstra's als ontspiegelen, groot leesdeel, cilinder.

DE DUKE leveren wij voor **189.50*** Soms moeten hierin grotere lenzen; toeslag f 20,- per glas.

*Hoge korrektie geringe bijbetaling.

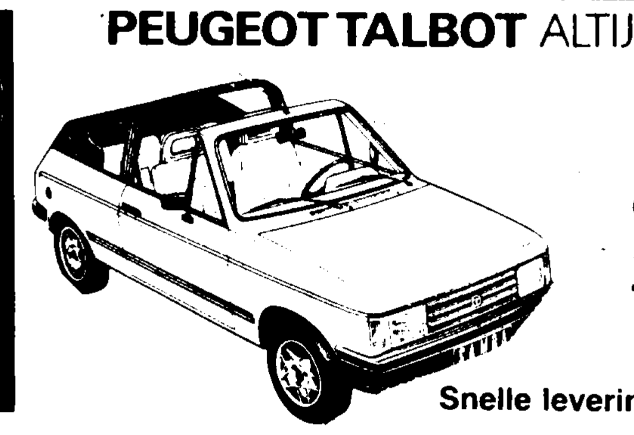
BIJ RINCK

rinck brillen

HEERLEN: Akerstraat 2a + 2b, tel.: 045-711456.

✻ MET MODERNE OOGMETING ✻ DESKUNDIG PERSONEEL GEEFT ADVIEZEN ✻ 39 VESTIGINGEN IN HEEL NEDERLAND

PEUGEOT TALBOT ALTIJD 'N ALTERNATIEF



SAMBA CABRIOLET
ƒ 26.495,–
incl. 18% BTW

Snelle levering uit eigen voorraad

AUTOCENTRUM COLLARIS BV

Heerlen - Schelsberg 45 - Tel. 045-720202

EK-kwalificatie tegen Albanië

Derwall kiest voor Schuster en Müller

ANKFURT – De Westduitse ndscoach Jupp Derwall heeft „buitenlanders" Bernd Schuster (Barcelona) en Hansi Müller (Inter Milan) opgenomen zijn voetbalselectie voor de kwalificatiewedstrijd voor het Europees kampioenschap tegen Albanië op 30 maart in Tirana.

Opvallendste afwezige is HSV-aanvoerder Manfred Kaltz, die laatste tijd uit vorm is. De 1. FC Köln, de ploeg van Rinus Michels, levert de meeste internationals: vier. Derwall koos zeventien spelers, van wie er na de Bundesliga-wedstrijden van het komende weekeinde nog éénzal afvallen.

De Westduitse selectie bestaat uit: doel: Schumacher (FC Köln), Immel (Borussia Dortmund); achter: Briegel (Kaiserslautern), Bernd en Karl-Heinz Förster (VfB Stuttgart), Otten (Werder Bremen), Strack (FC Köln); midden: Engels (FC Köln), Dremmler (Bayern München), Hansi Müller (Inter Milan), Rolff (HSV), Schuster (Barcelona); voor: Littbarski (FC Köln), Meier en Völler (Werder Bremen), Milewski (HSV) en Rummenigge (Bayern München).

Kröner ontslagen

Het bestuur van 1 FC Kaiserslautern heeft intussen met onmiddellijke ingang trainer Rudi Kröner aan de kant gezet.

Het besluit tot zijn ontslag werd vijf dagen na de uitschakeling van de ploeg in het UEFA-bekertoernooi en één dag na de nederlaag in de Bundesligacompetitie tegen Fortuna Düsseldorf (1-2) genomen. Door dit laatste verlies is tevens de kans op Europees voetbal in het seizoen 1983-1984 erg klein geworden.
Het bestuur van 1 FC Kaiserslautern voert als reden aan dat „de samenwerking tussen een groot gedeelte van de spelersgroep en de trainer niet meer optimaal was".

Kröner is de vierde trainer die dit Bundesligaseizoen vroegtijdig wordt ontslagen. Eerder werden Helmut Senekowitsch (Eintracht Frankfurt), Jörg Berger (Fortuna Düsseldorf), Sigi Held (Schalke'04) en Horst Franz (Karlsruher SC) midden in het seizoen van hun functie ontheven.

EC-wedstrijden Anderlecht en Waterschei direct op TV

BRUSSEL – Het is zo goed als zeker dat de eerstvolgende thuiswedstrijden van Anderlecht (Uefacup) en Waterschei (Europacup II) rechtstreeks worden uitgezonden door de Belgische televisie. Anderlecht speelt op woensdag 20 april thuis tegen Bohemians Praag.

Speciaal met het oog op een eventuele TV-uitzending is de wedstrijd Waterschei-Aberdeen een dag vervroegd: dinsdag 19 april.

Sympathisanten van Fortuna willen overkapping stadion



● *Beeld van de bijeenkomst die de vereniging „Sympathisanten en sponsors Fortuna" gisteravond belegde.*
Foto: PETER ROOZEN

SITTARD – De sympathie die Fortuna Sittard zich de laatste jaren heeft verworven, krijgt financieel gestalte door onder andere de steun van de „Sympathisanten en sponsors Fortuna". Voorzitter Nicoll van deze vereniging deelde gisteren tijdens een contactavond mee, dat de club het afgelopen jaar 111.700 gulden had ontvangen. Over de bestemming daarvan zal overleg worden gepleegd door het bestuur van Fortuna Sittard enerzijds en de sympathisanten anderzijds.

Een wensdroom noemde Nicoll het plan om het hele stadion overdekt te maken. Er worden reeds besprekingen gevoerd over een gedeeltelijke verdere overkapping. Ook bestaan ideeën om te komen tot een permanente verblijfsruimte voor de sympathisanten, momenteel een gezelschap van 175 personen.

Na het officiële gedeelte van de contactavond genoten de aanwezigen, onder wie nagenoeg de komplete Fortunaselectie - van videobeelden van de thuiswedstrijden tegen FC Twente en Roda JC.

Ruud Krol: 'Eerst Napoli en dan pas Oranje-team'



● *Ruud Krol: „In Italië ben je een bezit van de mensen".*

ARENZANO – Alleen als Napoli niet meer kan degraderen, speelt Ruud Krol op 27 april in het Nederlands elftal tegen Zweden. De record-international heeft dit bondscoach Rijvers te verstaan gegeven na de uitnodiging voor de vriendschappelijke voetbalinterland in Utrecht. „Napoli heeft nooit moeilijk gedaan over Oranje. Degradatie is voor de club een ramp. Ik voel me verplicht het belang van de club in deze degradatiestrijd voorop te stellen", aldus Ruud Krol.

Zaterdag was Ruud Krol in het nabij Genua gelegen Arenzano toeschouwer bij de wielerklassieker Milaan - San Remo. Hij was er met zijn ploeg al sinds vrijdag in training voor de uitwedstrijd tegen Sampdoria (1-1). "We reizen altijd twee dagen van tevoren af", vertelde hij. „Dat is het nadeel van spelen in Italie. Ik vind het flauwekul. De Italianen niet. Ze worden allemaal zo moe van een uurtje vliegen. Langdurige concentratie hoort er hier bij. Zelfs voor de uitwedstrijd tegen Ascoli, drie kwartier rijden met de bus van Napels vandaan, gaan we een dag eerder al weg".

Gruwelijk

Krol verklaarde verder niets te klagen te hebben bij Napoli, dat dit seizoen gruwelijk slecht begon en wekenlang onderaan de ranglijst bungelde. De club, twee jaar geleden bijna kampioen, heeft een vaste kern van zo'n vijftigduizend toeschouwers. De immense supportersschare begon te morren en zweeg niet eerder dan dat op verschillende belangrijke posten in de club mutaties plaatsvonden. Voorzitter Ferlaino werd vervangen door Branchage. Krol: „Dat was belangrijk. De nieuwe president is er elke wedstrijd, ook uit, en als we gewonnen hebben of gelijk gespeeld zoent hij elke speler. Hij is goed voor het moreel".

Er kwam ook een andere trainer en langzaam kwam het vertrouwen binnen de spelersgroep terug. „We gingen met alle mankracht op de nul spelen. Dat moest wel, want we kwamen, en komen nog, moeilijk tot scoren. Onze spits, de Argentijnse international Ramon Diaz, heeft pas twee doelpunten gemaakt. Pellegrini, altijd goed voor zo'n vijftien doelpunten, is onze topscorer met slechts vijf treffers. De supporters vonden het best dat we zo defensief speelden. Zij kijken alleen naar het resultaat. We haalden uit de laatste tien wedstrijden twaalf punten en kropen langzaam op de ranglijst omhoog".

Bij Napoli begon de ellende door een ruzie tussen de ex-voorzitter en - manager Juliano. Laatstgenoemde vroeg de voorzitter carte blanche om een speler van een bepaald type te kopen. Dat mocht niet, waarna Juliano vertrok.

Bonetto, de nieuwe manager, kreeg wél alle volmachten. Hij ruimde meteen alle spelers op die zijn voorganger had aangetrokken.
Ruud Krol: „Er moest ineens aanvallend gespeeld worden, terwijl de spelers daar niet geschikt voor waren. Men is schielijk teruggekomen van dat idee. In Italië ben je verplicht om vanuit de verdediging te voetballen. Er zijn liefst zestien ploegen in de zogenaamde serie A. Drie van deze zestien vliegen er uit. Dat werkt defensief spel in de hand".

Plezier

In zonnig Italië beweert Krol nog steeds met plezier te spelen. Italië is een ideaal land voor een topsporter. „Het land is zogenaamd failliet, maar als je ziet wat hier allemaal kan met premies en salarissen? Ongelofelijk. Er is ook geen enkele Italiaan die in een ander land voetbalt. Voor hem is het thuis het allerbeste".

"Ik ondervind dat nog dagelijks. Het stadion is altijd vol. Je bent een bezit van de mensen. Een avondje stappen, zoals we in Amsterdam wel eens deden, is er hier niet bij of het staat de volgende dag met grote koppen in de krant. Dat is vervelend, maar er staat ook veel positiefs tegenover".

Krol voetbalt waarschijnlijk ook volgend seizoen nog voor AC Napoli. „Ik heb eens voorzichtig geïnformeerd of ik eerder weg zou kunnen. Ik kreeg als antwoord, dat ik mijn contract tot en met 1984 dien af te maken. Daarmee is overigens nog niet zeker of ik het ook doe. Hier kunnen de situaties elkde dag veranderen. Als het wél moet, vind ik het niet erg".

Cursus

Krol zei van plan te zijn nog lang in het voetbal te blijven. In Italië of in de Verenigde Staten. Zeker niet in Nederland.

„Als ik in Nederland training wil geven, moet ik vier jaar naar de cursus. Veel te lang. Vooral Amerika trekt me aan. Ik heb ook nog steeds contacten met Vancouver, mijn oude club in Canada. Ik zie Amerika er heus wel komen als voetballand. Zeker als de eindronde van het WK 1986 in dat land gehouden wordt".

Supporters MVV naar Den Haag

MAASTRICHT – MVV-supporters, die zondag met de bus mee willen naar Den Haag (FC Den Haag-MVV), kunnen zich donderdag van 19.00 tot 19.15 uur aanmelden in het Geusseltstadion bij Herman Schoenmakers. Prijzen: leden ƒ 20; niet-leden ƒ 22,50. Vertrektijden: 10,20 uur vanaf de Maasboulevard; 10.30 uur vanaf Geusseltstadion.

Winst voor van Kouwen

ZOLDER – De Nederlandse autocoureur Gerrit van Kouwen heeft in België de eerste race van de strijd om het Benelux-kampioenschap Formule-Ford 1600 gewonnen. Van Kouwen bleef bij de seizoensopening op het circuit van Zolder de Westduitser Becker en de Belg Janssen ruim voor.

Uitslagen autoraces Zolder:
Formule Ford 1600 (tellend voor Benelux-kampioenschap): 1. Gerrit van Kouwen (Ned) Van Diemen. 2. Harald Becker (W.Dld) Lola. 3. Roger Janssen (Bel) Crossle.

Formule Ford 2000 (tellend voor Benelux-kampioenschap en Golden Lion Trophy): 1. Russel Spencer (Gbr) Philbeam. 2. Jaap van Silfhout (Ned) Reynard. 3. Cor Euser (Ned) Delta. 7. Wiebe Boersma (Ned) Crossle. 8. Leen Verhoeven (Ned) Crossle.

Blijvers

HEERLEN – De volgende trainers verlengden bij hun huidige clubs hun contract: Jean Houben (SVM), Willy van Nuis (MKC), Jan Vleugels (Almania), Jo Rousch (Leonidas) en Harry Senden (Minor).

Henriëtte Knols onbetwiste jeugdkampioene

Van onze tennismedewerker

GGEL – De titels bij de jeugd en met 18 jaar zijn terecht gekomen bij Henriëtte Knols en Bart Theelen. Vooral de Maastrichtse Henriëtte Knols was de absoluut sterkste dame. In de finale kreeg zij te maken met haar stadgenote Daniëlle Crals, die zij met 6–0; 6–0 versloeg.

Bij de jongens ging de titel naar Bart Theelen, die in de halve finale Ronnie Bokhorst met 6–4; 6–1 versloeg, waarna hij de finale Theo Hoek ontmoette. Ook nu werd Hoek er tweede via een 6–3; 6–1 score.

Bij de jeugd tot en met 12 jaar werd Pascal Hos uit Echt de kampioen bij de jongens. Hij versloeg Frank Hessens uit St. Odiliënberg met 6–2; 6–2. Bij de meisjes won de Martense Elke Rettberg de titel. Zij versloeg met dezelfde score (6–2; 6–2) Arlette Lochtman uit Simpelveld.

Bokser Jos Esser wint in Duitsland

AKEN – Jos Esser van BSM Landgraaf won, als gastbokser van de Postsportvereniging Aken, zijn partij tegen Müller uit Arnsberg. De scheidsrechter staakte het gevecht in de derde ronde, omdat Müller niet meer in staat was zich behoorlijk te verdedigen. „Post Aachen" won de wedstrijd tegen Arnsberg met 10–8.

(ADVERTENTIE)

Lancôme presenteert bij Schunck de voorjaars make-up
"les tendres transparants"

MAQUISATIN
is een satijnachtige en zachte make-up crème, speciaal geschikt voor de droge en gevoelige huid. De crème verdoezelt oneffenheden en vlekjes maar toch blijft de natuurlijke structuur van de huid zichtbaar. Maquisatin in 20 ml. tube
Nu 11.75

MAQUICILS
De bekende mascara-roller van Lancôme. Om Uw wimpers mooi, lang en vol te maken. In de kleuren zwart en bruin.
Tijdelijk 13.50



De specialistes van het cosmeticahuis LANCÔME geven U deze week gratis huid- en make-up adviezen.

Schunck
kosmetika
promenade 12 ● heerlen

(ADVERTENTIE)

Intelligent sparen.
Met unieke voorwaarden.

De Meesrente-rekening combineert een hoge rente met ruime mogelijkheden om direct over Uw geld te beschikken.

6½% RENTE.
Het percentage wordt maandelijks vooraf vastgesteld. In maart 1983 bedraagt het 6½%.

HOGE VRIJE OPNAME.
U kunt elke maand tot f 3.000,- opnemen. In de dure decembermaand zelfs tot f 6.000,-.

MEER GELD NODIG.
Dan geldt een opzegtermijn van 24 maanden. Anders betaalt U 2% opnamekosten over het bedrag boven de vrije opname.

ONROEREND GOED.
Zonder opzegtermijn of opnamekosten kunt U bij aanschaf van onroerend goed vrij over het gehele tegoed beschikken.



De Meesrente-rekening.
Wij durven elke vergelijking aan.
BMH
BANK MEES & HOPE NV
Heerlen, Schinkelstraat 5; (045) 71 17 10.

Braziliaans voetbal: start nieuw tijdperk

RIO DE JANEIRO – Het Braziliaanse voetbalelftal, dat tijdens de eindronde van het wereldkampioenschap in Spanje iedereen in vervoering bracht met zijn spel maar de finale niet haalde, treedt onder Carlos Alberta Pareirra een ander tijdperk binnen. De nieuwe trainer/coach wil de stijl van zijn ploeg veranderen. Voor de radio zei Pareirra dat zijn trainingsmethode en spelopvatting meer gericht zullen zijn op winnen dan op mooi spel.

Dat idee koesterde hij al toen vlak na het verlies tegen Italie in Spanje duidelijk werd dat hij de plaats van Tele Santana zou innemen. De 40-jarige Pareira gaf toe dat hij er alles aan wil doen ook in prestaties de beste te zijn: „Ik neem de uitdaging aan Brazilië terug te brengen naar de top van de wereldranglijst. Niet alleen als het mooist voetballende ook als het winnende team".

Parreira nam als voorbeeld voor zijn „nieuwe" aanpak de strijdwijze van het Nederlands elftal in het WK 1974. Hij wil een team bouwen dat weet „wanneer overtredingen moeten worden begaan". Pareira: „Ik ben geen voorstander van geweld op het veld, maar een speler behoort te weten hoe hij een tegenstander moet afstoppen".

Schaaktweekamp gaat toch door

VELDEN – De schaaktweekamp in de kwartfinale van het kandidatentoernooi tussen de Westduitser Robert Hübner en de Rus Wassili Smyslov gaat vandaag door. Dat is het resultaat van urenlange besprekingen tussen delegaties van de schaakbonden uit beide landen.

Een voorwaarde is evenwel dat het bestuur van de FIDE, de internationale schaakfederatie, zijn goedkeuring hecht aan een compromis dat gesloten werd. Als dat niet het geval is, zal hoofdscheidsrechter Bozidar Kosic uit Joegoslavië de Duitser Hübner tot winnaar verklaren, zo als bekend werd de 62 jarige Smyslov getroffen door een griepaanval.

Hij kon afgelopen zondag niet spelen. De partij werd daarop naar dinsdag verschoven, maar de voormalige wereldkampioen bleek gisteren (aanvankelijk) nog niet voldoende hersteld.

KOOP VOORDELIG DAAR WAAR KEUZE IS



Op 1000 m² 10.000 verschillende modellen binnen- en buitenverlichting

Voor iedere ruimte iets passends

Gekleurde schroeflamp met witte bol reeds v.a. 5,95 bruto incl. btw

Waterdichte plafonniers voor badkamers reeds v.a. 19,95 bruto incl. btw

Waterdichte wandbuitenspot incl. 75 of 100 w persglas lamp compleet 25,95 bruto incl. btw

In- en opbouwspots reeds v.a. 13,95 bruto incl. btw

Waterdichte badkamerwandlamp reeds v.a. 19,95 bruto incl. btw

Openingstijden
Maandag van 13.00-18.00 uur
Dinsdag-Vrijdag van 9.00-18.00 uur
Zaterdag van 9.00-17.00 uur
Donderdag koopavond tot 21.00 uur

U als klant vanzelfsprekend weer 't voordeligst uit bij

Hardy verlichting

Meer dan 25 jaar uw vertrouwd adres
Rijksweg-Zuid 118 GELEEN
☎ 04494/43222

Contacten/clubs

VIDEOCLUB 390 (priveflat). Film op verzoek privékamer incl. drankje, tel. 04494-48933, 14-22 uur.

NOENDA privé 10-20 u. Tel. 04492-4518, ook zaterdags.

CLUB BRASIL, best in town, films, intieme bar, drank gratis, entree ƒ 10,–. Anita, Jacky, Marjan, Maasboulevard 2, Mstr. Tev. meisjes gevr. Tel. 043-51040.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privéadr. in beide Limburgen. Fotokeuze, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 uur,' Rijksweg Zd. 178 B, Geleen, tel. 04494-46884.

CONTACTBURO Yvonne Kerkrade, bemid.adr. gunstig tarief. Tel. 045-461970.

CONTACTBURO: privé voor uw discreet adres. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526, meisjes aanw. en gevr.

Inge, **PASCALLE en** Tammy, ma. tot vr., tel. 04494-50999.

Club **BLUE HEAVEN** vraagt gastvrouwen, intern mogelijk. Hoge verdiensten gegarandeerd. Hortsedijk 86, Helmond, tel. 04920-40314. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00-4.00 uur. Za. v. 18.00-4.00 uur. Cred Cards accepted.

PRIVÉ - sauna - pornofilms. Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Club **ASPASIA,** voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

CLUB 9 privé vanaf 10.00 uur. Ass. gevr. Tel. 04402-9389.

Ruwpleister... Doe het met Behang!!



Spierwit vinylbehang. Normaal 29,95 Nu 10 gulden per rol voordeliger. 19.95

ZO'N RUWPLEISTERWAND IS MAKKELIJK EN HEEL VOORDELIG ZELF TE MAKEN.

Ga aan de slag met pleister-effekt behang, zo'n wand is snel klaar en u beleeft er veel en lang plezier aan. Wij hebben tientallen verschillende uitvoeringen voor het kiezen. Fijn schuurwerk, granol, ruwpleister-effekt en alles daar tussenin. In behang of vinyl, spierwit of getint. Kom deze week eens kijken, dan kunt u ook nog profiteren van een aantal ekstra voordelige aanbiedingen.



Granol-effekt behang. Superzware kwaliteit. Normaal 14,95 per rol. Tijdelijk 6 gulden voordeliger 8.95

Prima kwaliteit vinylbehang. Normaal 27,95 per rol. Tijdelijk 17.95



Ruwpleister-effekt behang. Zware kwaliteit. In naturel modern grijs. Normaal per rol 18,95 11.95

BARTELS-BEHANGMARKT

ROERMOND Graaf Gerardstr.33 tel.04750-16177
SITTARD Limbrichterstr. 24 tel.04490-11142
GELEEN Rijksweg Centrum 54 tel.04494-50338
KERKRADE Theaterpassage tel.045-458920
HEERLEN Honingmansstr. 2a tel.045-710592
MAASTRICHT Shopping-center Brusselsepoort tel. 043-78851
MAASTRICHT Muntstr.40 tel.043-14000
WEERT Maasstr. 12 tel.04950-30006

De winkel met de leukste interieur-ideeën!

PRIJS Primeur



Elegante chintz regenjas van 65% polyester 35% katoen. Trench-style. Dus veel details zoals jukstuk achter, roll-up mouwen en diepe manchetten. Kaki, camel of petrol. Mt 34-46. Normale prijs 159,–

139,–

t/m a.s. zaterdag

Kreymborg



SPAREN met Listacon

kunststof en aluminium ramen

Bel vandaag nog! 045-243638 of 043-641108

THEUNISSEN-LISTACON B.V.
Industrieterrein te Nuth

CLUB BELVEDERE Valkenburg. U treft een internationaal gezelschap aan alle comfort discr. parking, gezellige bar, tel. 04406-40905. Autobaan Mstr.-Heerlen afrit Valkenburg aan uw rechterkant.

PRIVÉ van 10 tot 22 u. met alle mogelijkheden. Tel. 045-424658.

Nieuw. **PRIVÉ.** Rita vanaf 11.00 u. Tel. 045-424760.

ESCORTSERVICE: Voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

VIDEOCLUB BEEK. Sonja, Sindy, Anja. Voor 'n uurtje gezelligheid. Nieuwe films. Tel. 04402-4689.

Vicky en Bonny nu in club **WILD-ROMANCE** Ubachsberg, Kerkstr. 6 tel. 045-752912.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Bem. v. **ESCORTSERV.** Tel. 045-315450.

PRIVÉ Margo en Cora nu met video ma. t/m za. vanaf 11 u. 04494-52758. Ass. gevr.

MARION privé. Schaesberg Markt 20 van 11 tot 22 uur.

BEKENDMAKING bent u moe of zoekt u vertier, kom bij club Klimbim, 6 meisjes verwennen u met massage en schuimbad, video en lifeshow. Geopend van 14 tot 2 uur, Ubach over Worms, Europaweg 204, tel. 045-324035.

VIDEOCLUB Heerlen, 045-718067. Nieuwe films. Nieuwe meisjes. Parallelweg 71A.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr, D-5102 Würselen, Krefelder Str. 64. Tel. 09-49-2405-93838.

ESCORTSERVICE, charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

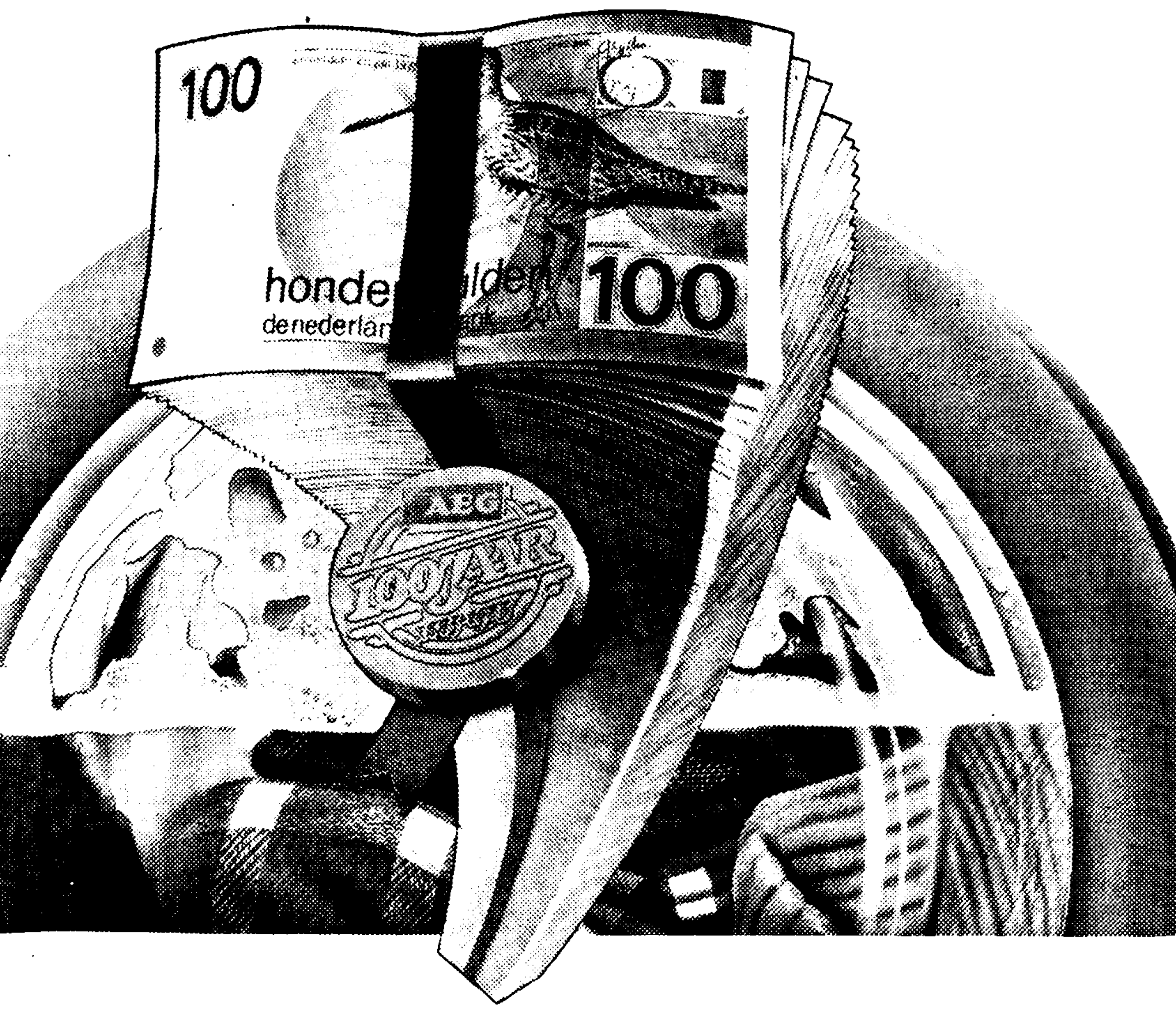
privéclub **AU' REVENEZ-Y,** leuke gastvrouwen aanw. v. 11.00 t/m 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum. Tel. 045-272012.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren. Tel. 045-715009. Tevens assistente gevr.

Zaterdag vanaf 20.00 **SAUNA-PARTY** alleen voor paren. 045-451391.

ESCORTSERVICE ma vrij. 14.00 - 2.00 045-451391.

QUEEN'S CLUB, Holzstr. 103, Kerkrade 045-451391. Ma-vrij 14.00-2.00 u. 6 mooi meisjes verwachten u. (Nog enkele dames gevr.)



AEG DEELT HONDERDUIT!

Honderd jaar AEG. Een jubileum dat precies samenvalt met de introduktie van een nieuwe serie revolutionaire volautomaten. Dat is geen toeval.

Immers, zo'n jubileum is een gelegenheid bij uitstek om beter dan ooit voor de dag te komen. Enerzijds met een serie nieuwe Lavamat, die stuk voor stuk hun tijd ver vooruit zijn. Anderzijds met contant voordeel dat er zijn mag.

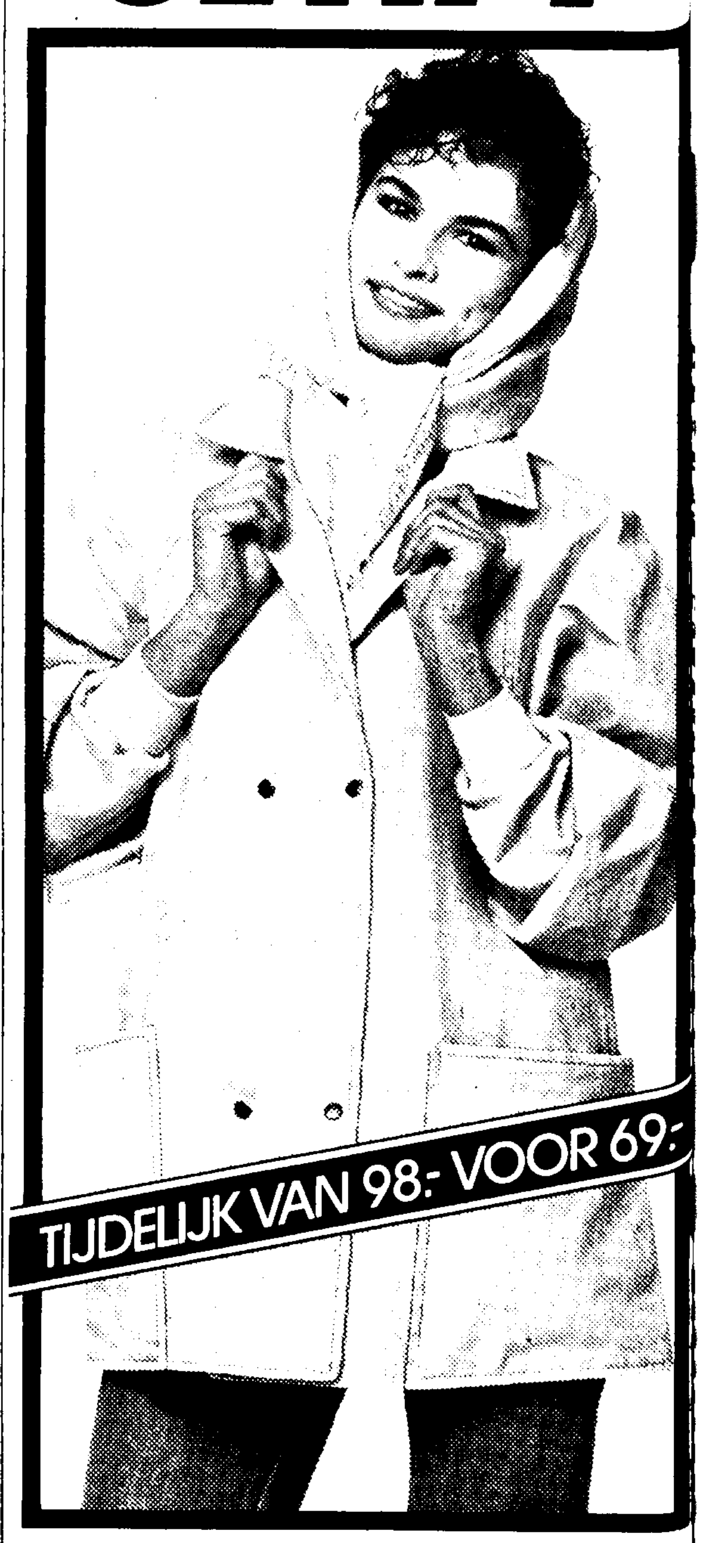
Want waar u uw AEG uit de jubileumserie ook koopt, u krijgt van AEG 100 gulden terug. Een feestaanbod tot 1 mei 1983. Uw vakhandelaar vertelt u er graag het fijne van. Van de nieuwe Lavamats, èn van die 100 gulden retour. Profiteer ervan, want AEG deelt ze honderduit!

De AEG-jubileumserie: AEG
Lavamat 510, 520, 540, 560, 580, 610 en 700.

AEG LAAT JE NIET IN DE STEEK.

AEG-TELEFUNKEN Nederland N.V., Aletta Jacobslaan 7, 1066 BP Amsterdam. Tel.: 020-5105911.

GETIPT



TIJDELIJK VAN 98:- VOOR 69:-

Het laatste nieuws in canvas is dit coatje. Het heeft lekker wijde raglanmouwen, drukkers als sluiting en opgestikte zakken. Het is er in grijs, zwart, geel en blauw, maat 36-42. Het kost eigenlijk 98,-, maar je koopt het tijdelijk voor maar 69,-.

PEEK & CLOPPENBURG

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

oncurrenten laten steken vallen
Geevers/P&P rukt op naar tweede plaats

AESBERG/HEERLEN – Met nog drie wedstrijden te en openbaart zich in de zuidelijke eerste divisie van de onale volleybalcompetitie een sensationele ontwikke- ten gunste van twee Limburgse ploegen. Oikos Roer- d -notabene debutant in deze klasse- staat met een been e eredivisie na de 3-0 zege op EAVV Arnhem, terwijl con- ent Van Santen/Haag, worstelend met blessureproble- , opnieuw een forse steek liet vallen tegen Sparta/Pelli- n in Tilburg (3-0).

Het Schaesbergse Geevers/P&P wees in een overigens matige duel hekkesluiter Utrecht VC met 3-0 (16-14, 15-9, 15-11) terug en nestelde zich op de tweede plaats van de ranglijst. Die aan het einde van de rit recht geeft op het spelen van promotiewedstrijden. De Schaesbergse coach Pierre Wetzels echter wil daar voorlopig niet aan denken. „Zoals we vandaag speelden, maakten we die hoge positie in het geheel niet waar. Schijnbaar staat de ploeg bij thuiswedstrijden onder een niet verklaarbare druk. Uit spelen we de laatste weken stukken beter", aldus Wetzels.

Geevers/P&P had tegen het povere Utrecht vooral veel problemen met de pass. Dankzij de karakteristieke vechtlust konden de Schaesbergse volleybalsters in de eerste set van een 5-10 achterstand terugkomen en de nipte winst pakken : 16-14. In de twee volgende sets verliep de scoreopbouw iets regelmatiger voor de thuisploeg : 15-11 en 15-8.

In Heerlen speelde Van Houten VCH 2 zich in veilige haven dankzij een 3-0 (15-10, 15-11, 15-10) zege op de talentvolle reserves van Starlift/Voorburg. Een overwinning waarvoor de Heerlense ploeg keihard heeft moeten werken. Aanvoerster Mientje Gielen : „Het was dan wel niet allemaal even fraai wat we lieten zien, maar de punten zijn binnen. Als team zijn we gewoon dolblij en opgelucht met dit resultaat".

Teneinde de door blessures uitgedunde gelederen van Van Houten VCH 3 weer enigszins aan te vullen, deed Ger Spijkers deze week voor de rest van het seizoen een beroep op de oud-speelsters Agnes Magermans en Veroon Mesters. Hun routine en overzicht stonden mede aan de basis van de knappe 3-0 (15-8, 15-13, 15-10) zege op Datacenter/DVO.



UBACH OVER WORMS – In gemeenschapshuis 't Stroatje in Waubach werd de vierde competitie van de Nederlandse Pool Billard Bond afgesloten met de feestelijke huldiging van de persoonlijke kampioenen en van de winnende teams. Op de foto van Theo Gijzen zittend van links naar rechts: Richard Schlütter (Gebrooker Höfke, Hoensbroek), Jan Lammers ('t Stupke, Waubach), Jo Wilbrink ('t Brouwershuis, Brunssum), Meriam Dohmen (Neerlandia, Grevenbicht). Staand v.l.n.r. : John Nauts ('t Stupke, Waubach), Anton Minguel, landskampioen 1983 ('t Stupke, Waubach), Jos Pluymakers ('t Pluympje, Born), John Dohmen (Neerlandia, Grevenbicht), Lewni Vahsen (Neerlandia, Grevenbicht), Lea Moonen (Gebrooker Höfke, Hoensbroek).

ana Sopacua Sittard leidt turntitelstrijd

VER – Goed turnwerk was er uver te zien tijdens de Natio- halve finales voor turnsters de NKGB. Met nog slechts de e op 17 april in Castricum in erschiet zijn de kaarten wat ft de titelkanshebsters ge- d.

e dames won Erna Welten uit tsheuvel met grote voorsprong. enige Limburgse turnster wist Marjan Trags (Eendracht Kerk- e) in deze finale te plaatsen. Bij dames-jeugd was Wilma Nanne emskerk) superieur en plaatste als enige Limburgse Nicole van rn van de organiserende vereni- Hercules '03 Reuver. Monique pen (Heemskerk) werd na een strijd eerste bij de junioren.



● *Een stralende Dana Sopacua...*

achtig

als favoriete gestartte Dana So- ua (Swentibold Sittard) lever- n de jongste categorie een felle jd. Door winst op brug ongelijk m deze 11-jarige met een chtig uitgevoerde oefening aan leiding. Het derde onderdeel bracht voor haar echter een te teleurstelling. Met tweemaal ij een loopsprong en een pi- ette werd de strijd weer open. laatste onderdeel de vloer nde zij weer voortreffelijk. Met score van 8.90 kwam zij weer op plaats een en gaat met 0.5 punt voorsprong aan de finalestrijd beginnen.

Haar trainers Ben Vallen en Wies Vriezen die sinds oktober de Swentibold jeugd onder hun hoede hebben zijn optimistisch voor de finalestrijd. „Als Dana geen ernstige blessure krijgt kan haar deze nationale titel niet ontgaan", aldus deze gelukkige trainers die ook blij waren met het succes van hun pupil Jolanda Pijls die als finale ook nog net de finale wist te halen.

Successen aspiranten

HEERLEN – In de voorrondes om het Nederlands handbalkampioenschap voor aspiranten hebben de beide Limburgse afgevaardigden het goed gedaan. In het Zeeuwse Hulst wonnen zowel Caesar (heren) als Blerick (dames) al hun wedstrijden, waardoor deze beide ploegen op 9 april in Arnhem een gooi kunnen doen naar het Nederlands kampioenschap.

Jeugdsneldam-kampioenschap

KERKRADE – Op het door damvereniging V.O.S. georganiseerde sneldamkampioenschap voor de jeugd, liet Eddy Budé er bij de junioren geen twijfel over bestaan wie de titel toekwam. Hij behaalde de volle winst uit alle partijen. Mede-favoriet Nitsch liet enkele steekjes vallen en miste daardoor zelfs de tweede plaats. Verrassend tweede nu Maurice Raes.

Bij de aspiranten was de strijd veel spannender. Van de favorieten verloor Tom Eshuis verrassend van Degener en Schreurs en was hierdoor kansloos. Ook Rene Caubo verloor verrassend van Degener, moest remise toestaan aan Eshuis maar wist door maximale winst in de resterende partijen toch het kampioenschap voor zich op te eisen. Goede tweede werd Bas Schreurs.

Bij de pupillen was de spanning te snijden. Hier kwam het zelfs tot beslissingswedstrijden. Voor de eerste maal in de geschiedenis van de Limburgse Dambond werd bij de pupillen met Evelien Lemstra een meisje kampioen. Tweede werd Mark Hofstra en derde P. Douwsma.

FRANS EN WILLY SNIJDERS KAMPIOEN
Simson worstelt zich in de picture

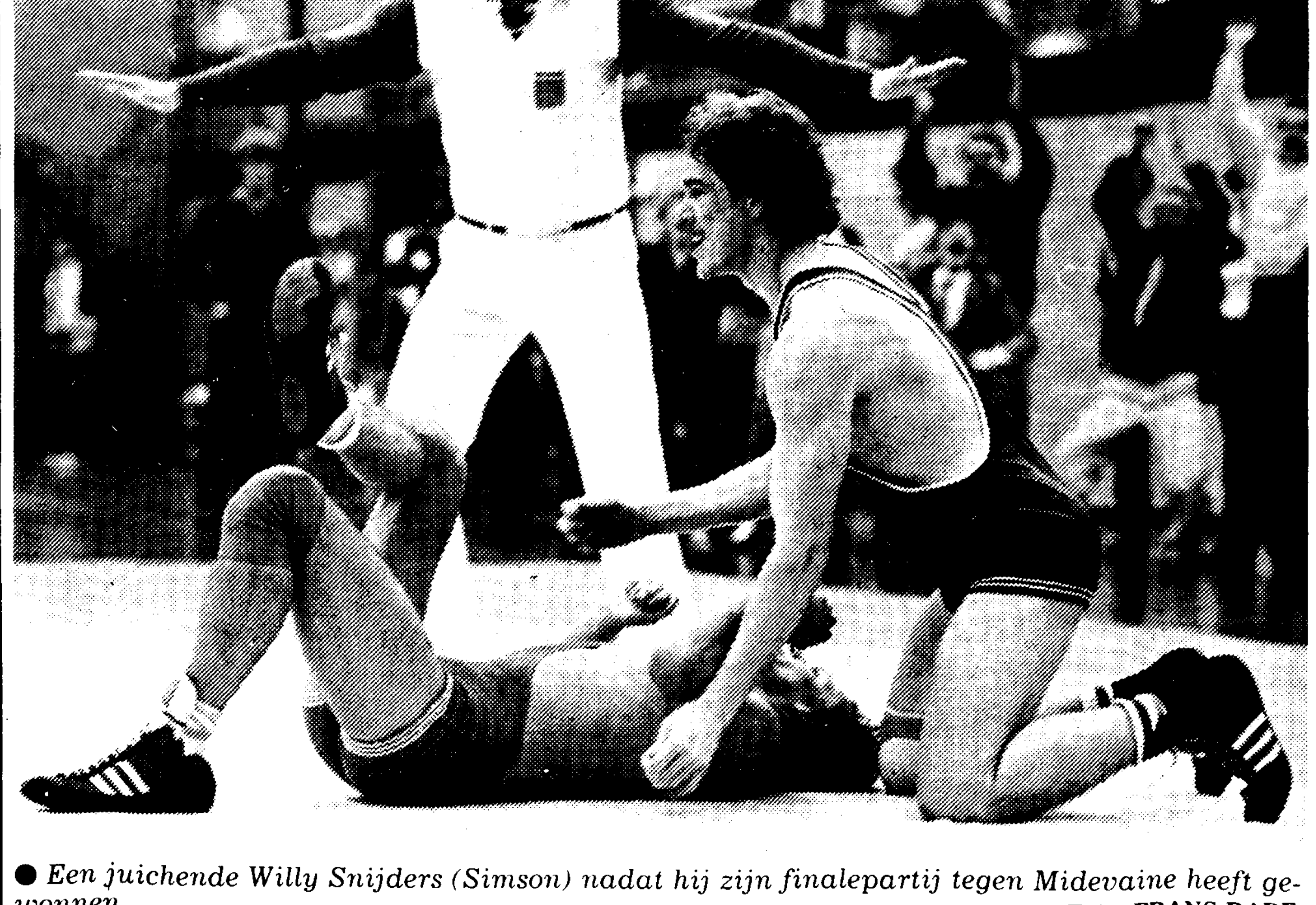
SCHAESBERG – Op magnifieke wijze organiseerde de Schaesbergse krachtsportvereniging Simson de Nederlandse worstelkampioenschappen voor seniores vrije stijl. Simson dat zich mocht verheugen op een goed gevulde sporthal Baneberg was ook in sportief oogpunt zeer succesvol.

Naast de geprogrammeerde Nederlandse titel van Olympische kandidaat Frans Snijders in de 57-kilogram klasse kwam als klap op de vuurpijl het kampioenschap in de 68-kilogram klasse van Simson-atleet Willy Snijders. Op grandioze wijze behaalde hij zijn eerste Nederlandse titel. De Schaesbergse atleten Jan van Toor (62-kilogramklasse) en Johnny Meesters (100-kilogramklasse) completeerden met ieder een tweede plaats in hun klasse het Simson-succes.

Verder behaalde Frans Janssen van Olympia overtuigend de titel in de 62-kilogram klasse en wist Piet Beurskens van KDO Venlo beslag te leggen op een fraaie derde plaats in de 90-kilogram klasse. Vermeldenswaardig is ook het optreden van de 46-jarige (?) Bert Kops van Hercules Amsterdam, die het presteerde om de in 100-kilogramklasse zowaar de derde plaats te pakken.

Aan het begin van de kampioenschappen werden lovende woorden door de voorzitter van de KNKB, J. Nieuwenhuyzen-Kruseman, gericht aan het adres van de organiserende vereniging die het voortreffelijk voor elkaar had : „Het kon gewoon niet beter". Onder de toeschouwes was ook het voltallige gemeentebestuur van Landgraaf aanwezig. Bondscoach Ad Postma tenslotte was erg tevreden: „Ik heb enkele pertinente toppers aan het werk gezien", daarmee doelend op Frans Snijders en Frans Janssen.

De nieuwe kampioenen zijn : tot 48 kg. Kortman (Spartacus Zwijndrecht), tot 52 kg. Rovers (De Halter Utrecht), tot 57 kg. F. Snijders (Simson), tot 62 kg Janssen (Olympia Utrecht), tot 68 kg. W. Snijders (Simson), tot 74 kg Berkenbosch (Achilles Arnhem), tot 82 kg Bakker (Hercules Amsterdam), tot 90 kg Kroes (Hercules Amsterdam), tot 100 kg Winters (Achilles Arnhem) en boven 100 kg Dijkstra (De Halter Utrecht).



● *Een juichende Willy Snijders (Simson) nadat hij zijn finalepartij tegen Midevaine heeft gewonnen.* Foto: FRANS RADE

Van Houten geeft een duimbreed toe

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

ERLEN/NIEUWENHAGEN/SCHOONHOVEN – In hun on- linge strijd om het kampioenschap geven koploper Van uten VCH en naaste vervolger SDO elkaar geen duim- ed toe. In Schoonhoven bood Geevers/P&P goed tegen- nd aan DOS maar kreeg, zoals vaker in de tweede compe- eheft geen loon naar werken.

Houten VCH lijkt zich na de tante zege op Lyceum '64 die 3-0 (15-6, 15-10, 15-4) in minder een uur speeltijd tot stand m, enigszins uit het dal van de ste weken gewerkt te hebben. Knoops en Huub van de Heuvel en de basis voor de eerste set- st door hun ploeg van 3-3 naar te tillen : 15-6. Lyceum sputter- p 11-7 in de tweede periode lang n, voordat Rob Boelema Van uten naar 15-10 tilde. Van Hou- VCH bleef het zwak verdedigde den van Lyceum '64 onder druk zetten en liep naar een 11-3 voorsprong die probleemloos werd uitgebouwd tot 15-4.

Tegen Saturnus/De Molen kwam SDO wat langzaam uit de startblokken, om vervolgens hard toe te slaan: 3-0 (15-8, 15-7, 15-9). De Nieuwenhaagse ploeg verkeert in de vorm van zijn leven. Trainer/speler Kees Bosch verklaart dat gegeven als volgt : „Elementaire zaken zoals vastheid in de akties en een goede organisatie zitten nu diep ingebakken. Daar loopt een tegenstander zich dood op". Saturnus/De Molen mocht in de openingsfase uitlopen tot 1-5, maar tot meer wapenfeiten zou de ploeg uit Uden niet komen.

Vechtlust

In Schoonhoven tegen het hooggeklasseerde DOS verzuimde Geevers/P&P in de eerste twee sets voldoende gebruik te maken van het wapen vechtlust. Het zou de Schaesbergse ploeg uiteindelijk opbreken, ondanks goed spel in de tweede wedstrijdhelft: 3-1 (15-12, 15-9, 12-15, 15-13). Door de afwezigheid van de verhinderde aanvoerder Lex Thevissen moest coach Nico Adriaans de opstelling aanpassen. Via 10-9 en 13-12 gaf Geevers/P&P goed partij, maar maakte teveel persoonlijke fouten vooral aan het net: 15-13. De tweede ronde was een makkie voor DOS : 15-9. DOS antwoordde geschrokken en fel op een 10-2 achterstand, maar via Crombach en Remmerde bleef Geevers overeind: 11-15. De vierde set werd een slijtageslag, maar Geevers had niet de kracht om een paar opgelegde kansen op hernieuwde setwinst uit te buiten: 15-13.

Rolf Koch in admintonfinale

UWEGEIN – Het afgelopen kend werden er in het nationa- adimintoncentrum in Nieuwe- de Nederlandse jeugdkam- nschappen in de klasse tot en 16 jaar verspeeld. Voor Lim- was er eigenlijk maar een shebber. Rolf Koch uit Stein, komende voor HBC'57 uit Heer- zorgde voor een verrassing r als vierde geplaatste toch in inale te komen.

ie finale moest hij aantreden te- de als derde geplaatste Marcel rts uit Overijsel. In de eindstrijd de Steindenaar het de eerste set d volgen, getuige de 18-16 set- d. In de tweede set speelde rt Rolf Koch naar een duidelijke erlaag toe: 15-7. In het heren- belspel wist Rolf samen met l Heuker de halve finale te be- ken.

Spanning in hoofdklasse basketbal
Slotfase fataal voor Braggarts

Van onze basketbalmedewerker MARCEL JOOSTEN

GOES/VEGHEL/HEERLEN – De diverse Limburgse vertegenwoordigers in de basketballhoofdklasse en 1e klasse gaan spannende tijden tegemoet. In de hoofdklasse verloor Braggarts in Goes met 90-89 van Volharding terwijl Brunssum Eagles en Nepomuk verloren van respectievelijk Akros (92-69) en Maasvogels (71-60).

Met nog 3 wedstrijden voor de boeg heeft Braggarts waarschijnlijk aan twee winstpunten genoeg om zich te handhaven in de 2e divisie. De naaste belager Titanus verloor namelijk in Oss van OBC waardoor zij de resterende wedstrijden moeten winnen om nog gelijk te komen met de Heerlenaren. Het geluk liet Braggarts afgelopen weekend alweer in de steek. In Zeeland werd zeer ongelukkig in de allerlaatste seconde verloren. Dit was dit seizoen de zevende keer dat de Heerlenaren met het kleinst mogelijke verschil een wedstrijd verloren.

Met nog 24 seconden te spelen was de stand gelijk en had Braggarts balbezit. Het parool was dus: bal vasthouden en dan op het laatste moment de center in staat stellen te scoren. Maar het ging fout. Tot tweemaal toe werd er te vroeg geschoten. Daarbij kreeg een Braggarts-speler nog een aanvallende fout waardoor Volharding 2 vrije worpen mocht nemen. Er waren nog 4 seconden te spelen toen de vrije worpen in een punt was omgezet (90-89). Een schot vanaf de middellijn trof bijna roos maar de bal rolde eigenwijs van de ring waardoor de Heerlenaren alweer geen loon naar werken kregen.

In Veghel verloren de Eagles van koploper Akros. Dat het verlies zo hoog uitviel was te wijten aan arbitrale dwalingen die in het nadeel van de Eagles uitvielen. Nepomuk verloor in Maastricht van Maasvogels de wedstrijd in feite al in de eerste helft. De Maastrichtse press zorgde voor veel balverlies aan Nepomuk-zijde, waardoor men al snel tegen een grote achterstand aankeek. Rust: 51-36. Na de rust probeerden de Hoensbroekenaren het eveneens met een press wat zowaar lukte. Binnen 2 minuten kwam men 10 punten terug maar helaas was het toch te weinig om te winnen.

Hartverwarmend hockey in Heerlen

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – Met werkelijk hardverwarmend hockey op een zwaar en praktisch onbespeelbaar veld, hebben de Heerlen dames met 1-0 van Keep Fit uit Oss gewonnen. De tegenstander uit Brabant leverde ook een erg goede prestatie af en uiteindelijk werd de gelukkigste in dit technisch zeer hoogstaand duel winnaar.

Goede aanvallen en vele kansen voor beide doelen, maar pas ver in de tweede helft het enige doelpunt. Voor de pauze liet een van de scheidsrechters de kans op een voorsprong voor de thuisclub jammerlijk liggen. Hij floot op het moment, dat zowel Riet Küper als Trix Nieuwhof vrij voor de Osse doelvrouw stonden. De strafcorner leverde niets meer op. Ver in de tweede helft gelukte het dan uiteindelij toch uit een strafcorner. In tweede instantie pushte Piet Küper zeer beheerst langs de Keep Fit keepster. De praktisch altijd betrouwbare Heerlen defensie maakte ook vandaag geen fout, al moest Tonneke van Zwieten daar eerst nog een strafbal voor stoppen.

Voor de heren van Heerlen gold de wedstrijd tegen Venray als een vier punten duel. Met enorme voortvarenheid startte de thuisclub en drukte Venray behoorlijk in de verdediging. Heerlen kreeg tien strafcorners, echter zonder tot scoren te komen. Venray daarentegen kreeg slechts enkele strafcorners, maar kon daar wel twee maal uit scoren. Na de 0-1 was het Thomas Eyck, die een voorzet vallend achter de Venray doelman kon pushen, daarmee de ruststand bepalend op 1-1. De hele tweede helft heeft de thuisclub geknokt voor de volle winst. Het veldoverwicht had zeker doelpunten op moeten leveren, maar zoals zo vaak werd ook nu weer een verdedigingsfout afgestraft en bepaalde Venray uit een strafcorner, tegen de verhouding in, de stand op 1-2.

GLASPALEIS SUPERMARKT



D.E. KOFFIE ROODMERK	BECEL DIëET MARGARINE
pak 250 gram	kuipje, 250 gram
359	**112**
GROTE **LIMBURGSE VLA**	**EDET TISSUE** KEUKENROLLEN
per stuk van 825 voor	decor! Pak 2 stuks
498	**159**

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

Artikel	Prijs
VERSE ROOMBOTER 250 gram, per pakje	249
FRIESCHE VLAG Goudband koffiemelk ½ literfles	172
VITELLO HALVARINE 500 gram, per kuipje	85
HOLLANDS ROEM MARGARINE 250 gram, per pakje 3 stuks	100
OUDE WIJVEN-KOEK 400 gram, per stuk	149
MAGERE CHOCOLADEMELK literfles	99
APPEL-MOES literblik	69
EDET TISSUE TOILETPAPIER 4 rollen, per pak	169
PRODENT TANDPASTA 3 grote tubes	235
BRAND BIER eurofles	89
DELMONTE TOMATENPUREE 150 gram, per blikje	69
VOLLE MELK literfles	115
HALFVOLLE MELK literfles	89
BECEL VOOR DE KOFFIE ½ liter, per fles	164
ARIEL KOFFER 2 kilo	748

GOED BROOD GOEDKOOP? DAN NAAR GLASPALEIS

Artikel	Prijs
TARWE GOUDBRUIN Gesneden, 800 gram	176
VEREDELD TARWEBRAAD Gesneden, 800 gram	176
VOLKOREN BROOD Gesneden, 800 gram	176
PATENT WITBROOD Gesneden, 800 gram	176
OBER-LÄNDER Gesneden, 800 gram	176

SPECIAAL KOOPJE

Artikel	Prijs
ZWART-WIT KOGELS per baal	145
CAMPINA VRUCHTENYOGHURT aardbeien, literpak	189

VLEES

ALLEEN DEZE WEEK hele kilo HALSCOTELETTEN **698**

KASSA-KNALLER!

PENNYWAFELS pak, 8 stuks **115**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Contacten/clubs

Privé bij **NELLIE** 045-711378. Tevens meisjes gevr.

Leuke **ASSISTENTE** gevraagd voor privéhuis. 04490-25839.

Karin en Lotti nu in club **LA FERME.** Tel. 04450-3290.

Huize **PRIVÉ!** Komt vrijblijvend kijkje nemen in een gezellige sfeer. Diergaarderstr. 84 W. Witte bungalow, Maria-Hoop Echt.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

Privé bij **ANITA,** met video. Ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Club **PARIS** geopend ma. t/m vr. v.a. 14 uur. Sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 1, Oirsbeek, tel. 04492-1873.

GEZELLIGE dame met bemiddeling, ontvangt u discreet in privéflat met video, 043-623416. 14-22 uur.

Bar **LA STRADA** privé en escort met nwe. hostesses. Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842.

Club **LA FERME** Lemmensstraat 73 Ingberg-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's-nachts, zat. van 10 tot 18 uur. Weg Maastricht - Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

OVERAL GEKEKEN EN GESLAAGD BIJ M&S MODE



Poplin regenmantel met contrastgarnering. Raf, groen en marine Mt. 38 t/m 50 **89.-**

Poplin regenmantel met afknoopbare capuchon en contrastgarnering. Raf, groen en grijs. Mt. 38 t/m 48 **119.-**

UNIEKE AANBIEDING IN MANTELPAKJES

Uitgebreide kollektie, w.o. Zuiver Scheerwol en linnenstruktuur. Mt. 36 t/m 48

Van ~~239.-~~ ~~199.-~~ NU **149.-**

TUNIEKBLOUSE

Aktueel model met pastelstrepen in bleu en rose. Mt. 36 t/m 46 **29.-**

KATOENEN BLAZER

Ongevoerd in alle modetinten. Mt. 34 t/m 46 **39.-**

KATOENEN ROK

Modieus model in uni-kleuren wit, bleu en mint Mt. 36 t/m 44 **39.-**

PIRATENBROEK

in 100% katoenen twill in wit, bleu en lila. Mt. 36 t/m 46 **39.-**

M&S * MODE

M&S MAAKT MODE BETAALBAAR

Geleen. Heerlen. Sittard. Maastricht. Roermond. Weert.

Shirt aktie
Dit kan maar éénmaal



Kwaliteit
Eerste klas kwaliteit hemden, katoen/polyester.

Veel keus
Dus lange mouwen en korte mouwen. Verschillende kleuren en veel dessins. Alle maten in voorraad.

Eénmalig
Normaal betaalt u het dubbele. Nu de helft voor dezelfde kwaliteit. Dat kan zelfs Vroom & Dreesmann maar één keer.

Allemaal van 30.- nu **15.-**

Zolang de voorraad strekt. Snel komen want iedereen weet dat zoiets niet terugkomt.

V&D MODE

VROOM & DREESMANN